Le journal le plus lu à Joliette
60, Place Bourget Nord

L'ETOILE DU NORD

Le Meilleur Medium de Publicité
PL. 3-7577

79e ANNEE — No 17 — VINGT-QUATRE PAGES — JOLIETTE, MERCREDI LE 24 OCTOBRE 1962 — CINQ CENTS

Dimanche prochain, 27 octobre

Congrès annuel des Sociétés S.-Jean-Baptiste

"Les Jeunes peuvent-ils avoir confiance en l'avenir"

Le 7ème congrès annuel des Sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette aura lieu dimanche le 28 octobre prochain en l'Ecole Secondaire St-Viateur (Académie St-Viateur) de Joliette. Les membres de la Société ainsi que la population en général sont cordialement invités à venir participer à ce congrès qui promet d'être des plus réussi. La Société a choisi comme thème du congrès de cette année *"Les jeunes peuvent-ils avoir confiance en l'avenir"*. Ce thème en fonction des cours de formation nationale qui ont eu lieu dernièrement à l'Estérel et qui étaient organisés par la Fédération des S.S.J.B. du Québec. Plusieurs conférenciers de marque participeront à ce congrès dont MM. Bernard Bonin, professeur en Economie Appliqué des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, M. Marcel Masse, qui revient d'un stage de deux ans d'études en Europe où il a étudié les Sciences politiques, le Père André Brien, c.s.v. et l'abbé Yvon Desrosiers du Séminaire de Joliette, seront également conférenciers à ce congrès. Nous lançons une invitation toute spéciale aux jeunes et aux mouvements de jeunesse de notre diocèse de venir participer à ce congrès dont le thème est en fonction d'eux.

Une réception civique aura lieu à 6.30 heures p.m. en l'Hôtel de Ville de Joliette et sera suivi d'un banquet au restaurant Kambo où le conférencier invité M. Georges Daigneault, vice-président de la Fédération des S.S.J.B. du Québec, nous parlera des *"Etats généraux du Canada français"*. Pour ceux et celles qui désireraient assister au banquet, les billets sont en vente au prix de $2.00 dollars au Secrétariat de la Société.

(Pour détails supplémentaires, voir page 8, et programme en page 9).

DIRIGEANTS S.S.J.B.

Le Président de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine, M. Sylvestre Sylvestre, avait convoqué les journalistes locaux à une conférence de presse, jeudi dernier, à l'occasion du prochain congrès S.S.J.B. On voit le président, au centre, et à ses côtés: MM. René Charette, secrétaire, et Noël Forget, 1er Vice-Président.

Rubrique Colombienne

Conseil 1468

CONDOLEANCES :

L'Exécutif et tous les membres du Conseil 1468 Joliette désirent exprimer leur plus sincère sympathie à M. Ls-Joseph Pigeon, ex-Grand Chevalier de notre Conseil, à l'occasion du décès de son frère, la semaine dernière.

NOMINATION :

M. J.-Jacques DELISLE

Il nous fait plaisir d'annoncer la nomination récente de M. Joseph-Jacques Delisle au poste d'Intendant du Conseil 1468. M. Delisle est à l'emploi de la compagnie de Téléphone Bell du Canada et Chevalier de Colomb depuis 19 ans. Il est le fils de feu M. Jos. Delisle qui a été autrefois Grand Chevalier de notre Conseil; il est le frère de M. Gaston Delisle, Député Grand Chevalier. Un de ses frères Jean Delisle, est également membre de notre Conseil, ... une famille de Chevaliers.

FRATERNITE :

Nous souhaitons un prompt rétablissement aux frères J. Marois et Fernand Lavallée, hospitalisés à l'hôpital St-Eusèbe.

TIRAGE :

Voici ici la liste des gagnants au premier tirage qui a eu lieu le 13 octobre dernier. Ces gagnants sont éligibles à un grand prix en argent qui sera tiré vers le milieu de Novembre à Québec. Ce sont: M. Roger Venne, M. Guy Geoffroy, Dr G.-A. Chevrette, M. Denis Perron, M. Claude Thibodeau, M. Gaston Lachapelle, M. Adrien Coutu, Mlle Josée Perreault, Mlle Mandia Mandeville et M. Ls-P. Villeneuve. Bonne chance à tous ...

Gaston Giguère, Comité des relations publiques.

PRESIDENT

M. Alban COUTU,

de Montréal, qui vient d'être élu président de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province de Québec. M. Coutu est inspecteur à la Compagnie d'Assurances "Provinces-Unies". M. Coutu est né à Joliette. Nos félicitations.

Une Etoile m'a dit...

On avait bien assez des élections, sans avoir la guerre en même temps.

* * *

Au moment même où dans Québec, on parlait de temps à autre de Castro dans certaines assemblées électorales.

* * *

La province voisine de l'Ontario, qui a une Hydro étatisée, a pourtant une dette deux fois supérieure à celle du Québec!

* * *

Il est bien difficile de s'expliquer comment il se fait que l'étatisation de l'électricité est devenue une question si urgente, de vie ou de mort, tout d'un coup. Pourquoi faire maintenant ou jamais; pourquoi pas: après les élections si le peuple le veut et consent à payer.

* * *

A Montréal, il y aura des élections dimanche prochain, et il y aura un referendum en même temps. Ce qui peut se faire à Montréal, aurait pu se faire dans la Province pour la question de l'étatisation.

* * *

Les électeurs de Montréal décideront par referendum s'ils veulent ou non la carte obligatoire.

* * *

Les libéraux disent: Maintenant ou jamais. L'Union Nationale dit: Pas maintenant, mais pas jamais.

* * *

Le candidat de l'Union Nationale dans le comté de St-Henri, à Montréal, est natif de Joliette: il s'agit de M. Jean-J. Mercier, éditeur de la Voix Populaire et 2e vice-président de l'Association des hebdos de langue française.

* * *

Quand l'Hon. Hamel a lancé dans son assemblée à Joliette: "Maitres chez nous", un auditeur un peu "chautasse" a répliqué subito: "Y connait pas ma femme, le Ministe!"

* * *

Cette semaine, du 21 au 27 octobre, c'est la Semaine nationale des produits de la forêt ... la pitoune incluse, comme dirait le général Bona!

* * *

Il y a deux Maurice sur les rangs: Un prénom qui a fait sa marque dans la politique québecoise.

* * *

Le Ministre Hamel a dit à son assemblée que son gouvernement avait emmené un climat meilleur. Pourtant y mouille souvent dans not' bout!

* * *

Le bulletin de présentation du candidat de l'Union Nationale contient déjà de nombreuses signatures parmi lesquelles on remarque celle de M. Antonio Barrette,

(A suivre à la page 2)

Heure normale

C'est dans la nuit de samedi à dimanche prochain que nous retournerons à l'heure normale. Il faudra donc reculer les horloges d'une heure au coucher du samedi soir et chacun pourra ainsi bénéficier d'une heure supplémentaire de sommeil et de repos. C'est donc dimanche matin, le 28 octobre, à 12.01 a.m. que nous laisserons l'heure avancée en attendant le retour du printemps 1963!

Nominations

M. Marcel Bonin a été engagé comme policier de la Cité de Joliette sur recommandation du Directeur de la Police, M. le chef Lapierre. Il y eût cependant deux dissidences à son engagement: M. l'échevin Roger Goulet pour une question de régie interne dans le service de la police, et M. l'échevin René Chaput qui réserve l'explication de sa dissidence quand le problème sera considéré dans son ensemble. M. le Dr Roussin, maire, a tenu à expliquer que l'état de santé de M. Bonin répondait aux exigences du service de la police et que son engagement temporaire de l'année dernière prévoyait, pour le moment venu, son engagement d'une façon permanente.

Le Directeur du Service des Incendies, M. le chef St-Amour a recommandé au Conseil la nomination de M. Germain Rondeau au poste de capitaine du Département des Incendies. Cette nomination a été unanimement acceptée.

Au nouveau constable, M. Marcel Bonin, nos félicitations, de même qu'au nouveau capitaine de la Brigade des Incendies, M. Germain Rondeau.

Au Club Richelieu

Jeudi soir, 25 octobre, le Club Richelieu organise pour ses membres un souper "Père et fils" au Chalet du Club de Golf de Joliette. Ce genre de souper familial (sans mères) sera présidé par M. Roger Cloutier, le nouveau président du Club Richelieu-Joliette. Tous les membres sont priés de ne pas manquer ce souper très spécial auquel assisteront les moniteurs des Centres Richelieu.

Desrochers vs Lambert

Faites-moi confiance quand je vous dis de voter Lambert

(Jean Lesage)

Lors de son passage à Joliette, mardi après-midi, le chef libéral a tenté, mais en vain, de régler la querelle de famille qui met aux prises les deux candidats libéraux dans notre comté: M. Lambert et M. Desrochers. Cette querelle date de 1960 à la suite de la convention qui a choisi M. Lambert dès le premier tour de scrutin et défait trois adversaires: MM. Maurice Desrochers, Jean Malo et R. Gauvreau. Seul ce dernier est resté attaché à M. Lambert et il l'a déclaré ouvertement lors d'une réunion qui s'est tenue au Restaurant Kambo ,hier après-midi. M. Gauvreau a commenté ainsi la situation: "C'est la lutte du patronage contre la démocratie".

M. Lesage a déclaré à la fin que sa décision était irrévocable: M. Lambert est le seul candidat libéral et "je nie à qui ce soit d'autre de se réclamer de mon appui même tacite ..." M. Lesage a ensuite fait l'éloge de son candidat, disant qu'il s'était bien dévoué pour son comté et qu'il avait refusé de tremper dans certaines choses qu'on lui a proposées: c'est un homme foncièrement honnête, a-t-il dit. En terminant, le chef libéral a lancé un appel à tous les libéraux: "Faites-moi confiance, a-t-il dit, quand je vous dis que notre meilleur homme, c'est Gaston Lambert".

A la suite de cette déclaration de M. Lesage et de la décision bien arrêtée de M. Desrochers de poursuivre la lutte comme libéral, voici ce que disait le journal Le Devoir dans son édition de mercredi matin, 24 octobre: "On croit que cette division suffira à redonner à l'Union Nationale ce comté que M. Antonio Barrette a représenté durant vingt-cinq ans. L'ex-chef de l'Union Nationale, sans se mêler ouvertement à la présente campagne, a signé le bulletin de présentation de Me Maurice Majeau, candidat Union Nationale".

AU KIWANIS

C'est M. Yves Jasmin qui sera le conférencier invité du Club Kiwanis de Joliette, ce soir mercredi, lors du diner hebdomadaire présidé par M. Jacques Suzor, à l'hôtel Château Windsor. M. Jasmin parlera des "Soixante-Quinze ans de l'automobile". Sa causerie sera illustrée de projections lumineuses.

M. Pigeon à Sherbrooke

Le 38ème Congrès annuel général de l'U.C.C. a lieu cette année à Sherbrooke aujourd'hui même. L'honorable Alvin Hamilton, ministre de l'Agriculture, avait été invité à s'adresser aux congressistes mais ne pouvant s'y rendre, il a délégué M. Ls-Joseph Pigeon, secrétaire parlementaire adjoint à ce ministère. C'est un honneur qui échoit à notre concitoyen de remplacer personnelleement le ministre canadien de l'Agriculture.

Suspect détenu à la suite d'un vol à Joliette

Un individu est détenu comme témoin important en rapport avec un vol de plusieurs milliers de dollars perpétré au début du mois dernier à la résidence de M. Roland Perreault, du 1130, avenue du Parc à Joliette.

Le prévenu a été appréhendé la semaine dernière à la suite d'une enquête dirigée par le caporal Conrad Bourgeois, en charge du détachement de la police provinciale à Joliette.

Le suspect, qui a comparu au Palais de Justice de Joliette, a été appréhendé au moment où il échangeait la somme de $3,000 en obligations volées. L'enquête dans cette affaire se poursuit. La police soupçonne d'autres personnes d'avoir trempé dans ce vol.

LES ELECTIONS

Une lutte à trois candidats: deux libéraux, et un Union Nationale

La campagne électorale dans notre comté se précise de jour en jour et il semble bien définitif que la lutte se fera à trois candidats: un libéral officiel, M. Gaston Lambert, député sortant de charge; M. Maurice Desrochers, candidat libéral; et Me Maurice Majeau, candidat de l'Union Nationale.

On pourra lire dans la présente édition la liste des assemblées de ces trois candidats. Chacun d'eux exposera son programme au cours de ces assemblées qui dureront jusqu'à la fin de la campagne électorale, soit le 13 novembre au soir. La revision des listes se poursuit tout au cours de cette semaine, mais au bureau du président des élections on nous a appris que les reviseurs ne considèrent que les demandes en inscription ou radiation formulées avant cette semaine de revision tel que le stipule la loi électorale.

Mardi, soit hier après-midi, le Premier Ministre de la Province était de passage à Joliette où il a rencontré les autorités municipales et religieuses de la Cité. A l'hôtel de ville, M. Lesage a signé le Livre d'Or de la Cité, après quoi il a rappelé qu'il en était à sa troisième visite dans cet hôtel de ville. Il a également félicité le maire Roussin du rôle qu'il joue auprès de l'Union des Municipalités: "Vous avez rempli votre devoir avec un mérite exceptionnel", a-t-il dit.

C'est mercredi prochain, 31 octobre, qu'aura lieu l'appel nominal, soit deux semaines précédent le jour du scrutin, qui aura lieu un mercredi, le 14 novembre prochain.

INVITATION

Les membres de la Société des Concerts qui désirent rencontrer les artistes sont invités à une réception qui aura lieu à l'issue du concert à la Salle Simon de l'hôtel Joliette, lundi le 29 octobre.

Le comité de réception, Louise Pigeon et Marthe Fontaine.

Retraite fermée

Le R. Père Lucien Lapierre, c.s.v. à Joliette

Le R. Père Lucien Lapierre, c.s.v.

sera **le prédicateur de la retraite qui aura lieu du 9 au 11 novembre prochain, pour les dames des paroisses du Christ-Roi, l'Epiphanie et Mascouche.**

Le thème de la retraite: *"Les responsabilités de la femme chrétienne".*

Prière de s'inscrire à l'avance en téléphonant à PL 6-6533.

ERRATUM

Dans l'édition de la semaine dernière une erreur de typographie s'est glissée dans l'annonce du Magasin Marlene Fashion Shop: le prix du manteau annoncé aurait dû se lire $159.98 et non $59.98.

Deux ans de prison

Un individu de Joliette, vient d'être condamné à deux ans de pénitencier, Denis Beaulieu, un récidiviste de 18 ans, était reconnu coupable, en cour des Sessions de la Paix du palais de Justice de Joliette, de tentative de vol au garage DeGrandpré Automobiles Inc. situé au 1128 rue Piette à Joliette. Le prononcé de la sentence a été fait par le juge Maurice Breton. Beaulieu sera incarcéré à St-Vincent de Paul.

Prochaines assemblées de M. Maurice Majeau

Le candidat de l'Union Nationale, Me Maurice Majeau, ouvrira sa campagne électorale à Ste-Elisabeth, *jeudi soir, 25 octobre.* Le lendemain soir, 26 octobre, Me Majeau se rendre tenir une autre assemblée à Notre-Dame de Lourdes. Samedi, 27 octobre, le candidat de l'Union Nationale tiendra une autre importante assemblée à St-Côme. Dimanche soir, 28 octobre, Me Majeau accompagné d'autres orateurs de marque adresseront la parole au cours d'une grande assemblée à St-Félix. Electeurs et électrices du comté de Joliette, vous êtes cordialement invités à assister à ces assemblées de celui qui sera votre député de demain, Me Maurice Majeau.

LUNDI SOIR

Au Conseil Municipal

Les membres du Conseil siégeaient en séance d'ajournement, lundi soir dernier, sous la présidence de S. H. le maire C.-A. Roussin.

Le secrétaire de la Cité a donné lecture d'un rapport de la Commission d'Urbanisme qui s'était réunie le 16 octobre dernier. La Commission ne peut recommander qu'un permis soit accordé en rapport avec une demande de M. André Cloutier pour la construction d'une maison "style colonial" sur la rue Bordeleau. Les membres ne peuvent recommander l'acceptation du plan parce qu'il est en l'encontre des règlements, disent-ils.

L'urbaniste-conseil fait des suggestions générales pour l'aménagement de l'endroit de la bâtisse du Marché, comme une plaza ou autre chose de semblable qui améliorerait cet endroit après la démolition de la bâtisse. Le R. P. Corbeil et M. Julien Perreault prépareront une esquisse de ce qui pourrait être fait à cet endroit.

Pour ce qui est d'une piscine "olympique", M. l'urbaniste Dancose signale qu'elle ne peut servir que de 8 à 10 semaines, et qu'elle ne peut recevoir qu'environ 400 personnes. Il recommande cependant qu'elle telle piscine soit construite dans un Centre Sportif, près du Stade, qu'il dit très bien situé.

Les membres de la Commission ont aussi demandé à M. Dancose de faire diligence pour terminer le plan-directeur de la Cité.

Il y a aussi une recommandation de la Commission qui a pour but de prévoir l'aménagement de l'ancienne bâtisse Delangis pour y loger pompiers et policiers; puis du terrain acquis de la Corporation épiscopale où pourrait se construire un nouvel hôtel de ville.

* * *

Le Conseil accorde le changement demandé par la Cie Scapa et ses architectes pour la partie chauffage dont le contrat est accordé à la Maison Maurice Lasalle .Ceci constitue un surplus de $6,400. au prix original.

* * *

Les marchands de fruits devront quitter les lieux du Marché au plus tard le 1er février 1962 d'après le nouveau règlement. S'ils doivent quitter les lieux avant cette date, le Conseil devra leur fournir un avis par écrit de 30 jours. Ce règlement a été adopté à toutes fins que de droit.

* * *

Au sujet de l'amoncellement de rebuts de fer dans une cour privée de la rue Piette, le Conseil décide que le règlement soit observé et des poursuites judiciaires seront chaque jour intentées contre le dit violateur aussi longtemps qu'il ne rencontrera pas les exigences du règlement. Une cause à cet effet est déjà pendante devant les tribunaux.

* * *

Sur une question de privilège, l'échevin Dr Ferland obtient que les demandes verbales soient inscrites à l'agenda pour être discutées. On croit, par cette mesure, empêcher les longues séances du Conseil!

Fête du Souvenir

La Fête du Souvenir célébrée chaque année au mois de novembre pour commémorer le souvenir des soldats morts au champ d'honneur au cours des dernières guerres aura lieu cette année le dimanche, 11 novembre, à quatorze heures devant le monument érigé dans le Parc Lajoie, rue Archambault. Des couronnes de coquelicots seront déposées pour chacun des braves soldats dont le nom sera proclamé au cours de la cérémonie.

Chambre de Commerce

M. Yvon SIROIS,

directeur général adjoint de la Chambre de Commerce Provinciale, qui sera le conférencier lors du prochain souper de la Chambre de Commerce de Joliette, mardi le 30 octobre, à la salle Simon de l'hôtel Joliette. Il est depuis 3 ans directeur de la Ch. de Commerce Provincial. Il a réussi l'organisation de 70 nouvelles Chambres et est directeur des cours de perfectionnement en administration et membre de la Commission consultative de l'Office de la langue française, au Québec. Sa conférence portera sur le rôle et le rouage d'une Chambre de Commerce au sein de notre collectivité.

Ecole de Personnalité Maisonneuve

Mercredi, le 17 octobre 1962, eut lieu la première réunion des membres du 12e cours de "L'Ecole de Personnalité Maisonneuve" de Joliette.

Lors de la première réunion, les membres doivent toujours élire leur bureau de direction; ce qui fut fait le plus démocratiquement possible puisqu'au seul poste de président, cinq candidats briguaient les suffrages. M. Jean-Louis Dagenais, B.Sc., agronome, fut élu président.

Originaire de l'île Perrot, Jean-Louis fit ses études secondaires à St-Léon de Westmount et son cours universitaire à l'Institut Agricole d'Oka qui lui décerna le baccalauréat ès sciences en juin 1962. Ses connaissances en agronomie lui facilitèrent l'entrée à l'industrie Imperial Tobacco de Joliette.

Marié depuis près de deux ans, notre nouveau Joliettain est Chevalier de Colomb et membre du "Cercle Feu et Joie". Le 12e cours sera donc très bien représenté.

Il sera aidé dans sa tâche par le bureau de direction suivant: Roger H. Martel, vice-président; Denise Champagne, secrétaire, ainsi que par les 5 directeurs ci-dessous: Denis Neveu, Micheline Dagenais, Florian Joly, Guy Thibault et Rosaire Boutin.

C'EST UN HOLD-UP !

VICTORIAVILLE — C'est un véritable hold-up contre la démocratie!

Ce sont là les termes mêmes qu'a employés M. Daniel Johnson, à Victoriaville, dimanche, pour qualifier les élections provinciales décrétées par M. Jean Lesage, après seulement deux ans d'administration libérale.

"En décrétant une élection-referendum, M. Lesage met l'électorat en mauvaise posture, a soutenu M. Daniel Johnson. Si quelqu'un, par exemple, désire ardemment la nationalisation de l'électricité mais veut se défaire de l'administration Lesage, comment doit-il voter? M. Lesage ne lui laisse pas le choix en forçant tous ceux qui favorisent la nationalisation de l'électricité à voter pour lui, même s'ils désirent voter pour d'autres.

"Combien plus logique et combien plus honnête est la formule de l'Union nationale. Elections d'abord, referendum ensuite! Votez d'abord pour le parti de votre choix et, ensuite, sans partisannerie politique, votez pour ou contre la nationalisation de l'électricité, comme vous l'entendrez!

"Avec l'Union nationale, tout le monde est libre!"

"L'étatisation va créer une dette, mais je ne veux pas entrer dans ces détails-là!" (l'hon. Hamel)

L'Hon. René Hamel, principal orateur à l'assemblée libérale de M. G. Lambert

Samedi soir dernier, M. Gaston Lambert ouvrait officiellement sa campagne électorale devant une salle bien remplie de l'Ecole Secondaire St-Viateur à Joliette. Le candidat officiel était accompagné du Ministre provincial du Travail, l'hon. René Hamel. Sur l'estrade, on remarquait la présence de M. le maire C.-A. Roussin, de M. J.-A. Boisvert, de M. le conseiller Donat Malo, de Mme Claude Dugas, de M. G.-Etienne Durand, entrepreneur général, de M. Gérard Martin, candidat libéral dans Montcalm, de M. Roland Gauvreau, de M. Rosaire Roch, et d'autres.

L'Hon. Hamel a surtout fait l'éloge de son chef, M. Lesage, qu'il a surnommé: "le géant de la politique québecoise". Il a parlé tout particulièrement de l'étatisation de l'électricité disant que ce qui était bon dans 2 autres provinces, "pourquoi ça ne serait pas bon pour Québec?"

Le Ministre du Travail a cependant admis que cette expropriation de onze compagnies privées d'électricité créera une dette, "mais je ne veux pas entrer dans ces détails-là", a-t-il ajouté. Il fit à ce propos la remarque suivante: "Quel est l'homme d'affaires qui ne contracte pas de dettes?"

M. Hamel continua ainsi: "Le peuple du Québec a besoin de prendre en main ses destinées. Pour ce faire, nous voulons avoir un mandat précis et c'est pourquoi nous faisons une élection". Mais M. Johnson nous demande, de dire le Ministre: "Pourquoi des élections? alors qu'il nous en demande depuis 2 ans!"

L'orateur s'est dit d'avis que la Province de Québec ne se développe pas au même rythme que les autres. Le gouvernement Lesage, a-t-il continué, ne veut spolier personne, ni voler personne, ni ne veut mettre aucune municipalité en difficultés. Il explique qu'il n'est pas question de nationaliser la distribution de l'électricité dans la ville de Joliette, laquelle n'est pas une société commerciale. M. Hamel a promis que les employés des compagnies d'électricité garderont leur emploi et leur rang, et que le gouvernement paiera aux

(A suivre à la page 2)

AU DINER KIWANIS

Mercredi soir dernier, le Club Kiwanis de Joliette avait le privilège d'entendre une causerie prononcée par M. Lucien Viau, contrôleur-adjoint de la Banque d'Expansion Industrielle. On voit le conférencier à la table d'honneur, au centre; le président M. Jacques Suzor à droite; et à gauche, M. Champlain Lépine, secrétaire du Club.

A L'ASSEMBLEE DE M. GASTON LAMBERT

Le candidat libéral officiel pour le comté de Joliette, M. Gaston Lambert, a ouvert sa campagne électorale samedi soir dernier par une assemblée tenue en la salle de l'Ecole Sec. St-Viateur. Le principal orateur a été l'Hon. René Hamel, ministre du Travail dans le gouvernement Lesage. De g. à d.: M. J. A. Boisvert; le ministre Hamel; S. H. le maire C. A. Roussin qui présidait l'assemblée; le candidat libéral officiel, M. Gaston Lambert; et en arrière: Me Claude Duges.

L'Hon. René Hamel...

(Suite de la page 1)

actionnaires la valeur de leurs bien: "s'ils ne sont pas satisfaits, ils pourront recourir aux tribunaux", s'est-il écrié. Il s'est dit convaincu que de ceux qui ont pris des risques dans ces compagnées "pas un ne vit, pas un héritier direct ne vit".

Les compagnies privées d'électricité ont empêché le développement économique de certaines régions, commenta-t-il. "Nous n'avons pas honte de notre administration: le gouvernement Lesage a démontré qu'il voulait sortir la province de la léthargie où elle était engloutie" de dire le Ministre. Il ajouta: "Vous avez à faire le choix entre un parti qui a réalisé davantage en 2 ans que l'autre en 16 ans (!); un parti qui a emmené un climat meilleur dans tous les domaines; le bureau du député était alors un calvaire (sic!); les lois de l'éducation et de l'hospitalisation n'imposent plus aucune humiliation à qui que ce soit; c'est un climat de dignité et de liberté" d'affirmer le Ministre du Travail très en verve. Parlant de son chef, il lui décerna le titre de "géant de la politique du Québec dont l'histoire parlera comme celui qui a procédé au grand déblocage".

Le Ministre brossa ensuite un tableau assez piquant des adversaires. De Daniel Johnson, il le classe comme un chef de 6e ordre, parce qu'il est, dit-il, le 6e chef de l'Union Nationale. Puis il fit ainsi l'histoire de ses prédécesseurs: "Duplessis, c'est la corruption qui l'a fait mourir; Paul Sauvé, il a ouvert le couvercle de la marmite, y-a-vu que ça sentait méchant: y-en-est mort; Barrette a vu plus clair: il s'est en allez chez lui; Prévost, un honnête homme, mais son coeur n'a pu résister à tant de corruptions (rires et applaudissements); Talbot, lui, y s'est assis su' le couvert!!! (longs applaudissements)".

L'Hon. Hamel parla ensuite de patronage: "Y nous reprochent de faire du patronage, mais y sont-y fous un peu?" Puis il enchaîna aussitôt: "Vous savez le fils à Camille, y voulait voler, y a eu son diplôme de vol, y ont changé les avions du gouvernement, pis ces gars-là viennent nous reprocher de faire du patronage?". L'hon. Hamel termina ainsi son discours: "Je leur ai dit en Chambre: y en a pas 10 qui vont revenir à Québec, ce sera le plus grand balayage; nous avons dégagé (sic!) un climat plus sain; je souhaite l'unité dont nous avons besoin le 14 novembre: Joliette nous enverra un député libéral qui viendra appuyer la politique de Jean Lesage".

M. Hamel fut remercié brièvement par M. R. Gauvreau qui conclût ainsi: "Qui veut Lesage, vote Lambert". Pour clore l'assemblée, Me Claude Dugas entonna le "O Canada" qui fut chanté en choeur par toute l'assistance.

CHEZ LES FILLES D'ISABELLE

Notre partie de cartes du 16 octobre dernier fut un succès sans précédent. La soirée fut très bien organisée et tous parurent enchantés de cette joyeuse réunion. Nous avions à la table d'honneur M. le chanoine Eugène Dumontier curé de la cathédrale qui, malgré ses multiples occupations sait toujours nous encourager de sa présence. Il fut notre aumônier durant quelques années. Aussi M. le chanoine Samuel Lesage, notre aumônier actuel, Mme Camille Roussin, mairesse de Joliette et Mme Aurore Mainville, régente de notre cercle. Nous avions de beaux cadeaux à offrir comme prix, entre autres un Stéréo portatif qui fut gagné par M. Grégoire Garceau. Félicitations à M. Garceau.

Notre gratitude va aux marchands de Joliette qui furent très généreux encore cette année et aussi aux Filles d'Isabelle qui, en plus d'avoir donné de beaux cadeaux, se sont dévouées en vendant des billets en en organisant le service des tables, avec beaucoup de tact et de précision. Nous devons un grand merci à Mme Aurore Mainville, notre régente, à qui revient en grande partie la réussite de cette belle soirée récréative. Nous avions une assistance considérable de la population de Joliette et des paroisses environnantes. Merci à tous pour votre encouragement et sachez que le Maître qui ne se laisse jamais vaincre en générosité saura vous faire participer à la reconnaissance de tous ceux qui bénéficient de nos oeuvres multiples car chaque année notre caisse se déverse sur tous ceux qui viennent solliciter nos aumônes et notre encouragement dans les moments difficiles. Merci!!!

Mme Albert Lafortune, rédactrice

* * *

A la dernière assemblée du 9 octobre le nouveau Conseil des Filles d'Isabelle du cercle Charlotte de Lanaudière 693 fut formé comme suit:

CONSEIL DES FILLES D'ISABELLE DU CERCLE CHARLOTTE DE LANAUDIERE 693

Oct. 1962 à oct. 1963

Régente: Sr Aurore Mainville
Ex-régente: Sr Marie Roberge
Vive-rég.: Sr Yvonne Geoffroy
Sec.-arch.: Sr Thérèse Lanoue
Sec.-trés.: Sr Jeannine Martineau
Sec.-fin.: Sr Pauline Paradis
Syn. 3 ans: Sr J. Archambault
Syn. 2 ans: Sr L. Ducharme
Syn. 1 an: Sr Angèle Tourigny
Gardienne: Sr Gertrude Perreault
Monitrice: Sr Régine Alary
Garde Int.: Sr Yvette Laporte
Garde Ext.: Sr Cora Lévesque
Chancelière: Sr Béatrice Boucher
Rédactrice: Sr Hortense Lafortune
Pianiste: Sr Georgienne Majeau
1e Guide: Sr Irène Ratelle
2e Guide: Sr Noella Renaud
Porte-Drapeau: Sr Lucille Leroux
Dir. chant: Sr Marguerite Jetté

Sympathies

Le Comité des Loisirs Christ-Roi, Inc. offre ses profondes sympathies au Rév. Père Jean Livernoche, c.s.v., directeur des élèves du Séminaire de Joliette et ex-aumônier des Loisirs X-Roi Inc., qui a été éprouvé le 27 septembre 1962 par le décès de sa mère, Mme J.-P. Livernoche.

Gilles Lavallée, sec.

Assemblée libérale à Saint-Michel

M. Lucien McGuire, de St-Michel des Saints, candidat libéral du comté de Berthier, ouvrira sa campagne dimanche après-midi à 2 heures à St-Michel.

En plus d'un ministre du parlement provincial et du candidat McGuire, Me François Aquin et M. Alphonse Barbeau adresseront la parole.

Un gendre et son beau-père, candidats

M. Yvon Jutras, candidat de l'Union Nationale dans le comté d'Arthabaska, est marié à Murielle Lavallée, fille du député provincial de Berthier, M. Azellus Lavallée. Le couple Jutras a trois enfants: Odette, 16 ans; Hélène, 15 ans; et Robert, 9 ans. Pas de discussion: ils sont tous deux du même parti!

Une Etoile m'a dit...

(Suite de la page 1)

ancien député de ce comté et ex-Premier Ministre de la Province.

* * *

Dimanche dernier, à St-Hermas, le fils d'un autre ancien Premier Ministre, feu Paul Sauvé, a adressé la parole au cours d'un grand ralliement de l'Union Nationale dans le comté des Deux-Montagnes. Mme Sauvé était également sur l'estrade d'honneur. Le jeune et talentueux Pierre Sauvé a déclaré accorder son entier appui, comme sa mère d'ailleurs, au chef de l'Union Nationale, l'hon. Daniel Johnson.

* * *

C'est le 2e anniversaire du poste de radio local: CJLM, bonjour; CYRIL, bonsoir.

* * *

Il y a une différence entre un interview et une conférence de presse.

* * *

Le permis de stationnement de certains autobus sur la Place Bourget, est-ce que c'était juste pour un an?

* * *

Tolérance, tolérance, vertu des Canadiens français... Claude sait ça, lui; d'autres aussi!

* * *

Il y a un échevin qui aime bien la planification et qui aime bien planner aussi au dessus des forêts.

* * *

D'après le Ministre Hamel, le patronage libéral est vertueux; celui de l'Union Nationale, c'est une marmite.

* * *

On a plus les chaudrons qu'on avait!

* * *

Radio-Canada aurait bien voulu embarquer Daniel, le dernier soir de télévision avant les élections, contre le beau Jean Lesage. Mais, Danny a le nez fin et connait trop les tendances (c'est pas le mot) de Radio-Canada!

* * *

L'enfant à son père: "L'homme pas de cheveux à la télévision (René Lévesque), y parle de déblocage, ça fait-y bin mal ça, papa?"

* * *

28 morts sur les routes du Québec en fin de semaine dernière. Il fut un temps où c'était la faute à Duplessis quand il y avait des accidents de route. Les temps sont bien changés!

* * *

La tente de Gérin-Lajoie a passé au feu. S'il fallait que ça soit un fil électrique...

* * *

Quoiqu'on dise: "Qui veut Lesage, vote Lambert Desrochers. C'est aussi simple que ça!

* * *

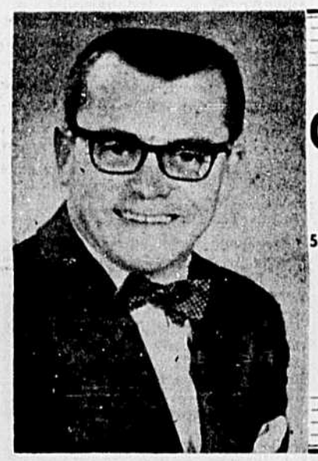
Un ex-joliettain, hôtelier à St-Michel, reçoit beaucoup de ses anciens concitoyens. Que voulez-vous, faut bien aller à la chasse!

Décès de France Deschêsne

M. et Mme Marius Deschênes (Gisèle Lafortune), Mlle Maryse, Louis et Renés Deschênes, vous remercient de la sympathie que vous leur avez témoignée lors du décès accidentel (25 août 1962 P. M.) de la petite

"FRANCE DESCHENES"

à l'âge de 6 ans et 7 mois, demeurant à Base de Roc, Joliette. Elle était la "petite fille" de M. et Mme J.-H.-M. Deschênes, ex-employé du Canadian Pacific et de M. et Mme Emilien Lafortune, entrepreneur général.



Claude Bordeleau

Encanteur licencié

552 rue Richard, Joliette

Tél. charges renversées

PL 6-6792

BIENVENUE A

L'HOTEL LA GLACIERE

M. et Mme Yvon Croisetière, prop.

ST-ZENON, CO. BERTHIER

Vous êtes cordialement invités à vous rendre passer vos fins de semaine dans une ambiance des plus chaleureuses en compagnie de votre orchestre préféré

THE BLUE DIAMONDS

Au programme, plusieurs attractions qui vous donneront l'opportunité de gagner de nombreux prix.

Dans l'ensemble, 4 excellents chanteurs sous l'habile direction de MAURICE LAURENDEAU ainsi que votre sympathique M. C. chanteur

YVON ST-GEORGES

Pour réservations, signalez 884-5565

St-Zénon et demandez M. Lorenzo Croisetière, gérant

9601-22 oct.-

ASSURANCE

Feu - Vie - Auto

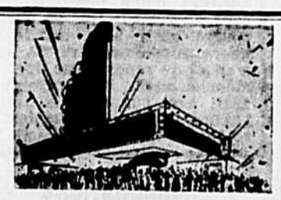
Responsabilité

J.-Marcel DRAINVILLE

166 St-Barthélemy Nord

Joliette PL. 3-7475

CINEMA JOLIETTE



LE CINEMA LE PLUS POPULAIRE A JOLIETTE PRESENTE

Commençant samedi le 27 octobre (7 jours)

3 versions françaises montrées pour la première fois à Joliette

LE PLUS FORT FESTIVAL DU RIRE JAMAIS MONTRE A JOLIETTE

DU RIRE AVEC JERRY LEWIS — DU RIRE AVEC DARRY COWL — DU RIRE AVEC DANNY KAYE

"FESTIVAL COLOSSAL du RIRE"

JERRY LEWIS

as

DU RIRE AVEC JERRY LEWIS — DU RIRE AVEC DARRY COWL — DU RIRE AVEC DANNY KAYE

MOI ET LE COLONEL

Danny Kaye
Curt Jurgens

Samedi le 27 octobre Matinée pour enfants à 1.30 h. — Admission 15 cts

LE DINGUE DU PALACE

Le film le plus drôle de Jerry Lewis

Jerry Lewis dans BELL BOY — version française — Aussi CARTOON

CINEMA VENUS — en grande primeur — 27 oct. au 2 nov.

Le film "KONDA" sera présenté aux enfants samedi prochain à 1.30 h.

Admission 15¢ — Mercredi "MOVIE" sur scène — $100.00 en prix.

Nous allons chercher l'échantillon à domicile n'importe où dans les limites de 15 milles.
Pharmacie LANDRY
ANALYSE D'URINE
(Zondeck)
TEST DE GROSSESSE : $5.00
SERVICE DE 24 HEURES
TEL. PL 3-7557

L'ETOILE DU NORD
MERCREDI LE 24 OCTOBRE 1962 JOLIETTE PAGE 3

Kodaks, Films, Développements
SPECIALITE : PRESCRIPTIONS
OUVRAGE GARANTI
419 rue NOTRE-DAME JOLIETTE
Pharmacie O. Gadoury
Porte voisine du bureau de poste
Casier Postal 280 Tél. PL 6-4557

Le parti de la jeunesse!

M. Daniel Johnson, promet du sport, des loisirs et des auberges de la jeunesse

VICTORIAVILLE — La politique de l'Union nationale est axée fortement sur la jeunesse, a déclaré M. Daniel Johnson, dimanche après-midi, devant une foule attentive qui remplissait à craquer le Manège militaire de Victoriaville. Et après l'avoir dit, il se chargea de le démontrer.

Après avoir fait la revue de tout ce que l'Union nationale a fait pour la jeunesse de la province de Québec, alors qu'elle veillait sur les destinées de la province de Québec, M. Daniel Johnson dévoila deux importants articles du programme de son parti ayant trait à la jeunesse.

Premièrement, l'Union nationale verra à favoriser et à subventionner un réseau d'Auberges de la Jeunesse, dans la province de Québec!

Une commission

La Commission provinciale des Sports et des Loisirs, a expliqué le chef de l'Union nationale, verra à ce que la jeunesse de 16, 17 et 18 ans, bénéficie de toute l'aide de la province pour s'adonner au sport, former des troupes de théâtre ou des chorales, ou pratiquer des passe-temps éducatifs."

Répondant à une jolie jeune fille, Mlle France St-Pierre, qui lui avait remis une énorme liasse de lettres, contenant 5,200 requêtes pour la construction d'un Centre de Loisirs, à Victoriaville, le chef de l'Union nationale a dit:

"Le gouvernement de la province . . . après le 14 novembre, se penchera sur le problème des loisirs de la jeunesse et verra à ce que toutes les régions de la province soient dotées de centres de loisirs, de gymnases, d'auditoriums afin que la jeunesse puisse s'occuper, se distraire et se former sainement. La Commission provinciale des Sports et des Loisirs que nous entendons créer sera chargée d'appliquer le programme de l'Union nationale pour la jeunesse avec la collaboration des corporations municipales, des commissions scolaires et des organismes paroissiaux qui sont les mieux placés pour s'occuper intelligemment de la jeunesse".

Les auberges

Parlant ensuite du réseau d'Auberges de la Jeunesse, que l'Union nationale entendait favoriser et subventionner , M. Daniel Johnson précisa:

"L'Union nationale favorisera la création d'un réseau d'Auberges de la Jeunesse à travers toute la province et elle consentira même à les subventionner pour assurer leur permanence.

"Que la jeunesse voyage à travers la province, c'est une excellente idée que je favorise personnellement mais je devine les inquiétudes que peuvent causer ces voyages aux parents. Grâce à la création d'un réseau d'Auberges de la Jeunesse, les garçons et filles qui veulent visiter la province à peu de frais trouveront dans chacune de ces auberges un père aubergiste, une mère aubergiste et un aumônier. Et les parents verront ainsi voyager leurs enfants sans inquiétude."

Légion Royale Canadienne

Filiale 83 — Joliette-Québec

Cher Camarade vétéran :—

Les hommes, épris de beauté, ont choisi pour exprimer leurs plus tendres sentiments, les fleurs comme symbole. Ils présentèrent au public des roses, pour prouver leur amitié à des anciens camarades, compagnons de guerre, les légionnaires ont choisi cet humble pavot des champs à fleurs rouges. Le coquelicot sera organisé cette année par le Président de la campagne, Cam. René Laliberté. Cette fleur si chaude, qui montre le lien solide qu'exige l'amitié. C'est pourquoi du 1er au 11 nov. 1962, la campagne du coquelicot organisée par notre président, battra son plein, parce que tous les Légionnaires et leurs amis Joliettains se donneront la main pour agrandir la chaîne humaine de l'amitié et de la solidarité. Cette campagne sera au profit de la Légion Royale Canadienne et aura pour but de venir en aide aux anciens combattants.

● CADETS JOLIETTAINS :

Nous tenons à remercier les Cadets Joliettains pour leur coopération qui, on le sait d'avance, sera magnifique.

● NOUVELLES LEGIONNAIRES :

Félicitations à M. et Mme Robert Bonin pour la naissance d'un fils.

P. S., aux dames Légionnaires — Pour vous délasser, un conseil: Ecoutez Cam. Gaston Simoneau au poste régional de radio CJLM. Que voulez-vous, mesdames, il est tellement fort sur les postes, que lorsqu'il n'est pas au poste des Pompiers, il court au poste de la radio et, c'est là, mesdames, qu'il interprète vos chansons préférées.

● POEME

Main dans la main, les nôtres,
Et l'automne qui bricole
Qu'adviendra-t-il des autres
Dans les bois, tout s'étiole.

Trempées ci de là, de rouge
Seules, elle se cachent, errantes
Pour ne pas vieillir un jour.
Les feuilles meurent, pleurantes.

Elles fuient dans un prélude,
Tandis que quelque part sous les dunes
Lorsque le soleil brille sans fin,
Nous allons, toi et moi, main dans la main.

Une amie de la Légion Royale Canadienne,
LILI.

A JOLIETTE

CLAUDE CHAMBERLAND,

organiste, qui fera partie du spectacle musical présenté le 4 novembre à Joliette.

L'Agence Internationale de Spectacles rapporte aujourd'hui qu'elle présentera le premier d'une série de spectacles à travers la province en la salle académique du Séminaire de Joliette, dimanche soir, le 4 novembre prochain, à 8.45 heures.

Dans le communiqué qu'elle nous fait parvenir, l'Agence précise qu'elle a choisi Joliette comme lieu de présentation du premier spectacle à la suite d'une enquête qui a démontré que notre ville était parmi celles qui attachaient le plus d'importance au domaine artistique.

L'Agence ajoute en outre qu'elle s'est basée sur des statistiques publiées en septembre par la direction du Théâtre des Prairies indiquant que quatorze mille personnes avaient assisté aux trois pièces qui ont successivement pris l'affiche de ce théâtre au cours de l'été. Elle fait également mention du fait que la ville de Joliette est l'une des seules municipalités de la province à présenter, dans le cadre des Jeunesses Musicales, quinze spectacles.

Les artistes qui seront en vedette à l'occasion de ce premier spectacle sont Michelle Tisseyre qui agira comme hôtesse, Claude Chamberland, organiste, Germaine Dugas, chanteuse bien connue, Roger Ferber, un chanteur français à ses débuts au Canada et l'orchestre de Walter Eiger.

Le spectacle débutera à 8.45 hrs p.m. pour se terminer vers 11 heures. Il sera suivi d'un cocktail au cours duquel différentes personnalités et les journalistes pourront rencontrer les cinq vedettes susmentionnées.

Les billets pour ce spectacle sont en vente à la Librairie René Martin, 398, rue Notre-Dame, à la Pharmacie Landry, 2, Pl. Bourget Sud, de même qu'auprès des Cadets Joliettains. On peut réserver les siens en communiquant par téléphone avec le publiciste, Gilles Loyer, à PL 3-7432, le jour, et à PL 3-5275, le soir.

L'ETOILE DU NORD
Echo Dynamique de la Région de Joliette

Ce soir, mercredi

M. Yves Jasmin au Club Kiwanis

(Notes biographiques)

M. Yves Jasmin est présentement directeur régional des relations extérieures de la Société Ford-Canada pour le Québec et les Maritimes et président national de la Société canadienne des relations extérieures.

Né à Lachine, M. Jasmin a fait ses études à Montréal pour entrer à la faculté des Sciences sociales, économiques et politiques de l'Université de Montréal. C'est à cette époque qu'il s'engagea dans l'armée active où il servit comme lieutenant d'infanterie au Canada et outre-mer pendant deux ans et demi.

Il a commencé sa carrière dans les communications à l'office national du film où il a servi comme cinéaste pendant quatre ans. Il est entré alors au journal Le Canada, comme reporter spécialisé dans les transports. Il est resté quatre ans. En 1952, il est passé aux relations extérieures d'Air Canada—TCA. Quatre ans plus tard, il est entré à la brasserie Molson comme directeur adjoint des relations extérieures. C'était en 1956. A la fin de 1960, il acceptait un poste à la Société Ford-Canada où il est présentement.

Il a été quelques années paneliste à la télévision, à Radio-Canada, aux programmes Chacun son Métier et le Point d'Interrogation.

Amateur de voyages, il en rapporte des photographies, un autre "hobby" acquis dans l'armée et utilisé à l'Office du Film et au journal Le Canada.

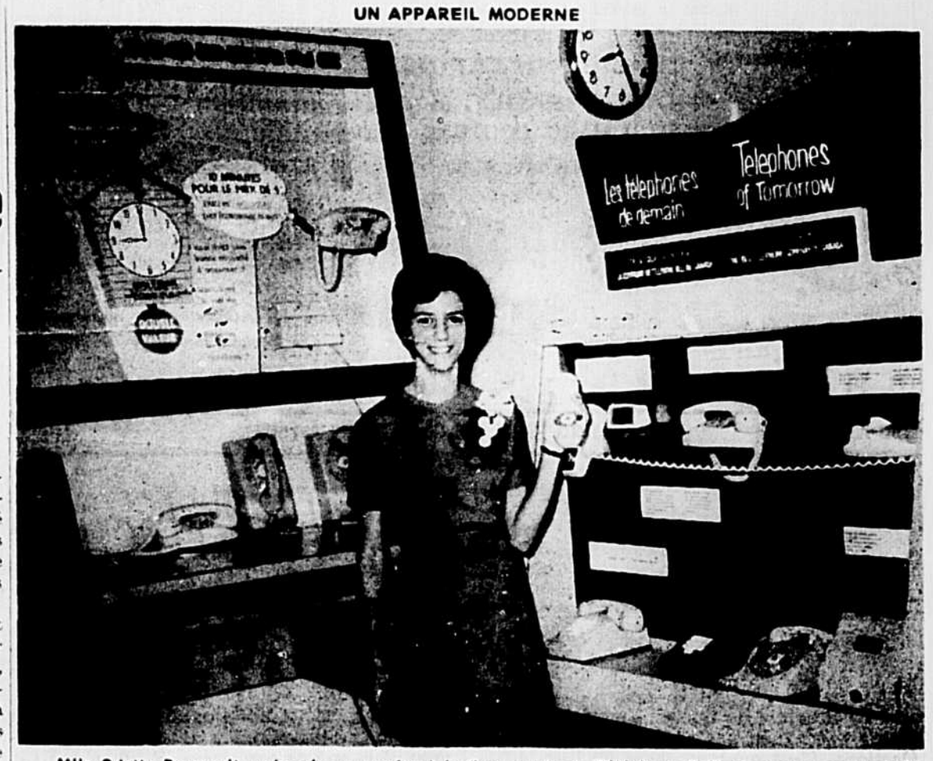
Collectionneur de tableaux canadiens, il accepte volontiers toutes les manifestations de cet art, passant de Suzor-Côté à Pellan, d'Ozias Leduc à Rita Letendre.

PRESIDENT

M. Jean-Louis DAGENAIS, B.Sc.,

agronome, qui vient d'être élu président du 12e cours de "L'Ecole de Personnalité Maisonneuve" de Joliette. Sincères félicitations.

UN APPAREIL MODERNE



Mlle Odette Perreault, préposée au service à la Compagnie de Téléphone Bell, tient un nouveau téléphone présentement à l'essai dont le cadran est incorporé dans le récepteur. Ces téléphones de demain furent en montre aux bureaux de la compagnie de Téléphone lors d'une visite industrielle les 3 et 4 octobre dernier.

50 ANS DE MARIAGE

M. et Mme Hervé Préville, demeurant au 165 rue St-Marc à Joliette étaient l'objet d'une fête samedi soir le 13 octobre au Club de Golf à l'occasion de leur cinquantième anniversaire de mariage. De gauche à droite, MM. A. Bayeur, A. Marcoux, M. et Mme Préville, M. le Chanoine E. Dumontier, curé à la Cathédrale, M. et Mme Charles Marcoux. (Photo Jean Marcotte)

M. et Mme Hervé Préville célèbrent un Jubilé d'Or

Plus d'une centaine de personnes parents et amis, s'étaient rendus au Chalet du Club de Golf de Joliette samedi soir dernier à la fête qu'on avait organisée en l'honneur de M. et Mme Hervé Préville, 165, rue St-Marc, qui célébraient leur cinquantième anniversaire de mariage.

Une bourse, des fleurs et un bouquet spirituel furent présentés aux jubilaires qui tout au long de cette soirée ne pouvaient cacher leur grande émotion. M. le Chanoine Eugène Dumontier, curé de la paroisse Cathédrale dont font partie M. et Mme Préville, a adressé la parole en louant les qualités de ce couple.

M. Préville est un vieux citoyen de Joliette. Aujourd'hui à sa retraite, il est un ancien contremaître à la Cie Canadienne de Papeterie où il fut employé pendant trente-deux ans, environ.

Une réception qui honorait un grand citoyen.

Décès Deslauriers

A Montréal, le 12 octobre 1962, à l'âge de 51 ans, est décédée, à la suite d'une longue maladie, Irène Deslauriers, en religion Sr M.-Célina, o.m.

Les funérailles ont eu lieu lundi, 15 octobre, en la chapelle de la communauté. Le service fut chanté par le Père André Cousineau, sulpicien, cousin de la défunte. Inhumation au cimetière le l'Est.

Elle laisse dans le deuil, sa mère, Mme Charles Deslauriers de St-Zénon, ses frères et soeurs: M. et Mme René Deslauriers (Cécile Poirier) de St-Zénon; M. et Mme Lorenzo Desmarais (Maria) de Joliette; M. Réal Deslauriers; M. et Mme Rhéo Godfroy (Thérèse; M. et Mme Georges-Albert Dulac (Lucienne) de St-Zénon; M. et Mme René Pratte (Antonia) de Joliette; M. Roland Deslauriers, de St-Zénon; M. et Mme Philippe Lachance (Aline) de St-Zénon; M. Gérard Deslauriers, de Montréal; et Mlle Bibianne Deslauriers de St-Zénon.

Elle laisse également Mme Louis Ferland, tante, de Ville Laflèche, ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Nos condoléances à la famille.

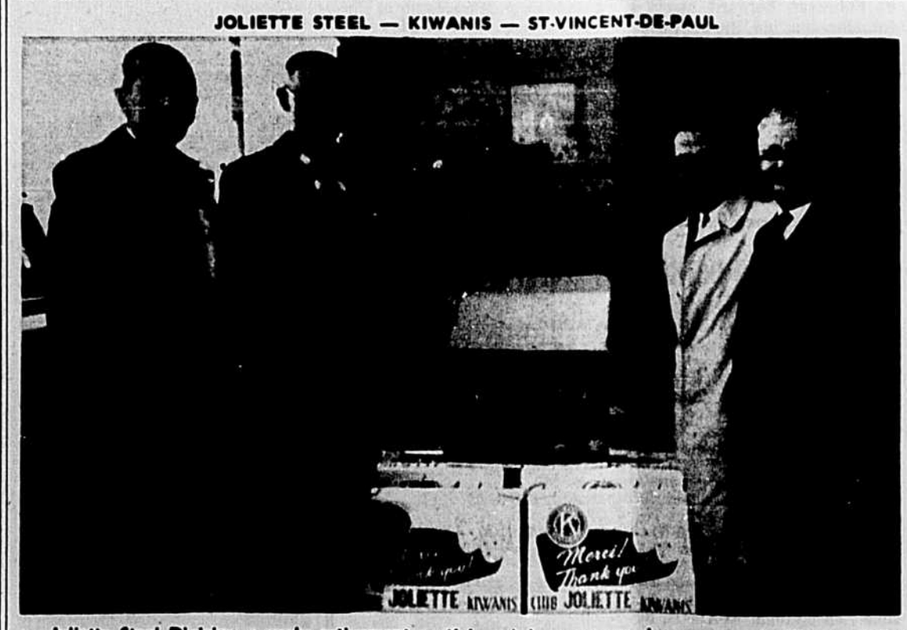
OCCASION INESPEREE
VOUS . . . médecins, entrepreneurs de pompes funèbres, dentistes, avocats, etc...
NE RATEZ PAS CETTE CHANCE
A quelques minutes de Joliette, maison neuve, très grand terrain, garage double.
Pour tous renseignements, adressez-vous à
ANDRE J. GAGNON
590 Boul. Ste-Anne PL 6-6523
9598-22 oct.-4fs.

BUREAU D'IMMEUBLES
OMER FRENETTE
434 Manseau Tél. PL 3-9392 Joliette
Prix exigé par le vendeur, nous ne prenons aucun surplus du prix de vente.
Vente - Achat - Administration - Location
Membre de la Corporation des Courtiers en Immeubles de la Province de Québec
6472-27 sept.-jno.

GARCEAU, PERREAULT & GARCEAU INC.
DIRECTEURS FUNERAILLES
G. Garceau, prés.
Trois salons privés
2 vastes salles de repos
2 fumoirs
— Air climatisé —
636 Boul. MANSEAU JOLIETTE PL. 3-7200
Succursale: 151, rue Papineau
9858-14 oct.-jno

TEL QU'ANNONCE AU PROGRAMME DE TV
LA
PLAZA
ST-HUBERT
Ce joli manteau,
création de
"ENTIRE LADIES CLOAK"
vous est offert pour
aussi peu que
$59.98
prix spécial
annoncé à la TV
Marlene Shops CONFECTION POUR DAMES
346 NOTRE-DAME, PL. 3-9268

JOLIETTE STEEL — KIWANIS — ST-VINCENT-DE-PAUL



Joliette Steel Division a voulu activement participer à la campagne des pommes du Kiwanis Joliette qui se poursuit actuellement dans Joliette. Par l'entremise de son gérant la Compagnie a acquis 25 caisses de belles pommes rouges et juteuses dont elle a voulu ensuite faire profiter les familles pauvres de Joliette. On voit ici M. Clovis Marion, président du Conseil particulier de la Saint-Vincent de Paul acceptant livraison des 25 caisses de M. Roland Rivest, gérant des ventes à Joliette Steel et représentant de M. Matt Dlorio, gérant de la Compagnie. Assistent à la "transaction" le K/G. Barbeau, gérant de la Banque Provinciale, et M. Paul Jolicoeur, propriétaire de Spécialités Commerciales et "gérant général" de la vente des pommes kiwaniennes.

PL 3-7054 PL 3-7054
BRISSON HUILE
Contrairement à une fausse rumeur
LUCIEN BRISSON
n'a jamais cessé d'opérer son commerce d'huile à chauffage: lourde ou légère.
Il est toujours l'agent WHITE ROSE, CANADIAN OIL LTD.
Pour un service rapide et courtois, avec système automatique et une huile de première qualité, vous n'avez qu'à signaler:
WHITE ROSE
TEL PL 3-7054
Lucien BRISSON
414 rue Dollard et 365 rue Flamand Joliette

L'ETOILE DU NORD

(fondée en 1884)

Hebdomadaire d'Informations Régionales — Indépendant des partis politiques

Publié et Imprimé à 60, Place Bourget Nord, C. P. 130, Joliette, P.Q.
Envoi autorisé comme objet de deuxième classe et affranchissement en numéraire

V. CHAMPLAIN LEPINE, ADMINISTRATEUR

ANDRÉ RHEAULT, CHEF DE LA RÉDACTION

MARC COUTURE, publiciste

Abonnements: CANADA $2.00 — ETATS-UNIS $3.00

Membre de l'Audit Bureau of Circulation (ABC) de la Classe-A Weeklies Assn. — C.W.N.A.

Membre de l'Association des Hebdomadaires de langue française du Canada

TÉL. PL 3-7577 · 3-7578 URGENCES: TÉL PL 6-6284 — 3-9207

79e ANNEE MERCREDI LE 24 OCTOBRE 1962 No 17

Politique et Religion

La Province de Québec s'est depuis longtemps distinguée par sa façon de faire des élections. C'est quelque chose de bien différent des autres provinces, mais elle n'est pas plus bête que ses consoeurs, quoiqu'en pense M. Gérard Filion du Devoir depuis le vote créditiste des dernières élections fédérales.

Le Canadien d'ascendance française a le tempérament latin, c'est-à-dire vif, prompt, et aimant la discussion. Les élections deviennent donc pour lui un moment de prédilection, une occasion toute choisie pour donner libre cours à son tempérament. Les orateurs qui s'adressent à eux le savent bien et n'en sont pas exempts eux-mêmes. Les mots dépassent souvent la pensée, et en d'autres temps, pourraient facilement devenir des cas de libelle.

Pour sa part, le parti libéral provincial a souvent crié son indignation, depuis un quart de siècle, du fait que certains chefs ou membres influents du parti adverse — en l'occurence l'Union Nationale — mêlaient religion et politique. Les chefs libéraux ont maintes fois accusé ceux de l'Union Nationale, de Duplessis à Johnson, de se couvrir du manteau de la religion quand ils se prononçaient en faveur du système d'école confessionnelle, quand ils assistaient à des bénédictions de routes, de ponts, d'édifices publics, d'écoles par exemple, dont le coût de construction était en majeure partie payé par des subsides du gouvernement provincial; quand les chefs de l'Union Nationale lançaient partout que le vote communiste dans la Province allait aux forces libérales et socialistes conjuguées.

Pour juger du bien-fondé de ces allégations du parti libéral provincial, il faut tout au moins tenir compte des faits suivants. Depuis la Confédération jusqu'aux premières années du siècle présent, le parti libéral était considéré comme un parti anticlérical. On n'a qu'à lire l'histoire politique depuis la naissance du parti tory et libéral pour reconnaître que ce dernier parti a toujours été, dans le passé, dominé par un fort élément d'anticléricaux fort bruyants dont l'un des derniers hommes politiques de cette trempe fut l'hon. Teddy Bouchard, un homme de talent mais d'un caractère très bouillant! Il en est plusieurs qui doivent se rappeler le premier discours qu'il prononça au Sénat et qui avait fait scandale dans les milieux religieux du Québec. Après l'avènement au pouvoir de l'Union Nationale, les événements ont joué contre les libéraux (la guerre incluse) et le politicien retors qu'était feu Duplessis n'a jamais manqué l'occasion de s'en servir à son profit politique. (Ici il n'est pas prouvé que, si les rôles eussent été renversés, les libéraux n'auraient pas exploité à fond de train une situation identique). On se rappelle que le chef-fondateur de l'Union Nationale avait fait adopter une loi dite du Cadenas visant à interdire toute propagande communiste dans la Province. Il était normal que les membres actifs ou sympathisants de ces cellules communistes votent contre l'Union Nationale et partant en faveur des libéraux, sans que ces derniers n'aient désiré un tel appui de toute évidence. Quand le chef Duplessis citait ce fait en période électorale, c'était certainement de nature à causer des embarras politiques à ses adversaires. Les chefs libéraux s'en sont souvent plaints, mais tout en n'y pouvant rien. Quant aux bénédictions, elles se sont continuées pour marquer les oeuvres libérales, même si en deux ans d'administration, il ne pouvait naturellement y avoir autant d'oeuvres d'envergure terminées. Pour ce qui est des sentiments anti-conscriptionnistes des Canadiens français, l'histoire démontre encore que les libéraux n'ont pas agi autrement que Duplessis puisqu'ils ont dominé la scène fédérale pendant un quart de siècle en exploitant ces mêmes sentiments après la guerre 14-18.

L'exploitation des sentiments religieux au Québec n'est pas le fait d'un seul parti. Les libéraux ne sont pas sans tache sous ce rapport. On se rappelle assez bien leur dépliant publicitaire de la campagne de 1960 alors que la parenté d'à peu près chacun des candidats était retracée jusqu'à un évêque, à un curé ou à une religieuse en se baptisant "d'équipe du tonnerre". Il faut avouer aussi que M. Lesage appartient à un parti dont un fort groupe s'est servi de la religion aux élections fédérales de 1958, en particulier, quand ses amis répétaient partout dans la Province que "les crucifix disparaîtraient des écoles, si Diefenbaker était élu!"

Quand deux philosophes-abbés ont dénoncé le patronage quelque six mois avant une élection générale, alors que le parti au pouvoir était l'Union Nationale, donc celui qui pouvait être le plus visé par de tels énoncés de principe faits à ce moment-là, le parti de M. Lesage avait l'avantage de se couvrir d'un manteau religieusement confortable. Quand ces mêmes abbés dénonçaient comme un mal grave le fait que des candidats se servent des octrois versés dans leur comté pour se faire du capital politique ou recourent à des promesses pour faciliter leur élection, à ce moment-là c'était le parti libéral qui était favorisé.., mais aujourd'hui, c'est le silence malgré que le patronage ait continué rondement dans la Province, et que les promesses électorales ont valu l'élection du parti de M. Lesage en 1960...

Quand M. Lesage reçoit l'appui d'un grand journal et d'une revue à fort tirage dont les directeurs respectifs se sont déclarés eux-mêmes anticléricaux (après une dénonciation du R. P. Brouillé, s.j.); quand M. Lesage est appuyé sinon dominé par un Ministre aux idées dangereusement socialisantes: il faut tout de même s'attendre que le parti adverse soit tenté de pousser la discussion sur le terrain même de la religion. Surtout, quand au même moment, se lèvent dans la Province des mouvements en faveur de l'enseignement laïc et de l'école neutre. Que dans une province en majorité catholique on parle en période électorale de sujets touchant de près à la religion, c'est absolument dans l'ordre. Qu'un parti politique se sente frustré dans ses chances de succès dans une élection parce que ses adversaires se prononcent carrément en faveur de l'école confessionnelle, il n'a alors qu'à prendre lui-même position, bien clairement, et le peuple sera bien satisfait. Il saura à quoi s'en tenir.

C'est le jeu de la démocratie. Les partis politiques peuvent changer d'opinions selon qu'ils sont au pouvoir ou dans l'opposition. Mais quand il s'agit de principes qui touchent de très près à la santé morale d'un peuple, à sa religion, les hommes publics ne doivent pas se faire tirer l'oreille pour afficher leurs convictions et situer leurs positions sans équivoque possible.

A. RHEAULT.

"On veut salir la mémoire de mon père"

Pierre Sauvé: je suis pour l'Union nationale

Au cours d'une assemblée en faveur de M. Claude Lamoureux, candidat de l'Union nationale dans le comté de Deux-Montagnes, tenue à St-Hermas, dimanche après-midi, M. Pierre Sauvé, venu spécialement de l'Université Columbia, où il poursuit des études, a formellement déclaré qu'il prévenait ceux qui oseraient dire que, lui et sa mère, ne se sont pas ralliés à l'hon. Daniel Johnson, que celle-ci serait la première à déposer son vote au bureau de scrutin de la rue St-Louis, à St-Eustache, le 14 novembre prochain.

"Quant à moi" ajoute-t-il, "je serai probablement à l'extérieur du pays à cause de mes études, mais je demande à toute la population d'aller poser ce geste pour moi." Le fils de M. Paul Sauvé n'a pas été doux pour certains libéraux qu'il a accusés de vouloir salir la mémoire de son père qui "a donné sa vie pour sa province et qui a reçu la confiance de la population des Deux-Montagnes pendant près de 30 ans."

M. PIERRE SAUVE

1,500 personnes

Accompagné de sa mère, Mme Luce-P. Sauvé, il a déclaré à la foule de près de 1,500 personnes, venues de tous les coins du comté, qu'il ressentait une profonde émotion à ses débuts officiels dans la politique. Après avoir reçu une ovation de plusieurs minutes, il a tenu à affirmer, de façon précise, que même s'il n'était pas prêt actuellement à assumer la tâche de député, ceci ne l'engageait par pour l'avenir.

"Je viens aujourd'hui vous parler dans l'intérêt de la province", à la suite des événements malheureux de 1960, qui ont valu tant de souffrances à la population de notre belle province et du comté de Deux-Montagnes en particulier". L'apprentissage de M. Lesage et de M. Lévesque a duré 27 mois et c'est assez. Chassez-les avant qu'ils ne mènent la province à la faillite. J'espère que le 14 novembre prochain, vous ferez confiance à des hommes comme Daniel Johnson et Jean-Jacques Bertrand et tous les membres de son équipe", a enchaîné le fils de M. Paul Sauvé, qui parlait au milieu d'applaudissements frénétiques.

Confiance

Lisant un éditorial, paru dans l'hebdomadaire "La Victoire des Deux-Montagnes" en date du 11 octobre et signé de la main de sa mère, Mme Luce-P. Sauvé, dans lequel celle-ci réaffirme sa confiance dans l'Union nationale, il a fustigé M. Gaston Binette, candidat libéral dans le comté, comme étant un homme "dépourvu de tous les traits qui caractérisent un grand homme."

"Il a attaqué ma mère avec des tactiques basses et viles", a affirmé le fils de l'ancien premier ministre.

"C'est la voix de son père", disait un observateur qui assistait à l'assemblée et qui rappelait que M. Paul Sauvé était celui qui avait dit de M. Jean Lesage, qu'il était le politicien avec la langue la plus sale qui ait jamais vécu.

Décès Ducharme

A Ste-Elisabeth, le 16 octobre 1962, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Albert Ducharme, époux en premières noces de Albertine Gareau, en 2èmes noces de Christiana Turcotte, demeurant à Ste-Elisabeth.

Les funérailles ont eu lieu vendredi dernier. Départ des salons Hermann Joly, Ste-Elisabeth, pour se rendre à l'église paroissiale où le service fut célébré à 10 heures; de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture..

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Paul-Emile, marié à Augéline Hétu, de Joliette; Charlemagne, de St-Félix, époux de feu Béatrice Ducharme; Jeanne (Mme Azellus Fréchette), de St-Félix; Emérentienne (Mme Eugène Rondeau), de Rochecourt, Abitibi; Omer, marié à Nina Lavallée, de St-Ignace de Loyola; Fernande, de Montréal; Benoit, marié à Jeanne Gagnon, de Ste-Elisabeth; Rosaire, marié à Jeanne Rondeau, de Ste-Elisabeth; Thérèse, de Montréal; André, marié à Cécile Miouse, de Roberval; Bernard, marié à Gisèle Marcoux, de Ste-Marguerite; une soeur, Rév. Sr Pierre Pascal, de Joliette; ses beaux-frères: Octave Gareau, Joseph Gareau, M. et Mme Médéric Dufresne (Alice Gareau), Ovila et Wilfrid Gareau, de Verner, Ont., M. Joseph Beausoleil, de St-Félix.

Nos condoléances à la famille.

A OTTAWA

M. E. D. FULTON,

Ministre fédéral des Travaux Publics, qui a reçu jeudi dernier une délégation des autorités municipales de Joliette, dirigée par S. H. le maire C.-A. Roussin. Cette rencontre avait pour but de discuter de projets relatifs à la construction, au plan-directeur d'urbanisme, et de la Société Centrale d'Hypothèques. Un rapport détaillé de cette rencontre sera donné au Conseil à l'assemblée de lundi soir prochain.

Conférencier au banquet du 7ième Congrès des S.S.J.B.

M. Georges DAIGNAULT

qui sera le conférencier invité lors du banquet du 7e Congrès annuel des S.S.J.B. du diocèse de Joliette qui aura lieu au Restaurant Kambo dimanche le 28 octobre prochain.

M. Daignault est né à Woonsokett, U.S.A., en 1921; il fit ses études primaires en cet endroit pour ensuite poursuivre ses études universitaires et classiques à l'université de Montréal. M. Daignault est diplômé en Pédagogie et Philosophie. Il est marié et père de six enfants.

Il entra au Service de la Province de Québec en 1947 où il occupa le poste d'assistant directeur des Examens jusqu'en 1960. Depuis un an il a été nommé directeur du Centre de Mécanographie de la Province de Québec. M. Daignault fut président de la S.S.J.B. de Québec de 1956 à 1958.

LA FAMILLE DU NOUVEAU GERANT

Le nouveau secrétaire-gérant de la Caisse Régionale Desjardins, M. Normand Lemire, avec son épouse née Lucie Timmons, ainsi que leurs trois enfants: André, 5 ans; Jacques, 7 ans; et Claude, 12 ans. Cette belle famille joliettaine habite la paroisse Ste-Thérèse.

NECROLOGIE

DECES DE J.-DONAT FOREST

A Montréal le 16 octobre, à l'âge de 69 ans est décédé le Dr J.-Donat Forest, spécialiste en pédiatre à l'Hôptal Ste-Justine, fils de feu Joseph Forest et de Délia Vincent de St-Paul de Joliette, demeurant à 6639, rue Christophe-Colomb.

Les funérailles ont eu lieu vendredi, le 19 octobre, à dix heures, en l'Eglise St-Ambroise de Montréal. Libéra et inhumation au Cimetière de St-Paul de Joliette sous la direction funéraire de Omer Landreville de Joliette.

Il laisse dans le deuil ses frères et soeur, beau-frère et belles-soeurs: M. et Mme Omer Beaudoin (Bernadette) de St-Paul de Joliette, M. et Mme Anthime Forest (Blanche Ponthon) de Ste-Adèle et M. et Mme Mastaï Forest Marie-Anne Vincent) de St-Paul de Joliette.

Nos sincères condoléances à la famille.

DECES FERNAND ROCH

A Joliette de 21 octobre à l'âge de 40 ans est décédé accidentellement M. Fernand Roch, contremaître à la Joliette Steel, époux de Dolorèse Lafrenière, demeurant à 445, rue Richard. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 24 octobre au départ des Salons Omer Landreville, 674, rue St-Louis pour la Cathédrale de Joliette où le service fut célébré à dix heures. Inhumation au cimetière de Joliette.

Il laisse dans le deuil son épouse: Dolorèse Lafrenière, ses quatre enfants: Francine, Carole, Christiane et Johanne; son père: M. Antonio Roch et son beau-père: M. Euclide Lafrenière. Il laisse également ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Jean-Paul Borduas (Gertrude Roch) de Joliette, M. et Mme Gérard Lépine (Fernande Roch) de Joliette, M. et Mme Omer Latendresse (Pierrette Roch) de Joliette, M. et Mme Gérard Blanchard (Denise Roch) de Joliette, M. et Mme Joseph Déziel (Jeannine Roch) de France, Mlle Marie-Paule Roch de Joliette, M. et Mme Maurice Lafrenière (Hélène Bélisle) de St-Alphonse, M. et Mme Georges Lafrenière (Juliette Beaudry) de St-Alphonse, M. et Mme Viateur Lafrenière (Georgette Hétu) de St-Alphonse, M. et Mme Noël Bellerose (Aline Lafrenière) de St-Félix de Valois, M. et Mme Jean-Guy Arbour (Claire Lafrenière) de St-Alphonse etM. Jean-Guy Malo de Joliette.

Nos sincères condoléances à la famille.

DECES CARPENTIER

A Montréal, le 22 octobre 1962, à l'âge de 83 ans et 7 mois, est décédée Mme Vve Wilfrid Carpentier, née Edouardina Destrempe, autrefois de Joliette, demeurant à Montréal.

Les funérailles jeudi, le 25 octobre courant. Départ des Salons Garceau, Perreault et Garceau, Inc., 636, Blvd Manseau, Joliette, pour se rendre à l'église paroissiale de St-Cuthbert, été Berthier, où le service sera célébré à 9h.30, et de là au cimetière de St-Cuthbert, lieu de la sépulture.

Elle laisse dans le deuil: ses enfants: Léo (Albertine Mondor) de St-Michel des Saints; Arthur (Yvonne Laroque) de Montréal; Alice (Hector Fiset) Joliette; Michel (Madeleine Guay) Montréal; Juliette (Hector Lévesque) Joliette; René (Madeleine Chartrand) St-Michel des Saints; Béatrice (Emile Pelletier) de Shawinigan, Sa soeur: Rév. Soeur Marie-Joseph du Saint-Sacrement des Srs Ste-Anne, Lachine. Deux frères: M. Michel Destrempe de St-Cuthbert; M. Edouard Destrempe de St-Cuthbert. Un beau-frère: M. Alfred Carpentier de St-Cuthbert. Plusieurs petits-enfants.

Nos condoléances.

CANDIDATS DANS LE COMTE DE BERTHIER

M. Azellus Lavallée, candidat U. N.

M. Lucien McGuire, candidat libéral

CHEZ LES MARMITONS

Le premier repas du club Marmitons pour la saison 1962-63 a eu lieu mardi le 16 octobre. A l'occasion de cette reprise des activités, on avait réservé les talents reconnus des cuistots Georges Roy et André Bolduc, propriétaire de l'Hôtel St-Louis, quartier-général des Marmitons. En ce premier souper, le président Robert Ratelle avait voulu vérifier les mets du maître Georges. On le voit ci-haut entre les tabliers Roy et Bolduc.

Police Municipale

Accidents, vols, condamnations

Les policiers municipaux ne restent pas longtemps inoccupés dans notre paisible Cité. Les vols fréquents multiplient les enquêtes, et heureusement dans presque tous les cas, les malfaiteurs sont rejoints.

Alain Alary, de Joliette, a été condamné à six mois de prison pour vol de chèques d'une valeur de $206.00 dans un casier postal du bureau de poste de Joliette. Il écope d'une autre sentence de six mois à purger concurremment pour vol avec effraction au restaurant Miss Joliette. Il a été arrêté par le détective Jean L'Ecuyer, après enquête.

Réal Desjardins, de Joliette, devra passer les prochains six mois derrière les barreaux pour avoir contresigné les chèques-sus-mentionnés, suivant une sentence prononcée le 19 octobre.

* * *

Un jeune étudiant de Joliette s'est emparé frauduleusement de trois appareils de radio transistor, évalués à $150.00. En n'étant qu'à sa première offense, la sentence a été suspendue, mais il devra garder la paix pendant deux ans, sous un cautionnement de $200.00.

* * *

Deux individus qui ne possédaient pas de dossier judiciaire ont vu leur sentence suspendue, sous cautionnement de $200.00 et promesse de garder la paix durant deux ans, après avoir été reconnus coupables d'un vol de 7 paires de pantalon à la Morwill Clothing. L'enquête avait été menée par le détective Jean L'Ecuyer et le Chef Valmore Lapierre.

* * *

Le 18 octobre, Denis Beaulieu de Joliette, a été arrêté et accusé d'un vol par effraction perpétre au garage DeGrandpré de Joliette pour s'emparer du coffre-fort. Il avait été surpris sur le fait par les agents Claude Guilbault et Réjean Paradis. Reconnu coupable, il devra purger une peine de deux années au pénitencier.

* * *

Le 6 octobre ,Marcel Latour a été arrêté pour Hit-and-Run. Il avait renversé un piéton à l'angle des rues DeLanaudière et St-Charles Borromée il y a quelque temps et avait continué sa course. Il s'est déclaré non coupable le 17 octobre. La cause est suspendue. Enquête par le détective Jean L'Ecuyer.

* * *

Enfin, Marcel Pratte de Joliette, a été arrêté trois heures après avoir commis un semblable délit. Après avoir plaidé coupable à l'accusation, il dut verser $25.00 d'amende et les frais de justice. En outre son permis de conduire a été confisqué pour les trois prochains mois. L'enquête avait été dirigée par le lieutenant Maurice Beaudry et le détective Jean L'Ecuyer.

Liste des personnes éligibles pour le concours des Marchands "Elite"

Robert Perreault, Ste-Marcelline, Tél. 889-2155
Nicole Turgeon, 580 Champagne, 6-4069
Swibert Malo, 180 Beaudry, 6-4068
G. Langevin, 1000 Pratt, Outremont, RE 1-4193
L. Rabouin, 34 Visitation, 6-4394
Jean-Guy Lachapelle, 509 Ste-Angélique N., 3-7684
Henri Athanase, 836 De Lanaudière, 6-6340
Alcidas Thériault, St-Alexis de Montcalm, 839-2448
Armand Malo, 103 Bourget N., 6-6721
Jeanne-d'Arc Beaulieu, 309 Taché, Joliette, P. Qué.
Doris Neveu, 813 St-Louis, 6-6112
Laurent Meagher, 879 St-Louis, 3-7332
Edgar Durand, 796 St-Louis, 3-5247
Noël Laporte, Epicerie, Tél. 3-5252
Mme Léo Mailhot, St-Alexis, 839-3323
Mlle Reine Dalphond, Village St-Pierre, RR 1, 3-5341
Céline Dufresne, Ste-Elisabeth, 6-2558
Mme Léopold Marcil, Base de Roc, 3-3532
Jean-Luc Lahaie, Blvd Brassard, 3-9597
M. Lucien Leclerc, 280 Ste-Angélique N., 3-5810
M. Jacques Geoffroy, St-Félix, 889-5853
M. Lionel Meagher, 146 Dugas, 6-6898
Viateur Lévesque, St-Jacques, 839-3478

NOUVEAU VEHICULE TRES PRATIQUE

Messieurs C. Goulet et B. Turgeon, monteurs de lignes de la Compagnie de Téléphone Bell, près d'un nouveau véhicule. Ce camion, peut en trois minutes, creuser un trou et enfouir un poteau et ne requiert que deux personnes pour l'opérer. Ce camion était en montre à l'entrepôt de la Compagnie de Téléphone sur la rue Richard lors d'une visite industrielle les 3 et 4 octobre dernier.

A la Chambre des Communes

Quelques extraits du discours de M. Ls J. Pigeon, député fédéral

(Jeudi, 11 octobre)

Monsieur l'Orateur, le 25e Parlement se réunit dans des circonstances spéciales, puisque le Canada doit faire face à des obligations accrues.

Personnellement, je suis heureux et honoré de pouvoir apporter mon humble contribution à cette oeuvre en tant que secrétaire parlementaire d'un ministre aussi important que celui de l'Agriculture. A ma connaissance, c'est la première fois qu'un Canadien français détient un tel poste, pour ce ministère, à la Chambre.

J'aurai ainsi l'occasion de mieux servir la classe agricole de mon pays, mes concitoyens dans l'est du Canada, comme ceux de ma province ainsi que ceux de ma circonscription, qui sont déjà assurés de mon dévouement.

C'est mon plus grand désir d'utiliser mes connaissances en agronomie et de mettre mes humbles talents au service de l'agriculture nationale et au développement de la région qui m'a fait l'honneur de m'élire encore une fois. Les cultivateurs de tout le Canada trouveront chez moi, comme ceux de l'Est du pays et du Québec plus particulièrement, une oreille attentive et un désir de collaboration.

Même si le Canada est en train de devenir une puissance industrielle du monde, l'agriculture n'en reste pas moins l'un des facteurs les plus importants de la vie économique canadienne. Il faut avouer, cependant, que le pourcentage des gens directement intéressés à l'agriculture a diminué au cours de ces dernières années, même si les fermes s'agrandissent et que la production tend à s'industrialiser.

L'agriculture demeure la base de notre économie nationale et elle est le miroir de la prospérité nationale. Au Québec, cependant, nous constatons avec regret que des 134,000 fermes qui étaient en culture en 1950, on n'en comptait plus que 122,000 en 1956 et à peine 96,000 en 1961. L'agriculture, cependant, n'en a pas trop souffert, puisque la production agricole n'a pas cessé d'augmenter. Utilisant de nouvelles machines, appliquant de nouvelles méthodes, nos cultivateurs sont plus actifs et les fermes, plus productives.

On ne saurait nier que c'est là le résultat du travail poursuivi, pendant les dernières années, par notre ministère fédéral de l'Agriculture, du dévouement de nos agronomes de comtés, de la collaboration des spécialistes nombreux et surtout le résultat des efforts continus fournis par les associations professionnelles et les coopératives qui orientent et soutiennent les cultivateurs.

Cependant, au premier rang de ces organismes se place notre ministère de l'Agriculture du Canada dont les expériences et les recherches sont utiles à toute la nation. Je serai appelé à collaborer plus étroitement, à l'avenir, avec ce ministère et j'en suis fier, parce que j'aurai l'occasion d'aider à l'application des excellentes directives de notre ministre de l'Agriculture, soit pour la mise en marché des produits agricoles, leur classification, la santé des animaux, l'aide au transport des grains et enfin cette excellente loi sur la stabilisation des prix des produits agricoles. Le dernier rapport de l'Office de stabilisation que nous avons en main, depuis ces jours derniers, démontre qu'une somme de plus de $126 millions a été affectée au soutien des prix des produits agricoles au Canada, et 18 produits divers ont bénéficié de ce soutien.

Les progrès considérables déjà constatés sont dus, au Canada, et surtout dans notre province, à une élite de cultivateurs qui a été formée à l'école de grands agronomes et de véritables philosophes de la pensée agricole.

Je m'inquiète et je me chagrine cependant, du revenu agricole insuffisant qu'est celui de la plupart de nos fermes familiales. Quand on songe que la vie rurale repose sur la famille d'abord et la paroisse ensuite, il convient de faire l'impossible pour relever le niveau de vie de nos familles rurales, afin que la classe agricole jouisse des mêmes avantages et des mêmes privilèges que les autres classes sociales.

Si l'on en croit les chiffres du recensement de 1951, puisque ceux de l'an dernier ne sont pas encore disponibles, plus de 50 p. 100 des fermes dans les six provinces de l'Est du pays ont un revenu total ou un revenu brut de moins de $2,500. C'est absolument insuffisant pour le propriétaire ou le producteur qui a dû faire face à des dépenses considérables pour organiser son exploitation rurale et qui se trouve acculé à un revenu qui l'empêche d'accéder à un niveau de vie lui permettant de faire vivre honorablement sa famille et de pourvoir à l'instruction de ses enfants. Cette situation existe surtout dans les régions que nous qualifions de marginales. Il y en a peut-être même chez nous.

J'ai bien l'intention d'utiliser mes connaissances et de consacrer mes énergies à la recherche d'une solution qui permettrait de relever le niveau de vie de nos agriculteurs, plus particulièrement au Québec.

LES GRANDS BALLETS CANADIENS AUX JEUNESSES MUSICALES

Ci-dessus la magnifique étoile de la compagnie des Grands Ballets Canadiens, Margaret Mercier. On sait que Les Grands Ballets Canadiens donneront le prochain spectacle des Jeunesses Musicales de Joliette, samedi prochain le 27 octobre, en matinée (2h. 30) et en soirée (8 h.). Ne manquons pas ce spectacle qui promet d'être une splendeur. Entrée: le Carnet JMC ou 0.75 (étudiants) et $2.00 (adultes).

Ligue de Quilles Buffet Charlotte

Position des équipes:

	Total	Pts
Palais des Fourrures	12,124	30
Bijouterie Lachapelle	12,477	29
Ted Brouillard	12,535	23
Centre Musical	12,059	23
Pharmacie Farmer	11,946	23
Beaudry Sport	12,152	19

Le plus haut simple de la semaine: chez les hommes: Pierre Florent, 188; chez les femmes: Georgette Demers, 171.

Le plus haut triple de la semaine: chez les hommes: Pierre Florent, 457; chez les femmes: Georgette Demers, 470.

Le plus haut simple de la saison: chez les hommes: Rolland Paquette, 204; chez les femmes: Georgette Demers, 173.

Le plus haut riple de la saison: chez les hommes: Jacques Bellevile, 485; chez les femmes: Georgette Demers, 470.

"STUDEBAKER" "LARK" 63

A. ALARY AUTOMOBILES est heureux de vous présenter 3 modèles de la magnifique série Studebaker '63

PERFORMANCE — ÉCONOMIE — ÉLÉGANCE

Gran Turismo HAWK

Style classique et élégance raffinée, voilà la Gran Turismo 1963 à la beauté traditionnelle durable qui opte carrément pour le luxe et la puissance! La Gran Turismo Hawk de Studebaker vous apporte la perfection et l'élégance d'une magnifique routière type européen. Le moteur V-8 Thunderbolt répondra silencieusement et instantanément à votre moindre désir. Le roulement ultra-souple de la Hawk, sa grande maniabilité et son excellente tenue de route proviennent de son empattement de 120.5 pouces et de son châssis robuste. Son allure de voiture sport de luxe est amplifiée par les sièges baquet, l'accoudoir central du siège arrière et la console sport. Le nouveau tableau de bord fonctionnel met tous les instruments de lecture directe, y compris l'horloge, bien en face de conducteur. Le tachymètre est facultatif. La Gran Turismo Hawk est vraiment la voiture des connaisseurs!

EN MONTRE CHEZ

A. ALARY AUTOMOBILES ENR.

215 rue Baby JOLIETTE PL 3-9850

SALON de FOURRURES

R. Arnault Enrg.

Vous présente un groupe remarquable....

Mesdames ! Mesdemoiselles pour vos Chapeaux de Fourrures...

Afin de mieux servir sa nombreuse clientèle le Salon de Fourrures Arnault s'est assuré les services d'une experte en la matière autant pour le travail de remodelage que pour la confection de chapeaux neufs à prix modéré et selon votre goût. Mlle Odette Ayotte vous invite donc à venir la visiter.

Mlle Odette Ayotte

. . . MANTEAUX DE FOURRURES de qualité insurpassable, modèle haute mode, créations de maitres fourreurs et fameuse qualité.

Cette offre exceptionnelle de manteaux de fourrures sera pour une semaine seulement et la quantité est limitée . . . Aussi, pour éviter toute déception, venez dès jeudi matin.

Ce groupe comprend les tailles 12 à 20

EN SPECIAL MANTEAUX "MOUTON de PERSE" NOIR prix à partir de 387.00

Remodelage Réparations

TERMES BUDGETAIRES SI DESIRES

SALON de FOURRURES

R. Arnault Enrg.

374 rue Notre-Dame (face Rest. Ste-Rose) PL 3-3842

Clément MORIN Enrg.

487 Notre-Dame PL 3-5488

LE PLUS GRAND CHOIX DE DRAPERIES DE LA REGION

FETE SON 4e Anniversaire

et vous présente sa VENTE DE BEAU

Offre spéciale avec tout achat de draperies

CONFECTION ET POSAGE GRATUITS

Clément MORIN Enrg.

487 Notre-Dame PL 3-5488

LE PLUS GRAND CHOIX DE DRAPERIES DE LA REGION

ANNONCES CLASSEES

— Minimum .75 — 0.03 le mot —

0.04 le mot en dehors de la région

Les annonces doivent nous parvenir avant 3 heures p.m., le mardi

L'ETOILE DU NORD — 60 PLACE BOURGET NORD

PLateau 3-7577

A VENDRE

Manufacture de vêtement, avec ou sans bâtisse. S'adresser à 645, rue Champlain, Joliette.
9615-1fois.

TAPIS: 13 verges de tapis à $2.00 la verge, couleurs: sable et rouge vin. S'adresser à PL 6-8477.
8693-24 oct.-2fs.

FOURNAISE très propre à vendre à bon prix. S'adresser à 281 St-Barthélémy, nord.
8733-1fs.

FOURNAISE à l'huile en très bon état. S'adresser à Mme Wilfrid Bonin, 130, Visitation, PL 6-2319.
8725-1fs.

POELE de marque Fawcett, combiné huile et électricité pour $50. Fournaise à l'huile de marque CeClary pour $30. Cause de déménagement. S'ad. à 75, Rang Visitation, PL 6-8735.
8741-

MACHINE A LAVER de marque Kelvinator, en très bon ordre. S'ad. à 123, André, Notre-Dame des Prairies, PL 3-7733.
8743-

FERME AVICOLE à vendre ou à échanger, à St-Félix de Valois. Capacité de 14,000 poulets, équipement neuf. S'ad. à C. Turcotte, Notre-Dame des Prairies, PL 3-9257.
8745-24 oct.-2fs.

2 TABLES DE POOL toutes équipées; poêle à patates frites; poêle à hot-dogs; tables de restaurant. S'ad. à 13, Visitation, PL 6-8122.
7892-24-oct.-3fs.

TERRE de 75 arpents située au 1er rang de St-Gabriel. Possibilité de faire un lac artificiel, aussi chargeuses à billots. S'ad. à Mme Ch.-Ed. Paquin, Tél.: 835-4894, St-Gabriel de Brandon.
8747-

LAPINS géants de Flandres de tout âge. S'ad. à M. Roger Chevalier, rang du Portage, St-Félix de Valois, Tél.: 889-2376.
8748-24 oct.-2fs.

"TRAILER" solide et chaloupe kayak à vendre. S'adresser à M. Rodolphe St-Aubin, rang Ste-Julie.
7893-

FOURNAISE de marque Coleman; poêle électrique, 2 ronds et fourneau; poêle avec brûleurs et thermostat; prélarts pour 2 appartements. S'ad. à PL 3-7259.
7894-

TELEVISION Fleetwood, cabinet, Vauxhall '60. — BUICK '58, hard top, tout équipé. S'adresser à PL 3-7542.
7898-

PALETOT pour homme, gr. 42, nouvelle teinte de vert, presque neuf. Paire de patins pointure: 8½, pour homme. Cause de décès. S'ad. à 134 Papineau.
7899-

MANTEAU court, 14-16 ans, en mouton gris garni de vison, fourrure synthétique, $30. Aussi manteau long en lainage gris.: $10. Aussi stores vénitiens: $10. S'ad. à PL 3-9857.
8752-

SET DE SALON, 2 pièces rouges, très propres, avec lampe sur pied. Le tout $60. S'ad. à Mme St-Jean, PL 3-9863.
8756-

BASSINETTE d'enfants de 8 à 12 ans, Cabinet à vaisselle. S'adresser à 14-A Juge Guibault, PL 3-7774.
8754-

MACHINE A LAVER — Manteau de seal noir — Manteau de seal brun — Manteau de chevreau gris, Grandeurs: 12-14 ans. Aussi "car-coat" de bébé de 18 mois. S'ad. à PL 6-4229.
7902-

2 SETS DE SALON: lits doubles, bureaux, tables à vendre. S'ad. à 110 Gaspard Sud, appt 1. PL 6-4201.
8758-

POELE de marque Bélanger, modèle '56, combiné huile et gaz, très bonne condition. S'ad. à 225 Gaspard Sud, apt. 3, ou PL 6-6777 après 7 heures.
8700-1 7oct.-2fs.

MANTEAU de seal, grandeur: 14 ans. Manteau de mouton rasé, grandeur: 16 ans. A vendre à sacrifice. S'ad. à 140 St-Pierre, St-Gabriel, Tél.: 835-2579.
6210-17 oct.-2fs.

DIVERS — Emplacement: 440' de façade, 180 de profondeur. Cottage de 5 grands apts libre immédiatement. Aubaine à $5,500. Conditions si désiré. Situé Chemin Joliette, St-Félix; TERRAIN de 150 x 50, rue Papineau, prêt à bâtir. PIT DE SABLE, 1ère qualité, 65 arpents, situé à 6 arpents de la Standard Lime, Notre-Dame du Lourdes. S'ad. à P.-E. DesRochers, 769, Notre-Dame, Joliette, PL 6-6842.
8710-17 oct.-3fs.

MENAGE — Poêle à bois: $8.; table ronde: $5.; bureau-chiffonnier: $4.; moteur électrique; linge pour dame; toile à camion, 8 x 12 et 12 x 14; s'adresser à 485 Alice, PL 3-5095.
8732-

MACHINE à laver, presque neuve avec bogau et cadran. Très propre. S'adresser à PL 3-9303.
7897-17 oct.-4fs.

A VENDRE

MANTEAUX de drap noir, beige, rouge: $15.; boléros de bourrure en mouton noir: $20.; bandes de fourrure pour garniture à $1.00. Chapeaux, haute mode, moitié prix. S'ad. à 769, rue Notre-Dame, PL 6-6842, Joliette.
8710-17 oct.-3fs.

2 MANTEAUX DEMI-SAISON (UN BLEU ET UN BRUN) AVEC COLLETS VISON; en parfait ordre, grandeur: 12-14 ans. A vendre à sacrifice. S'adresser à 784 St-Louis, PL 6-6067, après 6 hres p.m.
9584-17 oct.-jno.

ROULOTTE de marque "General", 23', freins électriques, 2½ appartements, poêle au gaz, fournaise, toilette, douche, pouvant loger 4 personnes. S'adresser à 373 Tache, PL 6-6740 ou PL 6-8153.
9548-jno.

MANTEAU de mouton de perse, grandeur 15 ans. Cause: décès. S'adresser à 158 Lavaltrie nord, PL 3-7000.
8631-10 oct.-jno.

TERRAINS A VENDRE — AVIS A CEUX QUI VEULENT SE CONSTRUIRE UN CHALET D'ETE. TERRAINS A VENDRE, voisins de La Feuillé, près de la Nouvelle Plage Masse. Conditions: petit paiement mensuel. S'ad. à JEREMIE CHAPUT, 730 de Lanaudière, PL 3-5640.
9209-jno.

PETITE ROULOTTE (maison mobile), freins électriques, réservoir eau froide à pression, eau chaude automatique, toilette, douche, etc. Très confortable. Bonnes conditions. S'adresser à 400 Manseau, PL 3-5710.
9181-19 sept-jno.

GAZON à vendre à .12 la verge. S'adresser à Emilien Brouillette, R.R. no 1, Joliette.
12 sept.-jno.

AUTOMOBILES

PETITE VOITURE AUTOMOBILE — Nash Métropolitain, convertible, avec radio, et chaufferette. Parfaite condition. S'ad. à PL 3-9230.
7896-

SKI-DOO Bombardier '62, moteur Kohler, 7 forces. En parfaite condition. S'ad. à PL 6-4741.
8744-

CHEVROLET Sedan, de Luxe, 52' automatique, radio, chaufferette, licence '62, peinture neuve. En bon ordre. S'ad. à 930 St-Louis, après 6 heures, PL 6-4375.
8733-24 oct.-2fs.

PLYMOUTH Belvedere '57, V-8, hard top, avec radio. Particulier, 37,000 milles. S'adresser à PL 6-2098.
Err.

BULLDOZER "Caterpillar, D-7; LEADER "Caterpillar D-4; SOUFFLEUR à neige; DOMPEUSE; BOITE D'ACIER; INTERNATIONAL 4 tonnes, '54; JOHN DEERE 40, loader '54. Le tout en bon ordre. S'adresser à Mme Alfred Fontaine, Lavaltrie, Tél.: 837-3773.
8722-17 oct.-3fs.

PROPRIETES

PROPRIETE A VENDRE
TERRE à vendre ou à échanger avec 3,000 chaudières, congélateur. S'adresser à Clovis Dupuis, Tél. 839-3042.
8736-24 oct.-2fs.

A ST-FELIX DE VALOIS: Maison de 7 pièces avec garage, 3 arpents de terre, près du village, située dans le Portage. Bas prix à acheteur sérieux. S'adresser à 126, Papineau, PL 3-9320.
8730-24 oct.-3fs.

MAISON de 2 logements. Près du centre de la ville. Sur le Boul. Ste-Anne. Rapporte: 12% — Pas d'agent d'immeuble. Communiquez aux heures des repas, à PL 6-6523.
7856-17 oct.-4fs.

MAISON — 2 logements, à 43-45 Gouin. Revenus annuels: $1,200. Petit comptant requis. Balance facile. S'ad. à Jean-C. Carrier, 582, Bordeleau, PL 3-7354.
9553-jno.

PROPRIETE à vendre, 112, Barrette, Joliette. Maison de 2 logements, terrain de 50' x 590' avec plage sur Rivière L'Assomption. S'adresser à PL 6-6768.
8676-17 oct.-2fs.

MAISON neuve à vendre à 106, rue Robert, Notre-Dame des Prairies. S'adresser à M. Gabriel Forest, Ste-Mélanie, Tél.: 883-6068.
8673-17 oct.-3fs.

MAISON de 10 pièces, avec grange, 3 poulaillers, 4 arpents de terre cultivable, 27 arpents de bois, en plus logement de 3 pièces, au 2e étage d'une boutique. Au même endroit, moulin à scie semi-portatif, piano, poêle à bois. S'ad. à René Christin, St-Paul, Chemin Lavaltrie, après 6 heures et le samedi, à PL 6-2166.
8680-

HOTEL à Rawdon, complètement remis à neuf, 12 chambres, bon chiffre d'affaires, possibilité d'échange pour propriété et comptant. JEAN-C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354.
9553-10 oct.-jno.

PROPRIETES

14-14A-16-16A Juge Guibault, 4 logis revenu annuel $2,280.00, bâtisse de premier ordre. Discuterais conditions et prix. JEAN-C. CARRIER, 582 Bordeleau, PL 3-7354.
9553-10 oct.-jno.

MAISON dans le village St-Cléophas. 5 pièces. $20. par mois. S'ad. à M. Louis Godin, St-Cléophas de Brandon.
8691-17 oct.-3fs.

PROPRIETE en briques, centre des affaires, 6 logis, 6 garages, une des meilleures propriétés et localités de Joliette. JEAN-C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354.
9553-10 oct.-jno.

CAMP situé à Crabtree, bord de la rivière, meublé au complet, beau terrain, fini chaud, 220, Vendrais à sacrifice, accepterais échange. JEAN-C. CARRIER, 582, Bordeleau, PL 3-7354.
9553-10 oct.-jno.

MAISON genre cottage, neuve, à très bas prix. Pour renseignements s'adresser à Tél. 837-4539.
8653-10 oct.-3fs.

MAISON neuve de 2 logements, rapportant $175. par mois, située à 312 Lévis. S'adresser à Gaston Joly, Bureau de la Brasserie Dow, 1152 Piette, PL 6-6233.
8641-10 oct-3fs.

TERRE 12 arpents, bors d'une rivière, grand bâtiment, porcherie, poulailler. Aussi grande maison, plusieurs appartements, bonne pour particulier ou maison de santé, vieillards, garderie d'enfants ou pour 2 associés. Cave cimentée, système air chaud. S'adresser à Maximin Champagne, St-Thomas de Joliette, PL 3-3462.
8658-10 oct.-3fs.

MAISONS de 5 et 10 apts, modernes, rang Ste-Julie, avec chambre de bain, parterre $500. comptant, balance: payments mensuels ou pas de comptant, si position à l'année et solvable. S'ad. à PL 3-5096 ou PL 6-2720.
9099-5 sept.-8fs.

TERRE de 90 arpents, dont environ la moitié, boisée avec cours d'eau. Possibilité pour lac. S'ad. à Florent Malo, 175 Barrette, PL 3-7012, Joliette.
8 août-jno.

COTTAGE de 8 pièces à vendre à 102 Salaberry, coin Querbes. S'ad. à Mme Jean-Robert Piette, Lac des Français, tél.: St-Alphonse, 883-2380, cté Joliette.
9072-29 août-jno.

MAGASIN rue St-Viateur avec logement si désiré. Aussi accordéon-piano à vendre. S'ad. à PL 3-5454.
8 août-jno.

A LOUER

LOGIS à louer à 154, Curé-Rondeau. Tél. PL 6-8529. Prix: $35. par mois.
24 oct.-2fs

LOGEMENT de 4 pièces plus chambre de bain, dans un haut, S'adresser à 256 Marguerite-Bourgeois, M. Alphonse Desrosiers.
8729-1fs.

LOGEMENT neuf de 5 pièces, un 2ème étage, $60. par mois. Libre le 1er novembre. Aussi poêle Bélanger, électrique et à l'huile à vendre. S'adresser à 1029 De Lanaudière, PL 6-6242.
8732-1fs.

LOGEMENT de 5 pièces dans un bas, près église du Christ-Roi. S'adresser à PL 6-6526.
8737-1fs.

MAGASIN en face du restaurant Ste-Rose, à 3724, Notre-Dame. S'adresser à PL 6-2830 le jour.
9599-24 oct.-jno.

LOGEMENT de 5 appartements, très propre, chambre de bain moderne, eau chaude, douche, frais peinturé, $40. par mois. Libre le 1er novembre. S'adresser à 103 Boucher, PL 6-4388. M. Robitaille.
8738-1fs.

LOGEMENT de 6 pièces. Libre immédiatement. S'adresser à PL 3-7732.
8735-1fs.

GARAGE à louer pour l'hiver, espace pour un char. S'adresser à 821 St-Viateur, PL 3-3765.
8739-24 oct.-2fs.

LOGEMENT de 2½ pièces, coin St - Barthélémy et St - Viateur, chauffé, eau chaude, chambre de bain. S'adresser à 621 St-Viateur, PL 3-9302 après 4 hres ou 518 St-Viateur. PL 6-6846.
7891-24 oct.-jno.

LOGEMENT de 6 pièces, centre de la ville, 2ème étage, 220 volts, garage, eau chaude fournie, grande galerie avant et arrière. S'adresser à PL 6-5657.
8742-1fs.

LOGEMENT à 1562 De Lanaudière dépassé la voie ferrée, 5 appartements, tout près de l'école. Libre immédiatement. S'adresser à PL 6-2524.
8740-24 oct.-2fs.

CHAMBRE ET PENSION. Chambre avec lits jumeaux pour homme de préférence. $16. par semaine. Située à St-Paul de Joliette. S'ad. à PL 6-8526.
7901-24 oct.-jno.

A LOUER

ENTREPOT et garage à louer à 347, St-Viateur, s'adresser à PL 3-5806.
8746-

BUNGALOW moderne à louer à 5 milles de Joliette, route Ste-Béatrix. 4 pièces, chambre de bain, courant 220, réservoir électrique, sous-sol avec plancher de ciment. Libre le 1er novembre. S'ad. à M. Alex Coutu, PL 6-2359 l'avant-midi et le soir.
8760-

GARAGE de 2 places, fini chaud. S'adresser à M. Albert Houde, 377, rue Principale, St-Félix de Valois, Tél.: 889-5820.
8749-

CHAMBRE à louer avec usage du poêle si désiré. S'ad. à 645, St-Viateur, PL 3-5426.
8750-

GARAGE à louer pour l'hiver. Aussi pompe de cave à vendre. S'ad. à 156, St-Barthélémy Sud. PL 3-9233.
8756-

LOGEMENT GRATUIT de 3 pièces, plus chambre de bain, garage, eau chaude. S'ad. à St-Félix de Valois au Tél.: 889-2032.
8755-

CHAMBRE avec commodités modernes, chauffé, dans le centre. Pour informations, appelez PL 6-4656.
8753-

ENTREPOT à louer à 617 Papineau. S'adresser sur les lieux ou à PL 3-9377 ou PL 6-8700.
9610-24 oct.-jno.

CHAMBRE et garage à louer, en s'adressant à 635, Archambault, PL 3-9386.
7900-

2 CHAMBRES avec lits simples, boudoir, salle de bain, entrée privée. Peut se louer ensemble ou séparément. Service de frigidaire si désiré. Dans le centre de la ville. S'adresser à PL 3-5594.
9608-24 oct.-jno.

LOGEMENT de 6 apts, chambre de bain. Garage, cour. Dans un bas. A 653, De Lanaudière. Pour informations, PL 6-6045.
7897-

ATELIER ou entrepôt près du centre de la ville, 20' x 30' avec fournaise, réservoir et électricité fournis. S'adresser à PL 6-6657.
8742-1fs.

2½ APPARTEMENTS à louer, le électrique Chambre de bain Entrée indépendante. S'ad. à 140, Curé-Rondeau.
7857-17 oct.-jno.

BUREAU ultra-moderne, situé dans le centre de la ville. Conditions raisonnables. S'adresser à PL 6-4955 ou PL 6-4966.
9576-17 oct.-jno.

CHAMBRE très moderne, dans le centre de la ville, pour 1 ou 2 personnes. S'ad. à 410 Fabre, PL 6-4755.
8702-17 oct.-2fs.

LOGEMENT de 5 apts. S'ad. à Luc Bellerose, 127 Michaud, St-Gabriel, Tél.: 835-4462.
6212-17 oct.-2fs.

LOGEMENT de 7 apts, eau chaude, douche, courant, 220. S'adresser à M. Yvon Corriveau, Chemin du Lac, St-Gabriel, Tél.: 835-4687.
6211-17 oct.-jno.

LOGEMENT de 4 apts, rue Lajoie Sud, entre Notre-Dame et De Lanaudière. S'ad. à 416, DeLanaudière, PL 3-3756. Logement libre le 15 novembre 1962.
8721-17 oct.-2fs.

LOGEMENT de 5 apts, chambre de bain, dépenses. Toutes commodités. Très propre. Sis à 657 Champagne. Libre immédiatement. S'adresser à Jérémie Chaput, PL 3-5640.
9545-jno.

LOGEMENT à 80 rang Ste-Julie, 4 pièces modernes, chambre de bain, poêle à l'huile fourni. $35. par mois. Pour informations: PL 6-2720 ou PL 3-5096.
9222-10 oct.-jno.

CHAMBRE meublée avec lavabo, eau chaude à votre service, cuisine, frigidaire, salle de T.V. Véritable chez-soi. S'adresser à 400 Manseau ou 358 Notre-Dame,
8988-3 oct.-jno.

LOGEMENTS de 1 et 2 apts, meublés. Dans un bas. Entrée privée. S'adresser à 400 Manseau, ou 358 Notre-Dame.
3 oct.-j.n.o.

ON DEMANDE

BEAUTY COUNSELLORS: On demande femmes désirant faire de l'argent à temps partiel. Heures flexibles. Revenus durant entraînement. Adresser vos réponses à "Annonce Beauty Counsellors, C. P. 130, Joliette".
7890-24 oct.-4fs.

HOMMES DEMANDES — Territoire disponible pour jeune homme ambitieux, désirant se créer un avenir dans une ligne de produits alimentaires très connus. Résidant à Joliette, de préférence. Ecrire à C. P. 2939, Montréal, mentionnant âge, expérience, etc.
9600-24 oct.-3fs.

FEMME DE CHAMBRE demandée. S'il vous plaît, veuillez vous présenter à l'hôtel St-Louis, demandez Mme Bolduc.
9607-

FOSSE SEPTIQUE — Camion Spécial avec pompe viderait vos fosses septiques, appeler à PL 6-2694.
8674-17 oct.-2fs.

PEDICURE — M. Ludger Houle sera à l'Hôtel St-Louis, les 29-30-31 octobre pour traitements sans douleurs des pieds: cors, durillons, ongles incarnés et épais. Pour rendez-vous appelez PL 6-8001.
8632-17 oct-2fs.

SERVANTE avec expérience demandée. S'adresser à PL 3-7644.
8966-3 oct.-jno.

ON DEMANDE

HOMME pour travail à l'année dans la région, bon revenu, chance d'avancement. Auto nécessaire. S'adresser à 1145 De Lanaudière.
8640-10 oct.-4fs.

SERVANTE DEMANDEE pour travail de 8 à 5.30 heures. Bon salaire. S'adresser à PL 3-5166 jusqu'à 6 heures, et à PL 3-5946 après 6 heures.
9585-jno.

GERANTS de district, assistants-gérants, vendeurs, demandés par une importante compagnie de vente à domicile. Position stable, et d'avenir; assurance-groupe. Catalogue gratuit, METEOR BRUSH CO., 903, Boul. Rosemont, Montréal.
7840-26 sept-8fs.

FILLE DE TABLE demandée. S'adresser au Restaurant Barbecue, 163, St-Paul Joliette.
8472-20 juin-jno.

HOMMES SERIEUX — La compagnie UTILEX, INC. demande quelques hommes sérieux pour un travail intéressant dans la vente à domicile. Nous payons à salaire ou commission selon le choix du candidat. Pour informations, écrire à C. P. 39, Cap-de-la-Madeleine.
9075-29 août-13fs.

DIVERS

EN MATIERE DE FAILLITE IN RE:
Rolland DUCHARME, Aviculteur, de Lavaltrie, rang St-Henri, comté de Berthier, district de Joliette.
ENCAN PUBLIC
AVIS est par les présentes donné que tous les immeuble et biens mobiliers, en cette affaire seront vendus par encan public, lundi, le 29 octobre 1962, à 1½ heure de l'après-midi, à Lavaltrie, rang St-Henri, à la place d'affaires et résidence du dit Rolland Ducharme.
L'immeuble est le suivant:
UNE TERRE, située dans la concession sud-est de la rivière St-Jean, en la dite paroisse de Lavaltrie, connue sous le numéro 419, du cadastre de la paroisse de Lavaltrie, avec les bâtisses y érigées.
Des offres seront demandées pour l'immeuble.
Les biens mobiliers à être vendus comprennent particulièrement, des effets pour l'élevage des volailles et de nombreux autres effets tels que "trailer", abreuvoirs, compresseurs, balance, pompes, etc., etc.
Tout sera vendu sans réserve.
Pour tous autres renseignements communiquer avec le syndic ou l'encanteur.
ARMAND GAGNON, syndic
10, St-Jacques Est,
Montréal.
Tél.: UN 1-9831.
VIATEUR HENAULT,
encanteur
Ste-Elisabeth
Tél.: PL 3-3274.
9612-1fs

AVIS AUX CULTIVATEURS — Pour creusage de toutes sortes, adressez-vous à Brouillette & Pelletier, PL 6-2102.
8114-23 mai-jno.

3 JOURS pour vos réparations de montres et pendules. Adressez-vous à C. CARON & FILS, 37, Place Bourget, nord, PL 6-4624.
8600-111 juil.-jno.

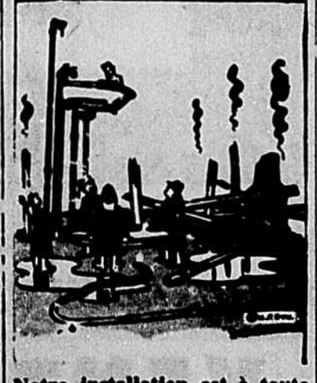
ATTENTION: Nous manufacturons bagues, joncs et bijoux de formes spéciales. Réparation de bijoux, sertissage de pierres et gravures. C. CARON & FILS, 37, Place Bourget, nord, PL 6-4624.
8601-11 juil-jno.

ATTENTION — Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces. Drill électrique, Starter, générateurs. Service rapide par des experts. S'adresser à Joliette Motors Works Ltd, 232 St-Joseph. Tél.: PL 6-4810.
8706-5 sept.-j.n.o.

ATTENTION — Avant d'acheter des marchandises à la verge pourquoi ne pas rendre une visite au magasin Jos. Sansoucy, situé coin St-Charles Borromée et Notre-Dame. Venez acheter au magasin de coupons le plus complet et où les prix sont imbattables.
531-10 déc.-j.n.o

ETOLES DE FOURRURES: Mme Octavien Durand loue des étoles de fourrure pour réception, mariage. Aussi étoles de la mariée et de la mère. S'adresser à 248 St-Charles Borr., nord, PL 6-8284.
8746-15 août-12fs.

FEU D'HIVER — Faites nettoyer, dès maintenant: poêle, fournaise, système central, ajustons les brûleurs automatiques. Nous installons les systèmes à air chaud. Faisons l'estimation de votre système gratuitement dans toutes les places. S'ad. à Fernand Martin, PL 6-2555, St-Paul de Joliette.
8473-12 sept.-jno.



Notre installation est à toute épreuve
En voici la preuve
Appelez
RENE CHAPUT
Plomberie-Chauffage
722 De Lanaudière

DIVERS

FAITES DE L'ARGENT EN SURPLUS POUR NOEL. Ouvrez un bureau de publicité par téléphone à temps partiel. Expérience pas nécessaire. Faites application, mercredi, jeudi ou vendredi de 9h. a.m. à 6h. p.m. à 348 Notre-Dame, PL 3-9952.
7895-

ENTREPOSAGE pour petites voitures. S'adresser à PL 6-6135.
8759-

REPARATIONS DE MACHINES A LAVER
De toutes marques et modèles. Estimation et trans port gratuits. Ouvrage garanti, aussi vente et échange de machines neuves et usagées. ROGER MAROIS, Rang Ste-Julie, Joliette. Téléphone: PL 6-2690.
8776-12-j.n.o.

PEINTURE

Blanc mat, gal.	$2.98
Blanc semi-lustré	$3.69
Ramsay Extérieur	$4.95
Aluminium à couverture	$4.95

SALOPETTES
Blanches pour peintres $2.98

PANTALONS
de toilette ou noirs prix à partir de $3.89

BOTTINES
d'armée et d'ouvrage prix à partir de $6.29

MAGASIN DE SURPLUS
158 rue Lajoie Sud

PROPRIETE A VENDRE
A ST-BARTHELEMY
SITE IDEAL POUR COMMERCE
F. J. SYLVESTRE
Pour renseignements, s'adresser à
St-Barthélemy, Tél. 885-3838 ou à Montréal, Tél. 331-5178
9606-24 oct.-3fs.

ON DEMANDE
FEDERAL HEATING CO.
POSITION PERMANENTE AVEC AVANTAGES D'AVANCEMENT
CONTRACTEUR EN CHAUFFAGE: Les candidats devront avoir l'expérience de quelques années dans l'installation de système automatique à air chaud.
VENDEURS: pour la vente de système de chauffage automatique à air chaud. Les personnes devront être ambitieuses, d'une personnalité plaisante, bonne apparence et de l'expérience dans la vente.
SOLLICITEUSES AU TELEPHONE: Travail à la maison par téléphone, $25.00 par prospecte, possibilité de se faire $150.00 par semaine. Prière de ne pas téléphoner. Ecrire ou se présenter de 10 h. à midi, du lundi au samedi, à
FEDERAL HEATING CO.
35 rue Rosaire Case postale 672
ST-GABRIEL DE BRANDON
9609-1fs.

Tél. 581-5270 32 rue Notre-Dame
LEFEBVRE & FILS
ST-PAUL L'ERMITE
Matériaux de construction — Bois neuf et usagé
Bois de démolition provenant du C. N. Rys
Spécial: Planche de Plywood-Waterproof, 4 pds x 8 pds

Epaisseur	5/16"	$2.80;	3/8"	$3.25
	1/2"	$4.40;	3/4"	$6.50

La Commission Scolaire de Joliette demande des soumissions pour le déneigement.
MM. les Commissaires d'Ecoles désirent recevoir des soumissions pour le déneigement des entrées et des cours d'écoles, pour la saison 1962-63.
Pour informations additionnelles et pour obtenir des formules de demandes de soumission, veuillez communiquer avec
M. RENALD ALLARD, régisseur
974 De Lanaudière Joliette Tél. PL 3-7574
La Commission Scolaire de Joliette,
par: Eugène Lussier, secrétaire.
9614

A la demande générale . . .
Geo. DAHER & FILS Ltée
continue la
LIQUIDATION COMPLETE et FINALE
DE TOUTE LA MARCHANDISE
Des centaines et des centaines de clients sont venus à notre LIQUIDATION.
Nous avons encore un très bon choix de marchandises et encore avec des réductions fantastiques.
N'OUBLIEZ PAS, EN FOULE CHEZ
Geo. DAHER & FILS Ltée
79 PLACE BOURGET S. PL 3-7195

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

MAISON MEUBLEE A VENDRE
Dans village St-Cléophas de Brandon
S'ad. à Mme Alphonse Cloutier
Tél.: 889-2156, St-Cléophas
8727-

VIOLETTA
Chaussures pour enfants
1 mois à 10 ans
Vendeur "La Parisette"
425A St-Viateur Joliette
8996-3 oct.-4fs.

MOUILLAGE DE LIT SOULAGE
- Sans médicaments
- Garantie efficace
- Informations gratuites

Ecrivez à
REFLEX-SYSTEME ENRG.
117 St-Michel
Cité Jacques Cartier
8268-9 mai-jno.

On demande
Jeune homme sérieux avec expérience de la vente de pièces d'automobiles. Devra posséder automobile.
S'adresser à
700 DE LANAUDIERE
PL 3-9400
9234-26 sept.-jno.

Emilien GREGOIRE AUTO
St-Ambroise, Cté Joliette
PL 3-3451
Vendeur autorisé des SKI-DOO Bombardier
Vous pouvez vous procurer un SKI-DOO pour aussi peu que $675.00

Chevrolet 1959
Impala Convertible, 8 cylindres, automatique. Garantie 12 mois ou 4,000 milles.

Camion Ford 1962
Pick-up ½ tonne, comme neuf. Garantie 12 mois ou 12,000 milles.

Chevrolet 1957
Bel Air, sedan, 6 cylindres, automatique, radio. Garantie 12 mois ou 4,000 milles.

Volkswagen 1959
Semi convertible (toit coulissant), radio, très propre. Garantie 12 mois ou 4,000 milles.

Pontiac 1958
Pathfinder, 6 cylindres, sedan, automatique, moteur neuf. Garantie 12 mois ou 12,000 milles.

Pontiac 1960
Laurentien, 2 portes, 6 cylindres, standard, en très bonne condition. Garantie 12 mois ou 4,000 milles.

SPECIAUX

Chevrolet 1956
2 portes, 6 cylindres, standard, en bonne condition. Garantie de 30 jours.
$595.00

Mercury 1957
Sedan, 8 cylindres, automatique, radio. Garantie de 30 jours.
$595.00

Monarch 1955
Richelieu, Hard Top, 8 cylindres, automatique, radio. Garantie de 30 jours.
$395.00

Dodge 1954
Sedan, très bon moteur, automatique.
$175.00

Nous avons toujours en mains un choix complet d'autos et de camions usagés. Venez nous rendre visite et vous convaincre de la qualité de nos véhicules.
9603 - 1 fs

Enfin....
TELE-POKER
à Joliette

COMMENT PARTICIPER:

1. Demander votre carte Tele-Poker chez les Marchands ci-dessous.
2. Remplir cette carte et la déposer dans une boîte chez votre marchand Tele-Poker ou la maller avec un timbre de 4 sous.
3. Surveillez l'émission Tele-Poker tous les lundis soirs à 9 heures AU CANAL 10

$1000.00 ET PLUS chaque semaine en jouant à

TÉLÉ-POKER

Tous les lundis soir a 9 hres

au CANAL 10

PROCUREZ-VOUS VOS CARTES

CHEZ LES MARCHANDS CI-DESSOUS

P.E.P.

QUALITE
CONFORT
ELEGANCE

Chaussures
Paul-Emile Perreault

438, ST-VIATEUR PL 6-8772 JOLIETTE

Pharmacie LAFOND

Jacques Lafond, B.A., B.Ph., L.Ph.

546 Boul. MANSEAU JOLIETTE PL 6-4594

Ernest ROBERT

Epicier Licencié

349 ST-LOUIS TEL. PL 3-3883 JOLIETTE

TRIBUNE LIBRE

Sous cette rubrique, nous publions les lettres jugées d'intérêt général que nos lecteurs veulent bien nous écrire. Toute lettre publiée n'engage nullement la responsabilité de la rédaction ni des éditeurs du journal. Elle est publiée sous la responsabilité personnelle de son auteur qui peut employer un pseudonyme pourvu que son identité soit connue de la rédaction.

Votre lettre doit être adressée comme suit:

L'ETOILE DU NORD, C. P. 130, Joliette, P.Q.

St-Félix de Valois,
le 22 octobre 1962.

En marge de l'élection dans Joliette. En réponse à Mme J.-Claude Lapierre, St-Ambroise.

M. le Directeur,

Nous avons lu dans Joliette Journal les propos injurieux et irraisonnés de Mme J.-Claude Lapierre de St-Ambroise au sujet de la prochaine élection provinciale dans le comté de Joliette.

Nous dirons d'abord à cette dame qu'elle manque de jugement et qu'elle écrit par parti pris. Le candidat libéral officiel est M. Gaston Lambert tandis que M. Maurice Desrochers est le candidat d'un petit groupe de mécontents.

Vous dites, Madame, connaître votre Histoire du Canada: Il n'a jamais été prouvé qu'un homme avait été candidat à vie. Donc vous ne connaissez pas votre Histoire. Apprenez à tenir votre maison, ça vous sera plus profitable.

Vous dites que pour le bien du comté, on devrait toujours choisir les meilleurs hommes. C'est très vrai. Le choix de l'homme a déjà été fait. Avec des robots de votre espèce, aurions-nous l'homme qu'il faut ou l'homme qui vous plaira à vous et à ceux qui vous ont poussé à écrire ces sottises?

Si vous êtes vraiment sincère, au lieu de semer la zizanie dans le camp libéral, ralliez-vous donc plutôt aux décisions de l'organisation provinciale du parti libéral qui a fait son choix.

Vous êtes injurieuse à l'endroit du candidat Lambert et vos propos ne servent qu'à répandre l'indignation chez les femmes libérales.

Sincèrement,
Un groupe de femmes libérales du Comté de Joliette.

* * *

TRIBUNE LIBRE

St-Félix de Valois,
le 22 octobre 1962.

Monsieur le directeur,

Relisant la lettre signée d'une femme de cultivateur parue dans Tribune Libre de la semaine dernière, nous sommes encore à nous demander sa signification.

En effet, il y a deux candidats libéraux... Du moins c'est ce qu'on voit dans les journaux. A lire, il est facile de constater lequel est vraiment officiel. Des autorités compétentes le confirment en première page.

Comme dit la chanson: "Avant d'être capitaine, il faut être matelot; avant d'être candidat, il faut être choisi. En la circonstance, le public s'est prononcé: "Vive M. Lambert".

Des femmes de St-Félix qui veulent garder leur député!

LETTRE OUVERTE

Joliette,
22 octobre 1962.

Monsieur le Directeur,

J'ai été à l'assemblée de M. Lambert pour entendre le discours du Ministre René Hamel. C'était la première fois que j'allais à une assemblée politique et j'avais bien hâte d'écouter cet homme.

Je vous cache pas que je l'ai trouvé bien polisson, et jamais je retournerai à une autre assemblée. Il bafouille beaucoup et il est impoli pour les autres partis. J'ai pas aimé qu'il s'attaque à notre Monsieur Barrette, il est beaucoup plus à plomb que lui. Faut pas qu'il s'imagine non plus que tous les autres partis sont des gens malhonnêtes, et que les libéraux n'ont pas leur faiblesse. Si c'est ça la politique de grandeur, il aurait été mieux de rester chez lui, parce que ça sent pas bon, comme il dit.

dans la marmite libérale.
Une électrice.

A PROPOS DU MARCHE

Depuis plusieurs mois déjà, la question du marché a fait couler beaucoup d'encre. Maintenant que la grève est réglée, les organisations ouvrières auraient intérêt à s'occuper de cette question du marché. A toutes fins pratiques, la survivance du marché est l'équivalent pour l'ouvrier d'une augmentation de salaire.

D'après une enquête menée par la municipalité elle-même les prix au marché sont de deux à vingt pour cent plus bas qu'ailleurs dans la ville pour les mêmes produits (*La Presse*, 25 novembre 1961). Pourquoi l'ouvrier ne continuerait-il pas à profiter de ce rabais?

On allègue que le marché est désuet et inutile. Il faut croire que les opinions changent vite. A une assemblée du Conseil de la Cité, le 22 novembre 1961, on déclarait que le marché était utile à la population, qu'un inspecteur gouvernemental avait affirmé que les viandes étaient saines et propres à la consommation; pourquoi un an après les juge-t-on malsaines?

A-t-on aussi songé aux emplois qui seront supprimés par la disparition du marché?

Le marché n'est pas une charge pour la Cité, c'est au contraire une source de revenus appréciables pour la corporation municipale: loyers, électricité. Il n'a pas coûté cher à la Cité le marché, ni d'achat, ni d'entretien; on pourrait parier qu'il rapporte plus qu'un hôtel de ville flambant neuf.

Au point de vue esthétique même, le marché est défendable: belles fenêtres cintrées en pierre (demandez le prix d'une fenêtre comme celles-là, vous verrez ce que ça vaut), lambris de briques; mais on s'est imaginé à le rendre hideux à force de ne pas l'entretenir.

La Ligue des Propriétaires s'est prononcée en faveur du maintien du marché; il est vrai que les propriétaires n'ont pas grand voix au chapitre: ce ne sont que des "cochons de payants", de vulgaires payeurs de taxes, enfin du menu fretin.

Une requête signée par 3,000 personnes et plus a demandé qu'on conserve le marché; c'est quantité négligeable!

D'après le rapport du Directeur des services municipaux, le vendredi 9 juin, 1,000 personnes ont fait leurs emplettes au marché, et 1,200 le vendredi 7 juillet, de 9 hres a.m. à 5 hres p.m., et la première chose à faire serait de jeter à bas cet édifice?

Approximativement 60,000 livres de viande sont vendues au marché chaque semaine à des prix plus bas que partout ailleurs. A un prix moyen de 50c. la livre, cela représente (en se rapportant au pourcentage de rabais précité) une économie d'environ $4,500. pour les clients du marché, soit tout près de $20,000. par mois qui reste dans les goussets des Joliettains.

Et puis qu'est-ce qu'on fait du contrat du 23 juillet 1852, alors que donation fut faite à la Cité non seulement du terrain du marché mais aussi d'une bâtisse s'y trouvant et servant de marché? Pourquoi ne pas respecter ce contrat? Au fait, il serait intéressant pour tous les citoyens de pouvoir lire dans les journaux le texte entier de ce contrat.

En résumé, le marché avec un minimum d'entretien aurait un bel aspect; la Ligue des Propriétaires demande qu'il demeure; une requête de 3,000 citoyens demande qu'il demeure; la santé publique n'est pas en cause; l'intérêt pécunier de la Cité demande qu'il demeure; l'intérêt pécunier des citoyens demande qu'il demeure; le respect des contrats exige qu'il demeure; CONCLUSION PRATIQUE: le marché sera démoli!

Le temps presse: n'y a-t-il pas là un champ d'action sur mesure où nos syndicats ouvriers pourraient exercer leur civisme?

NOTE: Certains ont même rapporté, mais nous ne voulons pas les croire, qu'un même architecte se serait prononcé d'abord en faveur de la solidité du marché et peu de temps après en faveur de sa fragilité!

G. DION.

G. Papini, dans son livre "Visages découverts", a écrit: "La plupart des hommes, arrivés à un certain âge, craignent et haissent la vieillesse. C'est pourquoi la plupart vieillissent mal et meurent avant le temps".

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?

- Pour améliorer votre propriété;
- Pour consolider vos dettes;
- Pour construire;
- Pour posséder plus de capital;
- Pour améliorer votre ferme;
- Pour achat d'animaux.

Prêts Hypothécaires 1ère ou 2ième

Nous prêtons de $1,600. à $100,000. Votre prêt vous sera accordé la journée même.

Aucun dépôt exigé.

Que vous soyez de la campagne ou de la ville, nous vous offrons un service rapide, avec la plus grande discrétion.

Prêts Hypothécaires C. D. N. Enrg.

375 Blvd Manseau Joliette PL 3-7711

Liste des assemblées
C. Maurice Desrochers
Candidat libéral

Dimanche 28 oct.	JOLIETTE	2.30 p.m.
Lundi 29 oct.	ST-JEAN-DE-MATHA	8.00 p.m.
Mardi 30 oct.	ST-PAUL	8.00 p.m.
Mercredi 31 oct.	ST-ALPHONSE	8.00 p.m.
Jeudi 1er nov.	N.-D.-de-LOURDES	8.00 p.m.
Samedi 3 nov.	Ste-Emélie de l'Energie	8.00 p.m.
Dimanche 4 nov.	ST-AMBROISE	2.30 p.m.
	ST-CLEOPHAS	8.00 p.m.
Lundi 5 nov.	N.-D.-des-PRAIRIES	8.00 p.m.
Mardi 6 nov.	CRABTREE MILLS	8.00 p.m.
Mercredi 7 nov.	ST-COME	8.00 p.m.
Jeudi 8 nov.	ST-FELIX-DE-VALOIS	8.00 p.m.
Vendredi 9 nov.	STE-BEATRIX	8.00 p.m.
Samedi 10 nov.	STE-MELANIE	8.00 p.m.
Dimanche 11 nov.	STE-ELISABETH	2.30 p.m.
	STE-MARCELLINE	8.00 p.m.
Lundi 12 nov.	ST-THOMAS	8.00 p.m.

Votons DESROCHERS

Votons libéral LESAGE

9611-1fs.

Clément MORIN Enrg. PL 3-5488
487 Notre-Dame
LE PLUS GRAND CHOIX DE DRAPERIES DE LA REGION

et vous offre en SPECIAL avec tout achat de DRAPERIES

CONFECTION ET POSAGE GRATUITS

VENTE DE BEAU

FETE SON 4e Anniversaire et vous présente sa

Clément MORIN Enrg. PL 3-5488
487 Notre-Dame
LE PLUS GRAND CHOIX DE DRAPERIES DE LA REGION

Sur la photo ci-dessus, une vue partielle du kiosque du Salon de Fourrures Arnault lors de la dernière exposition à l'aréna de Joliette. Ce joli mannequin exhibe ici un magnifique manteau de mouton de Perse bordé de renard. On voit également à l'extrême droite de la photo un superbe manteau de Loup Marin avec collet de vison blanc.

M. Normand Lemire

GERANT DE LA C.R.D. DE JOLIETTE

Le nouveau gérant de la Caisse Régionale Desjardins de Joliette, M. Normand Lemire, dont la nomination date du 3 octobre dernier, en remplacement de M. Marcel Gravel, dont le décès subit laissait le poste vacant, n'est pas un étranger dans le monde des caisses populaires. L'expérience qu'il a acquise pendant plus de vingt-cinq ans dans les affaires banquaires et de caisses populaires l'avait bien préparé à occuper la gérance de la Caisse Régionale de Joliette et à en assumer dignement les responsabilités qui en dérivent.

De 1937 à 1945, M. Lemire fut à l'emploi de la Banque Provinciale du Canada à Montréal. C'est en 1945 qu'il entra définitivement au service des Caisses Populaires à titre d'inspecteur de la Fédération des Caisses Populaires. Cinq ans plus tard, et jusqu'à sa récente nomination, il fut en charge de l'inspection et de la propagande de l'Union des Caisses Populaires Desjardins pour la région de Joliette, qui comprend quarante-six caisses distribuées dans les quatre comtés de Joliette, Berthier, L'Assomption et Montcalm.

Après ces douze années où ses fonctions le conduisaient vers toutes les caisses populaires de la région, M. Lemire connait à fond la situation financière de chacune qu'il visitait périodiquement. Un autre facteur qui le qualifiait à pareille promotion.

M. et Mme Lemire demeurent à Joliette depuis douze ans, avec leurs trois enfants, qui sont des garçons. M. Lemire est membre Richelieu et Chevalier de Colomb. Ses nouvelles fonctions le retiendront surtout à Joliette, contrairement à son travail précédent.

Son successeur comme inspecteur et propagandiste n'est pas encore choisi mais la nomination ne devrait pas tarder.

Me Maurice Majeau, C.R., candidat officiel

Assemblées de L'UNION NATIONALE dans le comté

JEUDI, 25 octobre, 8.30 hres p.m., STE-ELISABETH

VENDREDI, 26 octobre, 8.30 hres p.m., N.-DAME DE LOURDES

SAMEDI, 27 octobre, 8.30 hres p.m., ST-COME

DIMANCHE, 28 octobre, 8.30 hres p.m., ST-FELIX DE VALOIS

LUNDI, 29 octobre, 8.30 hres p.m., ST-PAUL L'ERMITE

MARDI, 30 octobre, 8.30 hres p.m., STE-MELANIE

MERCREDI, 31 octobre, 8.30 hres p.m., N.-DAME DES PRAIRIES

JEUDI, 1er novembre, 8.30 hres p.m., ST-ALPHONSE.

Des orateurs étrangers et locaux feront le bilan de l'inaction du parti libéral dans le comté et exposeront le programme de l'Union Nationale.

Bienvenue à tous, dames, demoiselles et messieurs.

Une autre liste d'assemblées sera publiée la semaine prochaine.

(Org. de l'Union Nationale)

ST-DAMIEN

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

S.S.J.B.

Mardi dernier, la section locale de la Société Saint-Jean-Baptiste tenait une réunion générale à laquelle 35 membres prenaient part. On délégua d'abord M. Emile Finlay et M. René Dubeau au congrès diocésain du 28 octobre à Joliette comme représentants de notre section. Puis fut formé le comité chargé de la campagne du Prêt d'honneur dans la paroisse avec comme président: M. Yvan Deschênes assisté de Mme René Dubeau, Mlle Lucille Gravel et de Messieurs Germain Frappier, Donatien Dénommée et Jules Lavallée.

L'on procéda ensuite aux élections de l'exécutif pour la prochaine année, il fut réélu en bloc. En voici donc les membres. Président, M. Emile Finlay, vice-président: M. Guy Baril, secrétaire: M. Pierre Grandchamp, trésorier: M. Marcel Boucher, directeur: MM. Joachim Dandeneau, Renald Baril, et René Dubeau.

M. Normand Houle, organisateur permanent, nous adressa la parole. Il fut suivi de M. le vicaire.

A la fin, M. le président nous fit part de quelques projets puis il y eut inscription des nouveaux membres pour porter le nombre de nos adhérants à environ 95.

* * *

J.R.C.

La J.R.C. se remet peu à peu sur pieds. Dimanche le 14 il y eut réunion de l'exécutif. Une autre réunion est cédulée pour mardi de cette semaine. Les activités reprendront sous peu.

* * *

HOCKEY

La saison approchant à grands pas, on parle déjà de la formation du club local devant s'inscrire dans la ligue régionale, en supposant que celle-ci reprenne ses activités. Samedi dernier, les joueurs du club de balle-molle de la ligue laurentienne assistaient au souper de la ligue au cours duquel il y eut remise des trophées. L'équipe locale a reçu un magnifique trophée à titre d'équipe championne de l'année tandis que les joueurs suivants se voyaient décerner des trophées individuels: Robert Dubeau, étant le lanceur ayant remporté le plus de victoires, Réjean Forget, le joueur le plus utile et Hughes Dubeau la meilleure recrue.

7ième CONGRES DIOCESAIN S.S.J.B.

Dimanche 28 octobre

ECOLE SECONDAIRE ST-VIATEUR, JOLIETTE

M. SYLVESTRE SYLVESTRE

Le président de la S.S.J.B. lance une invitation aux jeunes du diocèse . . .

Le Président de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette invite d'une manière toute spéciale, les membres des différents mouvements de JEUNESSES de notre diocèse à venir participer au 7ième congrès de la SSJB du diocèse de Joliette qui aura lieu à l'Académie St-Viateur de Joliette dimanche le 28 octobre prochain.

Comme il l'a annoncé à plusieurs reprises, le thème du congrès est "LES JEUNES PEUVENT-ILS AVOIR CONFIANCE EN L'AVENIR" Avenir économique, Avenir professionnel, Avenir moral, Avenir civique, politique.

Il réitère à nouveau son invitation aux jeunes des mouvements comme la J.O.C., J.R.C., JEUNE COMMERCE, J.I.C., et tous les autres à venir en grand nombre participer à ces délibérations du 7ième congrès des SSJB du diocèse de Joliette.

Comm.

Conférenciers invités lors du 7ième Congrès Diocésain S.S.J.B.

M. JACQUES MARTIN

M. l'abbé Yvon DESROSIERS

professeur au Séminaire de Joliette

Rév. Père ANDRE BRIEN

professeur au Séminaire

Programme:

9.00 hres a.m. INSCRIPTION

10.00 hres a.m. OUVERTURE du 7ième Congrès et allocution du Président de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette.

10.15 hres a.m. Lecture et adoption des procès-verbaux des deux dernières réunions générales et dépôt des rapports annuels des différents comités de la Société.

10.45 hres.a.m. Rapports des sections paroissiales, activités, Election, Financier.

11.30 hres a.m. AJOURNEMENT — MESSE — DINER LIBRE.

2.00 hres p.m. SEANCE D'ETUDE DES COMITES DU CONGRES

Monsieur Jacques Martin, directeur de la Société fera l'exposé du thème du congrès "LES JEUNES PEUVENT-ILS AVOIR CONFIANCE EN L'AVENIR".

COMITE DE L'AVENIR ECONOMIQUE:

Président: Monsieur Bernard Bonin, professeur en Economie appliquée à l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.

Secrétaire: Monsieur Jacques Martin, Directeur de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette.

COMITE DE L'AVENIR PROFESSIONNEL:

Président: Monsieur l'abbé Yvon Desrosiers, professeur de Philo II au Séminaire de Joliette.

Secrétaire: Monsieur René Laurin, étudiant à l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et propagandiste de la Société St-Jean-Baptiste.

COMITE DE L'AVENIR MORAL:

Président: Le Père André Brien, c.s.v., professeur d'histoire au Séminaire de Joliette.

Secrétaire: Monsieur Gaston Gariépy, secrétaire de la section SSJB de la paroisse Ste-Thérèse.

COMITE DE L'AVENIR CIVIQUE POLITIQUE:

Monsieur Marcel Masse, présidera ce comité. Certificat de l'Institut des sciences Politiques de l'Université de Paris. Certificat de l'Université Cambridge sur les institutions britanniques. Maitrise en Histoire de l'Université de Montréal et Baccalauréat en Pédagogie. Professeur à l'Ecole Secondaire Barthélemy-Joliette.

Secrétaire: Monsieur Donat Chevrette, directeur de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette.

COMITE DE REGIE INTERNE, BIEN DE LA SOCIETE ET COMITE DES RESOLUTIONS DES SECTIONS PAROISSIALES

Président: Monsieur Noël Forget, 1er vice-président de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette.

Secrétaire: Monsieur Marcellin Ferland, membre de la Société, et Secrétaire de la Section SSJB de la paroisse Ste-Thérèse.

3.30 hres p.m. RAPPORT DES COMITES ET RESOLUTIONS ET COLLOQUE.

4.15 hres p.m. ELECTION DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION 1962-1963.

5.30 hres p.m. RECEPTION CIVIQUE OFFERTE PAR LES AUTORITES DE LA CITE DE JOLIETTE.

7.00 hres p.m. BANQUET DU 7ième CONGRES AU RESTAURANT "KAMBO" DE JOLIETTE.

Le conférencier-invité sera Monsieur Georges E. Daignault, Vice-Président de la Fédération Provinciale des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec qui nous parlera des ETATS GENERAUX DU CANADA FRANCAIS.

RENE CHARETTE,
Chef du Secrétariat.

M. NOEL FORGET

1er Vice-Président SSJB

M. MARCEL MASSE

professeur à l'Ecole Secondaire Barthélemy Joliette

M. BERNARD BONIN

professeur aux H.E.C.

Les gens avisés consultent les annonces de L'Etoile du Nord

L'ETOILE DU NORD

Les annonces classées de L'Etoile du Nord coûtent peu et vous donnent de bons résultats rapidement.

AU TOASTMASTER

Le président Dr Gérard Bonin présente leur manuel d'entrainement de base à deux nouveaux Toastmasters Marcel Masse et Gilles Loyer.

Mardi, le 9 octobre dernier le club Toastmaster avait le plaisir d'accueillir parmi ses membres, trois nouveaux adeptes qui en étaient à leur troisième souper avec le club.

Il s'agit de W. James Rody, employé de la Compagnie d'Electricité Shawinigan, de Gilles Loyer du poste de radio CJLM et de Marcel Masse, professeur à l'école secondaire régionale de Joliette. Ces jeunes hommes possèdent déjà une bonne formation de base, sont pleins de dynamisme et ne manqueront certes pas d'apporter au groupe le renouveau et l'entrain indispensables à la poursuite constante de ses buts.

Il est de règle chez le Toastmaster que tout aspirant qui désire devenir membre actif du club, doit, au préalable, assister à trois soupers réguliers. Au cours de ces réunions, le futur toastmaster se rend compte des véritables activités et méthodes du groupement; il juge alors de ses aptitudes et possibilités personnelles et analyse ses besoins et ses goûts. Alors, en connaissance de cause, il donne son acquiescement et pourra commencer son entrainement. C'est ce que fit notre ami Gilles Loyer à la soirée du 9 octobre dernier. Dans ce premier discours de 6 minutes, le nouveau toastmaster se présenta à l'auditoire dans une autobiographie fort bien tournée. Il s'agissait pour lui de briser la glace, comme s'intitule la première leçon.

L'évaluation tient compte des circonstances, de l'inexpérience du débutant et de la tension inévitable au premier essai; elle fera une critique constructive de cette causerie. Il ne sera évidemment pas question de gestes, de contact des yeux avec l'auditoire, ni d'envolées oratoires. On y soulignera seulement certains points majeurs sur lesquels le nouveau toastmaster concentrera ses efforts.

Peu à peu, l'entrainement fera les preuves; le trac diminuera, les progrès se révèleront sensibles et l'habiture de porter la parole en public, fruit d'une pratique méthodique et régulière, s'acquerra petit à petit à la satisfaction du membre, pour l'enrichissement de sa personnalité.

Le congrès de 1962 de L'ACFAS

L'Association canadienne-française pour l'Avancement des Sciences (ACFAS) tiendra son Congrès de 1962 à l'Université de Montréal, du vendredi 2 novembre au dimanche 4 novembre 1962.

La principale activité du congrès consistera, comme par les années passées, dans la communication de divers travaux scientifiques. Les quelque 300 communications sont partagées entre 21 sections qui comprennent les sciences de la nature et les sciences de l'homme. Parmi les sciences pures, on traitera de mathématiques, de physique, de chimie, de biologie, d'entomologie, de géologie, etc. Parmi les sciences de l'homme, on traitera de philosophie, de psychologie, de linguistique, d'histoire, de géographie, etc.... Les communications seront déposées le vendredi 2 et le samedi 3 novembre.

Durant la journée du samedi 3 novembre, deux programmes de films seront présentés simultanément. Un des programmes présentera des films de recherche scientifique et l'autre présentera des films qui peuvent servir à l'enseignement secondaire. Les programmes du matin se repéteront dans l'après-midi afin d'accomoder tous les congressistes.

Les congressistes pourront profiter aussi, entre les réunions de sections, d'une exposition de livres et de matériel d'enseignement et de recherche scientifiques. Ils seront à même de constater les améliorations récentes que les fabricants ont apportées à leurs produits. L'exposition aura lieu dans le Hall d'honneur de l'Université de Montréal, le vendredi 2 novembre de 11 hres a.m. à 5 hres p.m. et le samedi 3 novembre, de 9 hres a.m. à 5 hres p.m.

Le samedi soir, 3 novembre, se tiendront l'Assemblée générale et le diner annuel de l'Acfas. A l'assemblée générale, le présent Conseil d'Administration de l'Acfas fera rapport de son activité et un nouveau Conseil d'Administration sera élu. Lors du diner annuel, qui aura lieu au Centre social de l'Université de Montréal, deux personnalités de notre monde scientifique recevront les Médailles Léo-Pariseau et Archambault. Les Prix de l'Acfas seront remis aux deux étudiants qui ont été choisis par le Comité des Prix.

La dernière journée du Congrès, le dimanche 4 novembre, sera consacrée à un symposium sur l'enseignement des sciences. Le symposium aura lieu au Centre social de l'Université de Montréal de 10 h.30 du matin à 4 hres de l'après-midi. Au moment où l'éducation est devenue une préoccupation constante et générale, il est nécessaire de remettre en question le problème particulier de l'enseignement des sciences, secteur particulièrement faible de notre système éducationnel au Québec.

Le symposium se clôturera par le lancement de la nouvelle revue de l'Acfas "Le Jeune Scientifique". Cette revue, destinée aux élèves des écoles secondaires et des collèges classiques, se propose de susciter chez les jeunes un intérêt accru pour les sciences.

Le Congrès de 1962 de l'Acfas sera le 30e Congrès annuel de cet organisme, voué à l'avancement des sciences au Canada français. Les congrès de l'Acfas réunissent chaque année des représentants des quarante-trois sociétés scientifiques affiliées à l'Acfas et la majorité des travailleurs scientifiques du Canada français tant dans le domaine des sciences physiques, biologiques et naturelles que des sciences humaines. Les travaux scientifiques présentés sous forme de communications au Congrès de l'Acfas sont répartis en plusieurs sections où la plupart des disciplines sont représentées. En 1961, au Congrès de l'Acfas tenu à Ottawa, 248 communications avaient ainsi été présentées dans les 21 sections du Congrès.

Au Congrès des S.S.J.B. dimanche, le 28 octobre

M. Bernard BONIN,

ex-joliettain, rentré récemment d'un voyage d'études de deux ans en Europe, sera le conférencier-invité au *Comité de l'Avenir économique chez les jeunes*, lors du prochain congrès des Sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette, qui aura lieu en l'Académie St-Viateur de Joliette, dimanche le 28 octobre prochain.

M. Bonin est licencié en Sciences Commerciales de l'Université de Montréal, diplômé d'études supérieures en Sciences Economiques de Paris, membre de l'Institut d'Economie Appliquée ,et professeur à l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal

(Comm.)

Nominations au Comité Consultatif sur le stabilisation des prix

Deux personnalités de l'agriculture au Québec ont été nommées au Comité consultatif de l'Office sur la stabilisation des prix agricoles, vient d'annoncer le ministre de l'Agriculture, l'hon. Alvin Hamilton.

Ce sont MM. Georges-E. Turcotte, depuis peu administrateur adjoint de la Coopérative Fédérée de Québec, et Lionel Sorel, président suppléant de l'Union catholique des cultivateurs.

Ces deux nominations comblent les vacances créées par la résignation de M. Raynald Ferron, à la Coopérative Fédérée, et de M. J.-B. Lamoine, à l'Union catholique des cultivateurs.

• • •

Avant son entrée en fonctions à la Fédérée, M. Turcotte était depuis 1940 gérant de la Société coopérative de tabac du district de Joliette, à St-Jacques. Il était aussi conseiller technique de la Société coopérative agricole de la Vallée de l'Yamaska depuis 1944 et secrétaire de l'Office des producteurs de tabacs à pipe et à cigare depuis 1957.

Né en 1912 à St-Elphège de Yamaska (P. Q.), diplômé en agronomie de l'Université de Montréal, M. Turcotte fut assistant-régisseur de la Ferme expérimentale de l'Assomption de 1932 à 1940.

Il est membre du Conseil consultatif de la Faculté d'agronomie, à Laval, et décoré de l'Ordre du mérite agronomique.

Autres postes occupés par M. Turcotte: président de l'Association régionale des commissions scolaires (1959-62); président de la Corporation des agronomes, section de Montréal, et de la Caisse populaire de St-Jacques; fondateur et président de l'Union régionale de Joliette des caisses populaires, ainsi que plusieurs autres fonctions sur le plan social et économique.

Il est marié et père de trois enfants.

Né en 1907 à St-Michel de Napierville, où il possède une importante ferme familiale, M. Sorel détient un diplôme supérieur d'en-

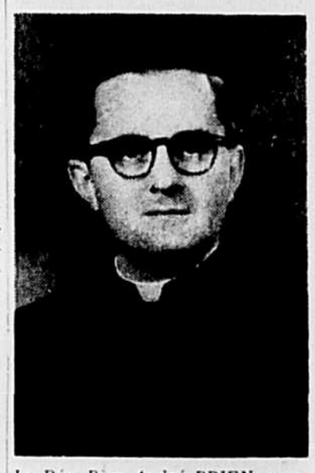
(A suivre à la page 10)

CONFERENCIER

YVES JASMIN

sera le prochain conférencier du Club Kiwanis de Joliette, mercredi soir le 24 octobre, à l'hôtel Windsor. Directeur régional des relations extérieures de la Société Ford-Canada pour le Québec et les Maritimes, M. Jasmin parlera des "Soixante-quinze ans de l'automobile".

Au Congrès des S.S.J.B. du Diocèse de Joliette



Le Rév. Père André BRIEN, c.s.v.,

du Séminaire de Joliette, sera le conférencier-invité au *Comité de l'Avenir moral chez les jeunes* lors du prochain congrès des Sociétés St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette, qui aura lieu en l'Académie St-Viateur de Joliette, dimanche le 28 octobre prochain.

Né le 4 juillet 1928, le Père Brien a fait ses études classiques au Séminaire de Joliette et sa théologie au Scolasticat St-Charles et fut ordonné prêtre le 20 mai 1953. Par la suite il poursuivit des études à l'Université de Montréal où il obtint sa licence ès Lettres en 1957 et sa Maitrise ès Arts (Histoire) en 1958. Il est de plus professeur d'Histoire au Séminaire de Joliette.

Les membres de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette et la population en général sont invités à venir participer à ce congrès, dimanche le 28 octobre 1962.

(Comm.)

Gagnants du Concours de Vente d'appareils électriques, district Shawinigan

Plus de 400 personnes prenaient part à Montréal le 11 octobre au banquet offert par la Compagnie d'Electricité Shawinigan aux gagnants du concours de vente auquel ont participé cette année les marchands d'appareils électriques du territoire desservi par la compagnie.

Au cours de la période de 9 mois terminée le 15 août, ces marchands ont vendu ensemble pour $7,000,000 de gros appareils électro-ménagers, sans parler des autres appareils électriques, soit $900,000 de plus que pendant la période correspondante l'an dernier. En outre, les efforts conjugués de la Shawinigan et des marchands ont donné pour $2,000,000 de travaux aux entrepreneurs électriciens et pour $500,000 aux entrepreneurs en plomberie.

Voici les noms des cinq principaux gagnants du concours de vente d'appareils électro-ménagers parmi les trois classes de marchands qui y ont participé:

Classe "or": Roger Dion, Joliette; Albert Dubuc, Plessisville; Loranger Electric & T.V., Inc., Cap

(A suivre à la page 10)

DALILA ET SAMSON

Programme du Congrès S.S.J.B.

Endroit: Académie St-Viateur, 631 rue Notre-Dame, Joliette.
Date: Dimanche le 28 octobre 1962
Thème du congrès: Les jeunes peuvent-ils avoir confiance en l'avenir".

a) Avenir économique
b) Avenir professionnel et culturel
c) Avenir moral
d) Avenir civique et politique.

HORAIRE

9.00 hres a.m. Inscription
10.00 hres a.m. Ouverture du 7ième Congrès et allocution du Président de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette.
10.15 hres a.m. Lecture et adoption des procès-verbaux des deux dernières réunions générales et dépôt des rapports annuels des différents comités de la Société.
10.45 hres a.m. Rapports des sections paroissiales, activités, Election, Financier.
11.30 hres a.m. Ajournement — Messe — Diner libre.
2.00 hres p.m. Séance d'étude des Comités du Congrès
Monsieur Jacques Martin, directeur de la Société fera l'exposé du thème du congrès "Les jeunes peuvent-ils avoir confiance en l'avenir".
Comité de l'avenir économique:
Président: Monsieur Bernard Bonin, professeur en Economie appliquée à l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal.
Secrétaire: Monsieur Jacques Martin, Directeur de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette.
Comité de l'Avenir professionnel:
Président: Monsieur l'abbé Yvon Desrosiers, professeur de Philo II au Séminaire de Joliette.
Secrétaire: Monsieur René Laurin, Etudiant à l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal et propagandiste de la Société St-Jean-Baptiste.
Comité de l'Avenir moral:
Président: Le Père André Brien, c.s.v. Professeur d'histoire au Séminaire de Joliette.
Secrétaire: Monsieur Gaston Gariépy, secrétaire de la section SSJB de la paroisse Ste-Thérèse.
Comité de l'Avenir civique politique:
Monsieur Marcel Masse présidera ce comité. Certificat de l'Institut des Sciences Politiques de l'Université de Paris. Certificat de l'Université Cambridge sur les institutions britanniques. Maitrise en Histoire de l'Université de Montréal et Baccalauréat en Pédagogie. Professeur à l'Ecole Secondaire Barthélemy-Joliette.
Secrétaire: Monsieur Donat Chevrette, directeur de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette.
Comité de régie interne, bien de la Société et des Résolutions des Sections paroissiales.
Président: Monsieur Noël Forget, 1er vice-président de la Société St-Jean-Baptiste du diocèse de Joliette.
Secrétaire: Monsieur Marcellin Ferland, membre de la Société et Secrétaire de la Section SSJB de la paroisse Ste-Thérèse.
3.30 hres p.m. Rapport des Comités et Résolutions et Colloque.
4.15 hres p.m. Election des membres du Conseil d'Administration 1962-1963.
5.30 hres p.m. Réception civique offerte par les autorités de la Cité de Joliette.
7.00 hres p.m. Banquet du 7ième congrès au Restaurant "Kambo" de Joliette.
Le conférencier-invité sera Monsieur Georges E. Daignault, Vice-Président de la Fédération Provinciale des Sociétés St-Jean-Baptiste du Québec qui nous parlera des Etats Généraux du Canada Français.

RENE CHARETTE,
Chef du Secrétariat.

C. MAURICE DESROCHERS
COURTIER D'ASSURANCES
25, Place Bourget Sud, Joliette
Tél.: PL 3-9811
VIE FEU VOL AUTO
RESPONSABILITE

LES PROGRAMMES COMPLETS DE LA TELEVISION:

VENDREDI

26 OCTOBRE

CBFT — 2

12.00—Musique
12.55—Nouvelles
1.00—Film
3.00—Votre cuisine
3.15—Votre enfant
3.30—L'Eternel Féminin
4.00—Bobino
4.30—La Boite à Surprise
5.00—Les Enquêtes Jobidon
5.30—CF-RCK
6.00—Ce soir ou jamais
7.30—L'homme propose
8.00—La Balsamine
8.30—Cinéma international
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Sport
10.30—Premier Plan
11.00—Cinéma

CFTM — 10

10.30—Coquetel Musical
12.15—Ouverture — Horaire
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.45—En matinée
4.30—Safari
5.00—Petits bonshommes
5.30—Les Aventures des Vikings
6.00—Dernière heure
6.50—Sport-images
7.00—Les nouvelles
7.15—Film
7.30—Alors Raconte
8.00—Aventures
9.00—Quilles
10.00—Aventures
10.30—Echo-Vedettes
10.45—Nouvelles
10.55—Météo
11.00—Sports
11.10—Cinéma

SAMEDI

27 OCTOBRE

CBFT — 2

8.15—Musique
8.45—Cours télévisés de U. de M.
9.30—Cours télévisés de U. de M.
10.15—Cours télévisés de U. de M.
11.00—Am-Stram-Gram
11.30—Coucou
12.00—Pirouette
1.00—Golf
2.00—Images en Tête
4.00—20 ans — Express
4.30—Soif de Dieu
5.00—Concert
6.00—Science
6.30—Les uns, les autres
7.00—Comment dites-vous
7.15—CD
7.30—Churchill
8.00—Caméra '62
8.30—Micheline
8.45—Hockey
100.15—Couche-tard
10.45—Nouvelles
11.00—Commentaire
11.08—Sports
11.15—Cinéma

CFTM — 10

12.00—Coquetel musical
1.45—Ouverture — Horaire
2.00—Film
3.30—Sports et loisirs
4.30—Vos amis les animaux
5.00—Petits Bonhommes
5.30—La Rampe sportive
6.00—Dernière heure
61.5—Bricolage
6.30—Carnet de voyages
7.00—Jeunesse
8.00—Grands spectacles
10.00—Diseur du soir
10.[illegible]—Nouvelles
10.55—Météogramme
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
12.30—Fermeture

DIMANCHE

28 OCTOBRE

CBFT — 2

8.15—Musique
8.45—Cours télévisés de U. de M.
9.30—Cours télévisés de U. de M.
10.15—Cours télévisés de U. de M.
11.00—Messe
12.00—Tribune Libre
12.30—A vous, Paris
1.30—Les Travaux et les jours
2.00—Football
4.30—Film
5.00—Concile
5.30—Quilles
6.30—Dictionnaire-magazine
7.00—L'homme invisible
7.30—Papa a raison
8.00—En habit du dimanche
8.00—Tempo
8.30—Elections municipales
10.00—Nouvelles
10.15—Elections municipales
11.30—Long métrage

CFTM — 10

11.00—Coquetel musical
1.00—Ouverture — Horaire
1.15—Cours télévisés de l'Univ.
2.00—Football
4.30—Ma carrière
5.00—En ce temps-ci
5.30—Ralliement des Créditistes
5.45—Drôle de monde
6.00—3,000,000,000 d'hommes + vous
6.30—Music-Hall des Jeunes
7.00—Sur la sellette
7.30—Le monde du spectacle
8.00—Cine-spectacle
9.30—Tele-policier
10.00—Dix du Dix
10.45—Dernière heure
10.55—La couleur du temps
11.00—La ronde des sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

LUNDI

29 OCTOBRE

CBFT — 2

1.00—Long métrage
3.00—Votre Cuisine
3.15—Votre Enfant
3.30—Revue de la Maison
4.00—Bobino
4.30—La Boite à Surprise
5.00—Radisson
5.30—Marcus
6.00—Ce soir ou jamais
7.15—Elections Provinciales Qué.
7.30—Mes 3 fils
8.00—Belles Histoires
8.30—La Poule aux oeufs d'or
9.00—Dans tous les Cantons
9.30—Histoire vécue
10.00—Téléjournal
10.15—Elections municipales
11.30—Nouvelles sportives

CFTM — 10

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture - horaire
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.45—En matinée
4.30—Max, Koax et Dora
5.00—Capitaine Bonhomme
5.30—Les boucaniers
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière Heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Adam ou Eve
8.00—Lutte
9.00—Télépoker
9.30—Destination Danger
10.00—Fernand Gignac
10.30—Politique
9.00—Poker
10.45—Nouvelles et météo
11.00—La Ronde des Sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

MARDI

30 OCTOBRE

CBFT — 2

1.00—Long métrage
è3.00—Votre Cuisine
3.15—Votre Enfant
3.30—Actualités Féminines
3.45—Illusions Amusantes
4.00—Bobino
4.30—La Boite à Surprise
5.00—La vie qui bat
5.30—Mon Ami Flicka
6.00—Ce soir ou jamais
7.30—Plus on est de Fous
8.00—Joie de Vivre
8.30—Questionnaire
9.00—Le temps des copains
9.30—Insolences
10.00—Téléjournal
10.15—Commentaire
10.23—Sports
10.30—Tribune Libre
11.00—Cinéma

CFTM — 10

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture - horaire
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.40—Télé-Guide
2.45—En matinée
4.30—Frontière
5.00—Petits Bonshommes
5.30—Kit Carson
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière Heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Comment? Pourquoi?
8.00—Hitchcock Présente
8.30—Vox Populi
9.00—Chantons en choeur
9.30—Quizz
10.00—Dix sur Dix
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La Ronde des Sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

MERCREDI

31 OCTOBRE

CBFT — 2

12.00—Musique
12.55—Nouvelles
1.00—Film
3.00—Votre Cuisine
3.15—Votre Enfant
3.30—Temps de Vivre
4.00—Bobino
4.30—La Boite à Surprise
5.00—Le Courrier du Roy
5.30—Le Grand Duc
6.00—Ce soir ou jamais
7.30—Adèle
8.00—Le Pain du Jour
8.30—Dans les rues de Québec
9.00—Arrêtez-les
9.30—Droit de Cité
10.00—Téléjournal
10.30—Art
10.23—Nouvelles sportives
10.30—Présence de l'Art
11.00—Cinéma

CFTM — 10

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture - horaire
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.45—En matinée
4.30—Les Trois Mousquetaires
5.00—Les Petits Bonshommes
5.30—Au secours
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière Heure
7.15—Ciné-Roman
7.30—Le vieux vagabond
7.45—Yves Christian
8.00—Interpol
8.30—Police des plaines
9.00—Ciné Festival Dow
9.30—Avec plaisir
10.00—Dernier recours
10.30—Cri-Cri
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La Ronde des Sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

JEUDI

1er NOVEMBRE

CBFT — 2

12.55—Téléjournal
1.00—Long métrage
3.00—Votre Cuisine
3.15—Votre Enfant
3.30—Casse-tête
4.00—Bobino
4.30—Boite à Surprise
5.00—Roquet Belles Oreilles
5.30—Pépinot
6.00—Ce soir ou jamais
7.30—La Famille Stone
8.00—Filles d'Eve
8.30—Zéro de Conduite
9.00—Le Petit monde du Père Gédéon
10.00—Nouvelles
10.15—Commentaires
10.23—Sports
10.30—Votre Courrier
11.00—Cinéma

CFTM — 10

10.30—Coquetel musical
12.15—Ouverture - horaire
12.30—Ecran d'étoiles
1.00—Tout pour la femme
1.30—Domino
2.30—Tout pour la femme
2.40—Télé-Guide
2.45—En matinée
4.30—Furie
5.00—Les Petits Bonshommes
5.30—Casey Jones
6.00—Télé-Métro
6.50—Sport-Images
7.00—Dernière Heure
7.30—Chez Isidore
8.00—Au nom de la loi
8.30—Cinéma Kraft
10.00—Dix sur dix
10.45—En première page
10.55—La couleur du temps
11.00—La Ronde des Sports
11.10—Cinéma
12.40—Fermeture

Nouvel Exécutif Kiwanis de Joliette

Elections le 3 octobre dernier

M. JEAN LACOMBE, Président.

En fonction le 1er janvier 1963

M. F. DORAY, Vice-président.

M. R. HERVIEUX, Trésorier.

M. C. LEPINE, Secrétaire.

M. O. LANDREVILLE, Directeur.

M. J. BOULARD, Directeur.

Dr P. DIONNE, Directeur.

Me C. DUGAS, Directeur.

M. JEAN FARMER, Directeur.

M. PAUL JOLICOEUR, Directeur.

Me G. SYLVESTRE, Directeur.

Communiqué

Le peuple veut savoir

Me Lesage n'aime pas qu'on lui pose des questions et que des journalistes traduisent le sentiment populaire en affirmant que le peuple veut savoir. Le chef libéral a piqué une colère noire dimanche dernier à Shawinigan, et au lieu de répondre aux questions des citoyens au sujet des finances publiques et de l'administration de la province, il a lancé des accusations à droite et à gauche et injurié personnellement l'honorable Daniel Johnson.

M. Lesage ne supporte pas qu'on pose la vraie question et qu'on définisse le vrai problème: Pourquoi cette élection?

Furieux de voir que M. René Lévesque venait encore une fois de révéler le plan socialiste de son groupement, M. Lesage a escamoté les questions qu'on lui posait sur le chômage, sur les écoles, sur l'enseignement, sur l'école neutre, sur les hôpitaux, sur les débits de boissons, sur la voirie et sur les taxes.

C'est pourtant cela que le peuple veut savoir. Et tant que M. Lesage n'aura pas accepté sa responsabilité de premier ministre et qu'il ne consentira pas à rendre compte de son demi-mandat, il faudra le talonner et l'empêcher de fuir.

M. Lesage n'y échappela pas: qu'a-t-il fait de notre argent? Comment entend-il orienter la politique de la province et que fera-t-il pour se débarrasser des socialistes qui l'ont forcé à déclencher des élections.

L'heure est grave et le peuple n'a que jusqu'au 14 novembre pour le savoir. La parole est à M. Lesage.

Gagnants du...

(Suite de la page 9)

de la Madeleine; J.-L. Lafrenière, Maskinongé.

Classe "argent": Jos. Chamberland, Jersey Mills (Besuce); Boivin Meubles, Trois-Rivières; Paul Léger, St-Eustache; P.-E. Bonneville, Thetford Mines; Raymond Blanchette, Manseau.

Classe "bronze": Laurent Champagne, Ste-Eulalie (Nicolet); A. Boyer & Fils, Valleyfield; Bertrand Gaudreau, La Patrie; J.-A. Labbé, St-Odilon; Alcide Normandin, St-Luc de Vincennes.

Parmi les marchands d'appareils de cuisson commerciale, ont gagné les trois premiers prix MM. Rolland Brisson, de Joliette; Georges Lecomte, de Valleyfield, et Jacques Canin, de Victoriaville.

Des études remarquables sur les applications industrielles de l'électricité et sur l'éclairage ont valu des prix spéciaux à MM. C.-E. Lamothe et Yvon Ducharme, de Trois-Rivières.

Nominations...

(Suite de la page 9)

seignement de l'Ecole normale Jacques Cartier, à Montréal. Comme cultivateur, il s'est adonné d'abord à la production laitière intensive et se tourna ensuite vers la culture maraîchère, qui prit graduellement le pas sur la production laitière.

Pendant plus de dix ans, il a été président de la Fédération de l'U.C.C. de St-Jean. Depuis 1953, il remplit les fonctions de vice-président général de la Confédération de l'U.C.C., dont il devenait président suppléant le printemps dernier.

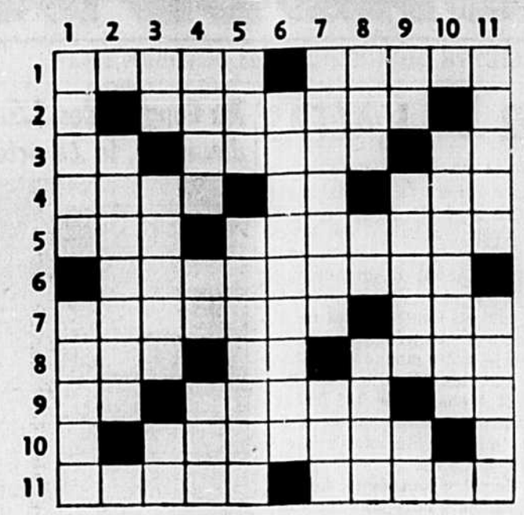
M. Sorel a joué un rôle de premier plan soit dans l'administration, soit dans la formation de plusieurs associations et coopératives agricoles.

Soulignons à cet égard qu'il est président-fondateur de la Conserverie coopérative de St-Rémi, président de l'Office des producteurs de tomates de la province de Québec, membre de la Société coopérative régionale de Sherrington ainsi que de nombreuses autres associations de cultivateurs-maraîchers.

Il y a quelques années, il recevait la médaille de Commandeur de l'Ordre de Saint-Sylvestre.

M. Sorel est marié et père de huit enfants.

MOTS CROISES



HORIZONTALEMENT

1—Reçut des coups, des reproches. — Médicament balsamique.
2—Friandises.
3—Carte à jouer. — Rivière de France. — Mis pour ici.
4—Contestée. — Usages, coutumes. — Unité d'aire pour les surfaces.
5—Aride. — Fêler en étoile.
6—Petit fruit rouge ou blanc, qui vient par grappes.
7—Avoir un résultat heureux. — Unité de travail.
8—Solipède. — Pronom personnel. — Conforme à la vérité.
8.—Saint. — Temps accordé pour faire une chose. — Infinitif.
10—Outil du masson.
11—Récipients cylindriques en bois. — Intentée une action en justice.

VERTICALEMENT

1—Archéologue anglais (1851-1941). — Passes tout près, effleures.
2—Résident, tiennent leurs séances.
3—Fleuve de l'U.R.S.S. — Non préparée. — Possessif.
4—Grave, sérieux. — Bon pour le chien. — Epais, serré, touffu.
5—Recueil de bons mots. — Supportent le poids du véhicule.
6—Vase de formes et de matières variables.
7—Terme de salutation. — Bière anglaise.
8—Animal domestique. — Pronom personnel. — De peu de valeur, peu élevés.
9—Usages, coutumes. — Se diriger vers un lieu. — Conjonction.
10—Tirerai du néant.
11—S'écoule dans ce canal l'eau sale. — Plaintes ou manières affectées.

Les Editions Serge

* * *

Solution du problème précédent:

HORIZONTALEMENT

1—BINER — PANES
2—ANISE — RINCE
3—ID — TUDOR — RV
4—SEL — NEF — MOI
5—EXAMINATEUR
6—RU — ON
7—DEVASTATEUR
8—EVE — TET — EVA
9—VA — LARES — AS
10—IDEES — UTILE
11—SERVE — RENES

VERTICALEMENT

1—BAISE — DEVIS
2—INDEX — EVADE
3—NI — LARVE — ER
4—EST — MUA — LEV
5—REUNI —STASE
6—DENOTER
7—PROFANATEUR
8—AIR — STE
9—NN — MELEE — IN
10—ECROU — UVALE
11—SEVIR — RASES

Directeur diocésain

M. l'abbé W. Bérard, vicaire à St-Roch, a été récemment désigné Directeur diocésain des Ligues du Sacré-Coeur, de l'Intronisation et de l'Apostolat de la Prière.

Session du C.D.A.C.

Le comité diocésain d'A.C. tiendra sa session d'étude le 28 octobre prochain, en la fête du Christ-Roi. Tous les responsables diocésains des mouvements d'A.C. et d'apostolat laique ainsi que leur aumônier sont invités à cette rencontre.

On traitera des programmes social et religieux; on **fera la revue** des événements de l'année écoulée.

La rencontre aura **lieu à l'école** Tellier, rue Richard. **Inscription à** 1.15 hre.

bei

FINANCEMENT D'ENTREPRISES CANADIENNES

La Banque d'expansion industrielle **peut** venir en aide à la plupart des **entreprises** canadiennes, de petite et moyenne **envergure**, qui sollicitent de l'aide **financière** pour diverses fins.
Que vous soyez en affaires, ou que **vous** envisagiez de débuter, *et que vous ne puissiez obtenir ailleurs les capitaux nécessaires à des termes et conditions raisonnables*, **nous** vous invitons à vous rendre à une **succursale** de la BEI ou à demander **une brochure** explicative.

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE

Succursale:
Montréal, 901 Carré Victoria **Tél: UN. 6-2701**

L'arrivée d'un nouveau bébé: voilà une autre raison pour que les pères utilisent ce service de la Metropolitan:

La Vérification de la Sécurité Familiale

✓ Peut vous être utile, que vous ayez ou non besoin d'assurance. ✓ Vous fait voir la réelle "valeur" de votre vie, et son importance pour votre famille. ✓ Ne comporte pas d'obligation, sauf envers les êtres qui vous sont chers.

Il existe plusieurs raisons qui pourraient motiver une vérification de la "santé" financière de votre famille: vos revenus changent, l'âge des enfants change, les besoins de la famille changent.

Il pourrait s'être glissé des erreurs dans les plans de sécurité financière que vous avez élaborés. Vos plans peuvent bien être démodés. Vous avez peut-être, sans le savoir, "déshérité" un de vos enfants. Vous ne recevez peut-être pas tout ce que vous devriez recevoir, en échange de l'argent que vous mettez de côté pour fins de sécurité.

La Vérification de la Sécurité Familiale passe en revue les plans que vous avez dressés, vous aide à voir exactement dans quelle situation vous êtes actuellement, vous met en mesure de juger intelligemment si les dispositions que vous avez prises pour votre famille sauront vraiment lui procurer la sécurité que vous lui souhaitez.

Que vous ayez ou non besoin d'assurance—que vous soyez ou non assuré par la Metropolitan—une Vérification de la Sécurité Familiale est toujours de mise. Plus de 2100 représentants de la Metropolitan, relevant de 102 bureaux régionaux, par tout le Canada, ont été formés en vue de vous rendre ce service. Appelez à votre bureau régional dès aujourd'hui.

Vérification de Sécurité Familiale M

SA NATURE ET SES EFFETS

Avec l'aide de votre représentant de la Metropolitan—

1. Vous vérifiez les faits: votre plan de pension, votre maison, votre assurance vie, vos épargnes et vos autres biens. Vous serez peut-être surpris d'apprendre combien vous valez.

2. Vous pesez vos obligations: remboursements d'hypothèque ou paiements du loyer, instruction, retraite, imprévus en cas d'accident et de maladie; ce qu'il en coûterait à votre famille pour vivre sans vous.

3. Vous découvrez votre situation. Vous déterminez vos points forts et vos points faibles . . . si les dispositions que vous avez prises pour votre famille satisferont les fins que vous visez. Vous avez les faits en mains.

4. Vous prévoyez pour l'avenir. Vous fondant sur ces faits, vous décidez quelles mesures il y a lieu de prendre, afin d'apporter à votre famille un *plan de sécurité* qui s'adapte parfaitement à vos besoins et à vos ambitions—c'est-à-dire, un plan qui *vous* convienne.

Metropolitan Life

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY
(COMPAGNIE À FORME MUTUELLE)
Direction Générale au Canada, Ottawa 4, Ontario

DISTRICT DE JOLIETTE :
Pierre Forest, assistant-gérant, — Tél. PL 6-6800 — 455 Notre-Dame, Joliette

DISTRICT DE ST-JEROME :
Georges H. Laurendeau, C. L. U. gérant

Pour vous Mesdames

- Carnet mondain -

Sous cette rubrique, nous ferons paraître toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain: naissances, fiançailles, mariages, voyages et autres que les lectrices voudront bien nous faire parvenir. Ce service est gratuit, et nous nous ferons un plaisir de communiquer la nouvelle à tous nos lecteurs. Il suffit d'écrire à: CARNET MONDAIN, L'Etoile du Nord, C. P. 130, Joliette ou de téléphoner à PL 3-7577.

A la Congrégation,

L'AMICALE NOTRE-DAME DE LA PRIERE

Le 15 octobre dernier, la première réunion de l'Amicale eut lieu, à la Congrégation, dans la salle des professeurs. Un Conseil est nommé: Présidente, Mme Marthe Landry; vice-présidente, Mme Bruno Gélinas; trésorière, Mlle Denise Bélanger; secrétaire, Mlle Pauline Paradis; directrices, Rév. Mère Ste-Monique de Rome, Rév. Mère St-Maurice-Martyr; conseillères, Mlles Andrée Richard, Louise Lépine, Louise Richard.

Membres honoraires: Mme Antonio Barrette, Mme Georges Sylvestre, Mlle Madeleine Tellier, Mme Maurice Charette.

* * *

Assemblée Générale

COMITE A. FEMININ

Le 17 octobre, la première assemblée générale du Comité Auxiliaire Féminin prit place au Chalet des Archers. Vingt-trois membres du Comité assistaient à la réunion, et plusieurs comités seront formés, grâce à la collaboration des membres. Comités de l'ordre de la constitution, des écoles maternelles, de réception, et d'autres comités avec la collaboration de Jeune Commerce de Joliette: Comités d'Art Oratoire, Informateur, Cours d'administration, les Comités d'auto-route, aéroport, touristique, camping et plusieurs autres. Les membres du Jeune Commerce seront mis au courant et pourront prendre une part active dans quelque activité que ce soit, et qui leur plairont.

Une invitation est lancée à tous les membres du J. C. pour assister à l'assemblée générale du Jeune Commerce Inc., de Joliette, mercredi, le 24 octobre.

Bienvenue à tous et à toutes.

* * *

NAISSANCE ROBITAILLE

A l'hôpital St-Eusèbe de Joliette, est né le 11 octobre, baptisé le 21 octobre à l'église du Christ-Roi, sous le prénom de Pierre, enfant de M. et Mme Joseph Robitaille. Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Pichette, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Claudette Pichette, tante de l'enfant.

* * *

NAISSANCE PERREAULT

A M. et Mme Adrien Perreault, de St-Paul de Joliette, est né un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph, Mario. Parrain et marraine, Luc et Lucie Perreault, respectivement frère et soeur de l'enfant.

* * *

NAISSANCE MIREAULT

A M. et Mme Jean-Marie Mireault est né un fils qui fut baptisé sous les prénoms de Joseph, Paul, Yves. Parrain et marraine, M. et Mme Paul Payette, oncle et tante de l'enfant.

* * *

NAISSANCE GAGNON

A M. et Mme Laurent Gagnon est née une fille, baptisée sous les prénoms de Marie, France. Parrain et marraine, M. et Mme Lionel Marcil, oncle et tante de l'enfant.

Félicitations à ces heureux parents.

* * *

A DORVAL

Le Comité Auxiliaire Féminin se rendait à l'aéroport de Dorval pour un vol de courtoisie de la Compagnie Trans - Canada Air Line.

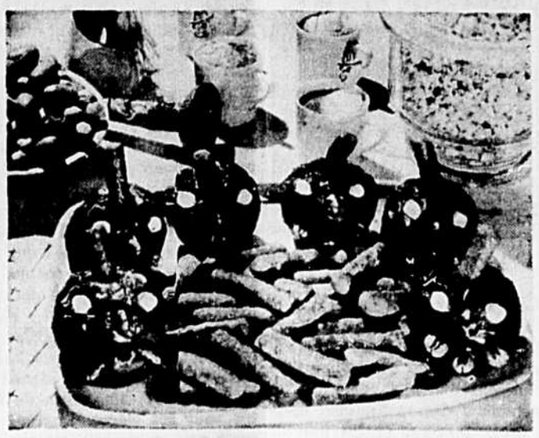
Une centaine de personnes, la plupart membres de Jeune Commerce de Joliette, partaient en autobus à destination de Dorval. L'envolée dura 30 minutes, plusieurs membres féminins faisant leur baptême de l'air, ont déjà exprimé le désir de renouveler leur première expérience. Tout le monde revint heureux de son voyage.

Félicitations à Mlle Lucette Forest, vice-présidente du Comité Féminin qui organisa ce magnifique voyage.

MARIAGE BELLEROSE-BOISCLAIR

A St-Félix de Valois, a été célébré récemment le mariage de Mlle Denise Bellerose, fille de M. et Mme Barthélemy Bellerose, avec M. René Boisclair, fils de M. et Mme Anatole Boisclair, tous de St-Félix de Valois. Nos meilleurs voeux de bonheur à ces nouveaux mariés.

LES FANTOMES D'HALLOWEEN



par Martha LOGAN

Halloween, halloween,
Que de visions tu animes!
Citrouilles, chapeaux pointus,
Spectres et chats noirs griffus

Halloween, c'est la soirée magique où les enfants se déguisent, font des farces, et savourent leurs nombreuses friandises. Même la table de réception s'inspire de la fête d'Halloween grâce à des citrouilles en forme de visages et à un plat de délicieuses saucisses Brown 'N Serve, faciles à préparer Les "visages" de citrouille sont des pommes cuites piquées de pâtes de guimauve miniature pour former les yeux, et de moitiés de pacanes pour le nez et la bouche. Suivant la position des pacanes qui forment la bouche, le "visage" peut avoir une expression triste ou joyeuse. On garnit la partie évidée des pommes avec de la marmelade d'oranges épicée, puis on place une saucisse brown 'n serve sur le tout pour former la tige de la citrouille.

Les saucisses brown 'n serve, en vente en paquet d'une demi-livre, sont des saucisses entièrement cuites qu'il suffit de faire réchauffer et dorer. Les saucisses brown 'n serve, en vente en forme de saucisses individuelles ou de boulettes aplaties, sont idéales pour les repas vite préparés car il suffit, avant de les servir, de les faire dorer pendant 3 à 5 minutes. Ces saucisses très pratiques sont déjà précuites et égouttées pour vous. Cela signifie qu'elles ne diminuent pas de volume en cuisant. Leurs emplois sont vraiment variés, car on peut les servir pour le déjeuner avec des oeufs brouillés, ou avec des pommes cuites au four, ou pour des collations. Leurs assaisonnement délicat à la sauge se marie avec beaucoup d'aliments et donne juste la saveur qu'il faut aux pizzas vite prêtes à la saucisse.

Ce sont les ménagères avisées qui choisissent les saucisses brown 'n serve dans le coffre frigorifique Ces saucisses étant fabriquées avec du porc et du boeuf, elles se gardent plus longtemps au congélateur et peuvent être cuites en 5 minutes, sans qu'il soit nécessaire de les décongeler, au fur et à mesure qu'on en a besoin.

* * *

POMMES AUX SAUCISSES A VISAGES DE CITROUILLES*

Fait: 6 pommes cuites au four

Saucisses brown 'n serve
6 pommes rouges, pelées
½ tasse de marmelade d'oranges
1 cuillerée à table de jus de citron
¼ cuillerée à thé de toute-épice broyée
Beurre
1 tasse d'eau bouillante
24 moitiés de pacanes
12 pâtes de guimauve miniature

Laver et vider les pommes. Mélanger la marmelade d'oranges, le jus de citron et la toute-épice. Avec une cuiller, mettre un peu de mélange de marmelade d'oranges dans chaque pomme. Garnir de pointes de beurre. Placer les pommes dans un plat peu profond allant au four. Verser l'eau autour des pommes. Faire cuire 45 minutes à four modéré (375° F.), en arrosant de temps à temps avec le sirop du plat. Pendant les 5 dernières minutes du temps de cuisson, placer une saucisse brown 'n serve dans chaque pomme pour former la tige d'une citrouille. Une fois les pommes cuites, faire des petites fentes sur les côtés pour imiter les yeux, le nez et la bouche. Insérer 3 moitiés de pacanes dans la fente de la bouche, une moitié de pacane pour le nez et une pâte de guibauve dans chaque oeil. Servir chaud avec un plat de saucisses brown 'n serve.

* * *

SANDWICHS AUX SAUCISSES A VISAGES DE CITROUILLE

Fait: 8 sandwichs

1 paquet de saucisses brown 'n serve (½ livre)
1 paquet de 8 onces de fromage fondu pasteurisé canadien, fort
1 tasse de compote de pommes
¼ cuillerée à thé de cannelle
¼ cuillerée à thé de toute-épice
4 muffins anglais, fendus en deux

Melanger la compote de pommes, la cannelle et la toute-épice. Etendre le mélange sur les moitiés de muffins anglais. Mettre sur une tôle. Avec un coupe-pâte rond de la grandeur des muffins anglais, découper des ronds de fromage. Mettre le fromage sur la compote de pommes. Couper les saucisses soient dorées et chaudes et que le fromage bouillonne. Servir immédiatement.

Aux Anciennes du Pensionnat de la C.N.D. de Joliette

Le Conseil de l'Amicale Notre-Dame-de-la-Prière du Pensionnat de la Congrégation Notre-Dame de Joliette compte, cette année, sur un nombre record de présences à l'occasion de la réunion des anciennes élèves qui se tiendra mercredi, le 7 novembre prochain à 5:30 heures de l'après-midi. Celles qui pour une raison ou pour une autre n'ont pu terminer leurs études dans cette institution sont cependant considérées comme "anciennes". Veuillez accepter ce communiqué comme une invitation personnelle.

"Conseils Culinaires"

Vos enfants feront leurs délices de ces Parfaits à Deux Saveurs. Préparez simplement un pouding instantané au "butterscotch", tel qu'indiqué sur le paquet. Dans de grands verres, disposez des couches alternées de pouding au "butterscotch" refroidi et de tranches de bananes. Coiffez d'une noix de Grenoble ou d'une noix pacane entière.

* * *

Les repas légers que vous servez durant la saison chaude devraient comprendre au moins un plat chaud, sans quoi on les considérera plutôt comme une collation que comme un repas. Les petits pains chauds sont l'une des meilleures façons de résoudre ce problème. Les petits pains faits avec de la levure peuvent être cuits d'avance et congelés. On n'aura qu'à les réchauffer au moment de servir.

* * *

Tomates, fromage et oignons ont tant d'affinités, que l'on ne compte plus les délicieuses créations culinaires auxquelles ce trio de saveurs a donné lieu. En Espagne, ces trois aliments, en combinaison avec des oeufs pochés, se servent en guise de hors d'oeuvre chaud sous le nom d'Oeufs Flamenco. Les Italiens y ont recours pour quelques-uns de leurs célèbres plats de spaghetti et de pizza; et la cuisine française provençale est largement basée sur ces trois saveurs. On les retrouve ici dans un délicieux plat en cocotte, surmonté de croûtons croustillants. Coupez 4 tomates moyennes en tranches d'un demi-pouce. Râpez un quart de livre de Cheddar ou autre fromage au goût prononcé, et tranchez un gros oignon. Dans un plat à four de deux pintes, alternez des rangs de tomates, de fromage et d'oignon, assaisonnés de sel, poivre et origan (environ ½ c. à thé). Disposez sur la surface 1 tasse de petits croûtons sautés au beurre ou à la margarine jusqu'à couleur dorée. Faites cuire à découvert, environ ½ heure, dans un four préchauffé à 375 degrés F. (chaleur modérée).

SMARGIASSI - CODERRE

M. et Mme Michel Smargiassi (Micheline Coderre) dont le mariage eut lieu récemment en l'église de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus de Joliette. M. Michel Smargiassi est le fils de M. et Mme Nicholas Smargiassi, de l'Australie, et Mme Smargiassi, fille de M. et Mme Médéric Coderre, de Joliette. Nos meilleurs voeux de bonheur aux nouveaux époux qui habiteront St-Gabriel de Brandon.

Croisade Eucharistique

Il y aura un nouveau comité de laics composé de Mlles Françoise Venne, secrétaire; Pierrette Desroches, inst.; Pierrette Bourque, inst.; Claudette Routier, inst.; Michèle Desaulniers, sec.

Vente-Service BERNINA
où le service compte
Réparation sur toute marque
DE MACHINE A COUDRE, PIECES DE RECHANGE
OUVRAGE GARANTI
Philippe Loyer
436, St-Viateur, Joliette
Tél. PL. 3-5271
5940 - 9 août - j.n.o.

Les annonces classées de L'Etoile du Nord coûtent peu et vous donnent de bons résultats rapidement.

45 PLACE BOURGET S. PL 3-5361

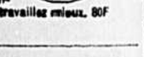
Salon de Coiffure Claire PERRAULT
4 coiffeuses d'expérience à votre service
OUVERT LE SAMEDI APRES-MIDI

LE SAVIEZ-VOUS...?
Nous avons un très bel assortiment de fournitures à chapeaux telles que:
FEUTRE - VELOURS - PLUMES - VOILETTES - RUBANS - BIJOUX - SPARTERIE WILLOW - LAITONS - COLLE
Vous trouverez aussi un grand choix de formes de buckrum. Formes de bois, moules électriques, etc.
Ouvert tous les jours de 9 heures a.m. à 6 heures p.m.
Mme Rosario Cloutier
420 Baby, coin St-Joseph Joliette, PL 3-5337

LES POILS SUPERFLUS
sont un handicap social
Laissez-nous les enlever
—Sûrement
—Définitivement
—Scientifiquement par électrolyse et ondes courtes.
Consultations gratuites
Clinique Des Rosiers
Mme Denise Desrosiers
A Joliette
SALON FORTIN

LUNDI: 10 heures a.m. à 10 heures p.m.
140 St-Charles Sud Tél. PL 3-5454 — PL 3-7889
8060-j.n.o.

MAL DE DOS
Quand les reins n'éliminent pas l'acide d'acidité et de déchets, il en résulte souvent des maux de dos, une sensation de fatigue, un repos troublé. Les Pilules Dodd's pour les Reins stimulent les reins à reprendre leur fonction normale. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. 80F



Obtenez
Obtenez tous
Obtenez tous les
Obtenez tous les renseignements

et aidez-nous à accélérer votre courrier! Chaque fois que vous adressez une enveloppe vous n'avez qu'à observer ces quatre points pour accélérer le service de la poste:

1 Inscrivez correctement et au complet le nom de la personne à laquelle vous écrivez.

2 Inscrivez correctement et au complet l'adresse et le numéro de la zone postale dans les six villes du Canada divisées en zones.

3 Ecrivez votre adresse de retour et le numéro de la zone postale dans le coin supérieur gauche de l'enveloppe.

4 Ecrivez lisiblement.

POSTES CANADIENNES

PO-62-48F

Cet emblème représente de l'argent quand vous en avez besoin

Oui, cet emblème peut vous obtenir $2,500 et parfois même davantage. Niagara Finance compte plus de 200 succursales au Canada; elle prête rapidement et sans formalités aux Canadiens qui ont besoin d'argent pour toute raison valable. Etes-vous de ce nombre?
NIAGARA FINANCE COMPANY LIMITED
La plus importante compagnie canadienne de prêts aux consommateurs.
R. RICHARD, gérant des prêts
28, Place Bourget Nord, Tél.: PL 3-7453
Succursales à travers le Québec

PRODUITS AVON
MESDAMES — si vous avez besoin d'argent pour les Fêtes et ne pouvez travailler que quelques heures par jour, devenez
REPRESENTANTE AVON
Ecrivez à
MLLE R. HIVON
2500 Benny Crescent No 515
N.D.G., Montréal 28, Qué.

DE RETOUR
ANGELINE POIRIER
diplômée de l'Académie ZAGO

Permanentes — Teintures
Coupe de cheveux
142 Lavaltrie Sud
PL 6-4266 Joliette
7650-11 juil.-4fs.

Achetez vos obligations d'épargne du Canada

(Revenu moyen à l'échéance:, 5.11% par an)

à la Banque Royale

Demandez une formule officielle de souscription à la plus proche succursale de la Banque Royale (il y en a une tout près de chez vous). Remplissez-la et nous nous occuperons de tous les détails. Vous pouvez acheter comptant ou par versements, à votre convenance.

BANQUE ROYALE

LE COIN DE L'AGRICULTEUR

Derrière une pinte de lait

"En fermant les yeux, je vois", chante un de nos poètes.

Abandonnant le domaine poétique, en fermant les yeux, que voyons-nous derrière la modeste pinte de lait que nous utilisons chaque jour sur nos tables? Elle nous est devenue si familière qu'elle n'obtient pas à nos yeux le prestige que nous accordons volontiers et inconsciemment à d'autres produits alimentaires à emballage attrayant et coloré, mais souvent beaucoup moins importants pour notre santé.

Pourtant, si nous voyions se projeter sur un écran lumineux le travail de nombreux savants qui, à l'année longue, cherchent à améliorer la qualité de cet aliment de base, nous l'apprécierions sans doute beaucoup mieux! Pourquoi ne pas faire une incursion dans ce domaine très intéressant? Après tout, sous une forme ou sous une autre, nous buvons tous du lait.

Le Ministère de l'agriculture du Canada engage de nombreux experts dons le travail obscur et de longue haleine rend d'immenses services, non seulement aux gens engagés dans la sphère des produits laitiers mais à tous les Canadiens. Ces savants et leur équipe travaillent au service de sciences dont le nom ne veut peut-être pas dire grand-chose aux profanes mais dont l'importance est considérable.

Logiquement, le premier champ d'action se situe au niveau de la production des produits laitiers. Tant vaut la vache, tant vaut le lait!

Les premières vaches furent naturellement importées de France et cela au tout début de la colonie, dans les années 1600. Elles nous parvinrent ensuite d'Angleterre, d'Ecosse, des Iles Jersey et de la Hollande. Maintenant c'est au tour de notre pays d'exporter vers d'autres pays, des races améliorées par les recherches et le travail de nos scientifiques.

C'est que par la génétique, science de l'hérédité, par la physiologie, la nutrition et la biochimie, celles des phénomènes d'assimilation et de transformation qui se produisent chez l'être vivant, on est parvenu, au moyen de croisement et de sélection, et on continue à travailler à l'obtention de races d'animaux d'une telle qualité qu'on peut maintenant les exporter à l'étranger. Les races ainsi obtenues assimilent bien la nourriture et la transforment, au plus bas coût, en une plus grande quantité de lait de qualité supérieure.

Ceci intéresse les femmes, qu'elles soient rurales ou urbaines. La femme rurale, à un double titre, puisqu'elle voit ainsi augmenter ses revenus au profit de sa famille. Ceci intéresse aussi toutes les Canadiennes. Il est bon qu'elles puissent se rendre compte que de nombreux savants et leurs équipes d'experts par leur travail de recherches contribuent, en améliorant les troupeaux laitiers du pays, à apporter sur leur table du lait de qualité supérieure et au plus bas prix possible pour l'alimentation de leur famille.

Nous venons de jeter un coup d'oeil furtif sur ce qui pourrait se projeter un écran lumineux, au niveau de la production des troupeaux laitiers, derrière la pinte de lait que nous utilisons chaque jour.

Henriette Rouleau,
Agent d'information

Quelques promesses de M. Lesage aux élections de 1960

Dettes des commissions scolaires

"De plus, le gouvernement va prendre à sa charge toutes les dettes des commissions scolaires. Il y a actuellement dans la province plus de 1,199 commissions scolaires déficitaires. Avec le programme du parti libéral, ces dettes vont disparaître".

Jean Lesage.

Réf.: St-Joseph d'Alma, "L'Action Catholique", 16 mai 1960.

* * *

Centres de Loisirs et Arénas

"Un gouvernement libéral au Québec aiderait les municipalités à améliorer des lieux de divertissements pour la jeunesse".

"M. Lesage a promis que son parti une fois élu, instituerait un régime de subventions statutaires en vue d'aider à la construction de centres récréatifs et d'arénas dans les petits centres industriels".

Jean Lesage.

Réf.: East-Angus, "Le Soleil", 24 mai 1960.

* * *

Commission des Universités

"Nous procéderons à la création d'une Commission provinciale des universités afin d'assurer l'autonomie des institutions de haut savoir et connaître leurs besoins globals".

Jean Lesage.

Réf.: Québec, "Le Soleil", 14 avril 1960.

Législateurs inconscients ou irresponsables?

M. Frs-Albert Angers

Le gouvernement de la Province a soumis à la législature actuellement en cours une loi des hôpitaux. Il est plus qu'étrange que les défenseurs habituels de l'indépendance des institutions vis-à-vis de la politique et des libertés personnelles n'aient pas encore sursauté et tancé vertement nos législateurs. Cette loi, en effet, contient deux articles au moins qui méritent d'être exposés et fortement contestés.

D'abord l'article 13, qui se lit comme suit:

1. Nul ne peut exploiter un hôpital sans un permis du ministre.

2. Ce permis est accordé pour une période de douze mois qui se termine le 31 décembre de chaque année et il est renouvelable.

3. Il ne peut être cédé ou transporté sans la permission écrite du ministre.

4. Il peut être révoqué par le ministre pour toute cause qu'il juge valable.

La chose est donc claire, les hôpitaux en sont réduits au régime des tavernes; ils ne sauraient plus exister ou fonctionner sans que la politique s'en mêle constamment. Ne soyons pas hypocrites: nous verrons fleurir progressivement dans les hôpitaux le régime du favoritisme et l'influence indue. Si les libéraux incompétents en matière d'hôpitaux, finiront par exploiter des hôpitaux.

Mais l'article 14 est encore plus grave:

"Nul ne peut, sans l'autorisation écrite du ministre, cesser d'exploiter un hôpital, changer la nature de son exploitation, ni céder ou louer un hôpital en totalité ou en partie".

Autrement dit, nous voilà, comme en plein régime soviétique, à la conscription du travail. Si les esprits libertaires n'ont pas jusqu'ici protesté, c'est sans aucun doute que, pour le moment, cet article est surtout dirigé contre des communautés religieuses qui pourraient se sentir écoeurés du jacobinisme de notre actuel gouvernement. Et, apparemment, comme j'en posais la question dans un commentaire antérieur de l'Action Nationale, il n'y a plus, dans la république des camarades, de libertés pour les clercs. L'article n'en reste pas moins complètement exorbitant; et si ce principe est inscrit dans notre législation pour les hôpitaux, pourquoi ne vaudrait-il pas ensuite, pour commencer, pour toutes les fonctions qu'on déclarera d'intérêt public? Et comme l'argument peut démontrer que toute fonction est d'intérêt public, tout le reste y passera.

Voyez bien d'ailleurs, et que cela vous éclaire! Tout citoyen à mentalité socialiste trouvera cette disposition tout à fait normale... au nom de l'intérêt public bien sûr! Et c'est pourquoi c'est une farce monumentale que de prétendre conciliable le socialisme et la préservation des libertés individuelles. Le socialisme est totalitaire et concentrationnaire. C'est au nom d'une prétendue liberté qu'il est amené à supprimer les libertés, parce qu'il est forcément paternaliste, moralisateur par la force des lois bien plus que par la conviction.

François-Albert Angers,

ACTION NATIONALE,
2 octobre 1962.

St-Alphonse

DECES MME A TURGEON

A St-Alphonse, le 19 octobre 1962, à l'âge de 39 ans et 7 mois, est décédée Mme Alphonse Turgeon, née Laurette Lareau, demeurait à St-Alphonse.

Les funérailles ont eu lieu lundi, 22 octobre 1962. Départ des Salons Garceau & Fleury, de St-Alphonse pour se rendre à l'église paroissiale ou le service fut célébré à 10 heures, de là au cimetière de St-Alphonse, lieu de la sépulture.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux: 7 enfants, Cécile, Léo, Claude, Guy, Diane, Louise, Ginette; sa mère, Mme Vve Alfred Lareau, de Notre-Dame des Bois, cté Frontenac; ses beaux-parents: M. Lucien Loubier, M. et Mme Rodolphe Turgeon, N.-D. des Bois; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Fernande (Hervé Collette) Maine; Rita (Roland Grondin) Granby; Lucille (Rodolphe Demers) Lac Mégantic; Mlle Jacqueline de Montréal; M. et Mme Gérard Lareau, N.-D. des Bois; M. et Mme Raoul Lareau, Ste-Thérèse de Bienville; M. Lucien Lareau, Maine; M. et Mme Germain Lareau, N.-D. des Bois; M. Jean-Paul Lareau, Washington; et plusieurs autres parents.

Nos condoléances.

DECES ARBOUR

A St-Alphonse, le 21 octobre 1962, à l'âge de 17 ans et 5 mois, est décédé M. Raymond Arbour, fils de Henri Arbour et de feu Irène Venne, demeurant chez ses parents adoptifs, M. et Mme Albert Fleury, à St-Alphonse.

Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 24 octobre 1962. Départ des salons Maurice Gaudet, de St-Alphonse, pour se rendre à l'église de St-Alphonse où le service a été célébré à 10 heures, et de là au cimetière de St-Alphonse, lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil: également ses grands-parents: M. Joseph Arbour de St-Côme et M. Côme Venne de St-Côme, et plusieurs autres parents.

Direction Garceau & Fleury, St-Alphonse.

Nos condoléances.

Fédérations des Commissions Scolaires

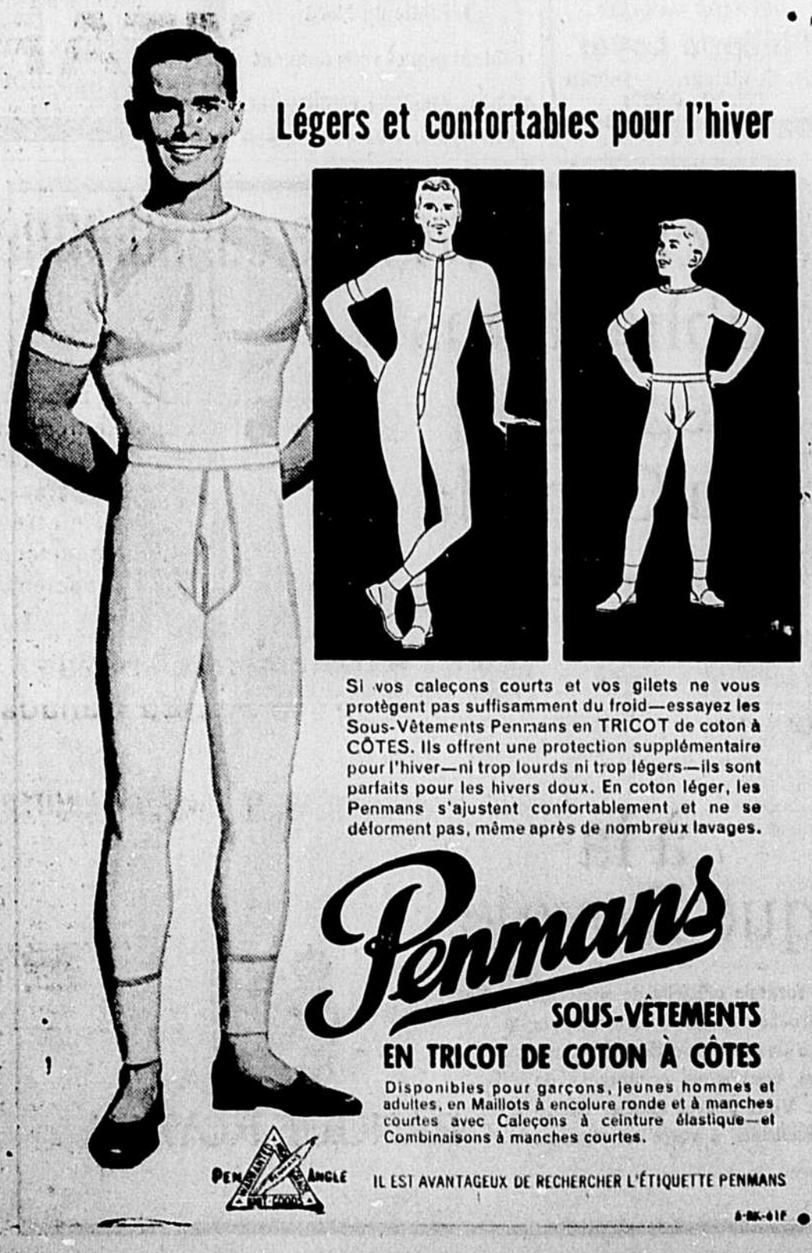
Le secrétaire général de la Fédération des Commissions Scolaires catholiques du Québec, M. Jean-Gilles Jutras fait savoir qu'à la suite de la démission de M. Paul Desrochers comme président général de cet organisme, c'est M. Camille Lavoie, 1er vice-président de la Fédération qui remplit la fonction pro tempore, suivant la constitution.

Le Conseil d'Administration de la Fédé. qui doit se réunir incessamment aura l'obligation de combler la vacance.

PLACEMENTS DE TOUT REPOS, AVEC
PHIL. A. BROSSEAU
spécialiste en
Obligations d'Epargne du Canada 5.11%
Municipales et Scolaires 5½ et 6%
281, Principale St-Félix-de-Valois
Téls: 889-5949 et 889-5844
9541-10 oct.-jno.

S'ASSURER DE
Wawanesa
C'est être à la page
LES TAUX SONT BAS
LES PAIEMENTS RENDUS FACILES
LES RÉCLAMATIONS PAYÉES RAPIDEMENT
TAUX RÉDUITS qui vous font ÉCONOMISER
Nous examinons toutes les catégories de risques et les jugeons selon leur mérite.
LES RÉCLAMATIONS SONT PAYÉES RAPIDEMENT
Service au bureau même, aucun délai.
DIX MOIS POUR PAYER LA PRIME
C'est un avantage appréciable au budget.
NOMBREUX BUREAUX DE SERVICE
Plus que toute autre compagnie. Service rapide, directement de "la compagnie à l'assuré."
ROULEZ EN TOUTE CONFIANCE AVEC
Wawanesa
LA COMPAGNIE QUI ASSURE LE PLUS D'AUTOMOBILES DANS LE QUÉBEC
Représentant-Résident
JACQUES GAUTHIER
582 GADOURY TEL. PL 6-8368

L'AMI DU QUÉBEC
VAN KAMP
GENEVA
10, 25 ET 40 ONCES
Exigez le "Gros Gin" Trois Etoiles
Hulstkamp & Zoon & Molijn Canada, Ltd., Montréal


Légers et confortables pour l'hiver
Si vos caleçons courts et vos gilets ne vous protègent pas suffisamment du froid—essayez les Sous-Vêtements Penmans en TRICOT de coton à CÔTES. Ils offrent une protection supplémentaire pour l'hiver—ni trop lourds ni trop légers—ils sont parfaits pour les hivers doux. En coton léger, les Penmans s'ajustent confortablement et ne se déforment pas, même après de nombreux lavages.
Penmans
SOUS-VÊTEMENTS EN TRICOT DE COTON À CÔTES
Disponibles pour garçons, jeunes hommes et adultes, en Maillots à encolure ronde et à manches courtes avec Caleçons à ceinture élastique—et Combinaisons à manches courtes.
PENMANS LIMITED
IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS
8-BK-61F

HARDTOP FURY À DEUX PORTES
c'est comme un tigre sur la route!
Voyagez en Plymouth, l'auto qui a un allant du tonnerre! Oui, c'est réellement agréable de voyager dans une Plymouth! Tournez un coin ou deux et appréciez le roulement souple et merveilleux de cette auto! La nouvelle Plymouth '63 *est* comme un tigre sur la route. Ce qui arrive quand vous libérez cette puissance formidable pourrait se qualifier de sensationnel. En fait, il faut une Plymouth pour s'approcher d'une autre Plymouth. N'est-ce pas un avantage remarquable? Obtenez tous les renseignements de votre vendeur Plymouth!
PLYMOUTH VOUS OUVRE LA VOIE!
Grâce à son moteur 6 incliné de 145 cv, la Plymouth est la plus économique et la plus fringante sur la route! Vous obtenez toujours une puissance maximum à toutes les vitesses, sans le moindre effort! Comme économie c'est sensationnel! Si vous voulez encore plus de puissance, choisissez le puissant moteur Fury V-8 de 225 cv, le moteur Plymouth qui encore le gagnant du Parcours d'Economie Mobilgas! Et une nouveauté pour '63 est le nouveau moteur facultatif Golden Commando V-8 de 330 cv. La Plymouth possède réellement le moteur le plus fringant sur la route avec son carburateur à 4 corps, double échappement et autres caractéristiques spéciales!
NOUVELLE GARANTIE DE 5 ANS OU 50,000 MILLES!
Sur les Plymouth '63, le "Rouage d'Entraînement" (qui comprend le moteur, la transmission, le convertisseur de couple, l'arbre d'entraînement, les joints universels, l'essieu arrière, le différentiel et les roulements à billes des roues arrière), est maintenant couvert par une garantie de 5 ans ou 50,000 milles! Cette nouvelle garantie, ou protection contre des réparations dispendieuses, augmente grandement la valeur de revente de votre auto et est honorée, d'un littoral à l'autre du pays, par les vendeurs de Chrysler du Canada.
PLYMOUTH '63
l'auto la plus FRINGANTE de l'année!
VOYEZ L'ÉMISSION SUIVANTE DE TÉLÉVISION CHAQUE SEMAINE, LE JEUDI, SUR LE RÉSEAU FRANÇAIS DE RADIO-CANADA—LA FAMILLE STONE
Garage P.-E. SAVIGNAC Ltée
671 rue St-Thomas Joliette, Qué.
CHRYSLER CORPORATION

EN DIRECT ET EN DIFFÉRÉ à Radio-Canada

Juliette Béliveau et le Pain du Jour

par Gabriel LANGLAIS

Quelle grande comédienne que Juliette Béliveau, cette femme prodigieuse qui, à l'âge de 72 ans, danse le twist, joue au théâtre, à la radio, à la TV et dans les cabarets et n'a jamais vu le médecin, sauf pour l'accouchement de ses six enfants! De son propre aveu, c'est le rire qui est son meilleur médecin.

Juliette Béliveau vous fait cette semaine, quelques confidences.

62 ans sur les tréteaux

C'est depuis l'âge de 10 ans, soit en 1900, que Juliette Béliveau fait du théâtre. Elle a débuté sur la scène des *Soirées de famille*, au Monument National, en compagnie de Mme Chapdelaine, directrice; M. et Mme Arthur Denis (parents de Fernand Denis du "Petit Journal"); Mme Mary Calder, Mlle Alice Croteau et M. Raoul Barré. On jouait à l'époque des pièces aussi affriolantes que *la Mcunière* et *la Veuve*.

"La petite Sarah" à "la Bonbonnière"

Vers 1902, le juge Gonzague Desaulniers, M. Elzéar Roy, l'avocat Demers, MM. Perron et Labelle forment une compagnie appelée *la Comédie française* qui, sous la régie de René Ravau, jouait au *Théâtre des Nouveautés*. Les vedettes y étaient engagées pour un an, par contrat, et la boîte, située à l'angle des rues Cadieux (maintenant de Bullion) et Sainte-Catherine, était si jolie et si petite qu'on l'appelait "la Bonbonnière". Juliette Béliveau y jouait alors sous le nom de la petite Sarah. Plus tard, elle deviendra la petite Eva, au National, où elle jouera du gros mélo, sous la direction de Paul Cazeneuve.

A la radio avec Choquette et Beaudry

Eddy Beaudry qui l'avait remarquée à la scène lui confie un rôle dans la série radiophonique *Rue Principale*. Par la suite elle deviendra l'Aurore Bouliane du *Curé de village* de Robert Choquette et la Caroline Malterre de *Un homme et son péché* de Claude-Henri Grignon. On se souvient d'elle dans l'émission radiophonique diffusée de plusieurs salles de Montréal, *l'émission Juliette Béliveau*.

Lumina des Velder

Elle interprète pendant 20 ans le rôle de Lumina, dans *la Pension Velder* de Choquette. Elle sera du reste, avec Jeanne Quintal (Madame Latour), la seule comédienne à interpréter le même rôle, tant à la radio qu'à la TV, pendant cette longue période.

Au grand écran, elle a joué dans *Un homme et son péché*, *le Rossignol et les cloches*, *le Gros Bill* et *Ti-Coq*.

Effrayée par la TV

Juliette Béliveau avait une telle peur de la télévision qu'elle exigea du réalisateur Roger Barbeau, qui lui offrit son premier rôle, le cachet de $200 par semaine dans l'espoir qu'il refuserait. Barbeau le lui versa. C'est ainsi qu'on l'a vue jouer au petit écran dans *Un homme et son péché*, *la Pension Velder*, *les Quat' Fers en l'air*, *Porte ouverte*, *Music-Hall*, *les Couche-tard* et *Sous le signe du Lion*.

Dans "le Pain du jour"

— A la nouvelle émission *le Pain du jour*, le mercredi, à 8 heures du soir, j'apprends que vous jouez le rôle de Mme Roméo Béliveau. Quelles sont vos impressions?

— Je vous avouerai tout d'abord que cela me fait drôle de jouer un rôle qui porte mon nom; d'autant plus que c'est un nom que je n'ai jamais aimé, à cause de sa terminaison! (On sait que Béliveau est son nom de jeune fille, puisque Juliette Béliveau est Mme Albert Larue). Mais cela ne m'empêche pas d'aimer mon rôle. Je suis l'épouse de Roméo Béliveau (Georges Bouvier), mais mon prénom heureusement est Blanche dans la série et non pas Juliette! Je suis donc très inquiète de mon mari, parce qu'il est boulanger et qu'il est allergique à la farine . . . Vous voyez ça d'ici! Mais cela ne l'empêche pas d'être une bonne pâte . . . Je m'inquiète aussi de mon fils qui, apparemment, a été accusé de vol . . . Je suis une femme inquiète!

Projet, présent et avenir

Le projet immédiat de Juliette Béliveau: un rôle dans la prochaine revue de Jean Rafa, au Stella de Montréal, du 15 décembre au 15 janvier 1963. La vie? Elle la trouve merveilleuse et même si sa grand-mère est morte à l'âge de 99 ans et 6 mois, Juliette pense qu'à son âge, elle ne peut se montrer trop exigeante. Enfin, sa grande ambition, si elle peut se permettre d'en avoir une, se faire offrir comme ça, sur un plateau d'argent, un beau voyage en Europe, par une grosse compagnie aérienne!

Quelle femme extraordinaire que cette petite Juliette Béliveau!

Gabriel LANGLAIS

CJLM 1350 JOLIETTE

HORAIRE DES EMISSIONS

DU LUNDI AU VENDREDI

A.M.

6.55 — O Canana — Ouverture — Marches militaires
7.00 — Nouvelles
7.05 — Radio Sacré-Coeur
7.20 — Qu'il fait bon vivre (1ère tranche)
7.35 — Qu'il fait bon vivre (2ème tranche)
7.55 — Nouvelles
8.00 — Qu'il fait bon vivre (3ème tranche)
8.30 — Nouvelles (Hommage de André Cloutier, Inc.)
8.40 — Chansons de nos vingt ans
8.55 — Nouvelles (Hommage des Marchés Richelieu de Joliette)
9.00 — Jolie Madame Bonjour!
9.55 — Nouvelles (Hommages de la Boulangerie Saint-Thomas)
10.00 — Chansonnettes françaises
10.55 — Nouvelles (Hommage de la Pharmacie Farmer)
11.00 — Orgue et piano populaire
11.30 — Artiste invité . . . et ses chansons et ses succès

P.M.

12.00 — Musique en dînant
12.15 — Nouvelles (Hommage de René Malo)
12.25 — Musique en dînant (2ème tranche)
12.30 — In Memoriam (présenté par la Maison A. Lussier Enrg.)
12.35 — Carnet Social
1.00 — La ronde rurale
1.55 — Nouvelles
2.00 — Music-o-rama
2.55 — Nouvelles
3.00 — Music-o-rama
3.55 — Nouvelles
4.00 — Chansons d'amour
4.30 — Orchestres américains
4.45 — LUNDI: Echo de Saint-Gabriel présenté par le Garage Lafrenière et L. Rainville et Fils
JEUDI: Carnet Social de Saint-Gabriel présenté avec les hommages de Studio Jacques et le restaurant Caroussel.
4.55 — Nouvelles
5.00 — Rencontre
5.30 — Les jeunes à 1350.
6.00 — Nouvelles (Hommage de Louis Desrochers et fils Ltée)
6.10 — Courses à Richelieu commentées par Léon Benoit.
6.15 — Nouvelles sportives (Hommage de la Librairie René Martin)
6.22 — Intermède
6.30 — Nouvelles locales (Echo de Joliette) (Hommage du Garage Paul Gamache Inc.)
6.35 — Fantaisies musicales
6.45 — Reportage. Les mardis et jeudis, Radio-Reportage Dow présenté par Julien Loiselle
7.00 — Nouvelles
7.05 — Palmares canadien
7.55 — Nouvelles
8.00 — Musique de danse et d'ambiance
11.00 — Détente
12.00 — O Canada, Fin des émissions.

L'ETOILE DU NORD

Echo Dynamique de la Région de Joliette

Nomination à la Brasserie Dow

M. J.-Armand Desrochers, président de la Brasserie Dow Limitée, annonce la nomination de M. Jacques-E. Hébert au poste de vice-président — "marketing" pour la province de Québec. M. Hébert, qui occupait le poste de directeur des ventes pour la province de Québec, aura la responsabilité de toutes les activités de la mise en marché des produits de la Brasserie Dow dans la province de Québec Cette nomination prend effet immédiatement.

Sainte-Julienne

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Le 3 octobre, onze dames de l'U.C.F.R. se sont rendues à St-Liguori pour la réunion des Secteurs. L'après-midi a été très intéressante. Les bonnes informations que la présidente diocésaine Mme Léo Grégoire nous a données nous porteront profit, j'en suis certaine. Nous remercions les dames de St-Liguori qui nous ont si bien accueillies par les bons mets qu'elles nous ont servis. Nous en garderont un bon souvenir. A bientôt, j'espère.

La secrétaire

* * *

BAPTEME

Le 13 octobre 1962, à M. et Mme Floribert Ricard, née Bernadette Desrosiers, un fils né à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette et baptisé à Ste-Julienne par M. le Curé Donat Caumartin sous les noms de Joseph Noël, François. Parrain et marraine, M. et Mme Noël Ricard (Thérèse Desrosiers) de St-Liguori, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Joseph - Alphonse Desrosiers, grand-mère de l'enfant. Nos félicitations.

* * *

ASSEMBLEE DE L'U.C.F.R. — Jeudi le 18 octobre dernier se tenait l'assemblée régulière de l'U. C.F.R. Nous étions 68 membres présents sur la suggestion de notre aumônier et de notre président le comité d'éducation, Mme Magloire Ricard nous formions les effets sur l'étude du sujet social et religieux. Cette formule a semblé plaire à toutes, nous continuerons de la même façon à l'avenir. Notre campagne de recrutement a été très bien réussie car nous comptons 130 membres dans le moment. Nous remercions beaucoup celles qui se sont dévouées pour le recrutement et également le comité de réception, Mme Alcide Laberge et Mme Denis Ricard pour le bon goûter et ainsi que toutes celles qui ont apporté quelques choses, et nous avons discuté de notre soirée récréative qui aura lieu le 10 novembre. Bienvenue à toutes. — *La Secrétaire.*

* * *

CHASSE FRUCTUEUSE. — M. Eusèbe Duffault de Ste-Julienne, restaurateur connu sous le nom de L'Ami du passant, a abattu un loup et 3 orignaux au club St-Ours il était accompagné de MM. Bernard Lesage, Télesphore Bruneau et Gilles Sirard de St-Esprit. Ils sont revenus enchantés de leur voyage.

* * *

FELICITATIONS. — A M. Alphonse Jacob pour le magnifique ours capturé dans l'Abitibi, ces jours derniers.

Egalement à MM. Jean Wolfe et Michel Payette, fils de M. Hervé Payette, pour leurs 2 chevreuils tués ces jours derniers.

St-Liguori

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

VOEUX.— Prompt et complet rétablissemtnt à Mme Edouard Héroux hospitalisée à Notre-Dame de Montréal pour y subir une intervention chirurgicale.

* * *

RETRAITE. — Notre retraite paroissiale commencera le 4 novembre.

* * *

SOIREE RECREATIVE. — Samedi le 3 novembre la J.A.C. organise une soirée récréative qui aura lieu à la salle paroissiale. — Bienvenue à tous.

Encouragez nos annonceurs

Pour vos travaux de :

- PLOMBERIE
- CHAUFFAGE
- COUVERTURE
- BRULEUR A L'HUILE
- Soudure haute pression

Consultez :

A. Ayotte Ltée

PL 6-4393 JOLIETTE

DOMTAR

un nom nouveau dans l'industrie canadienne

DOMTAR est l'abréviation officielle de "Dominion Tar & Chemical Company, Limited" et désigne un groupe de six entreprises fabriquant des pâtes et papiers, des emballages, des matériaux de construction et des produits chimiques. DOMTAR se livre aux recherches et aux travaux de développement destinés à augmenter encore la diversité et les qualités de ses produits spécialement conçus pour répondre aux besoins des Canadiens.

Par le traitement chimique... pour la prospérité du Canada

DOMINION TAR & CHEMICAL COMPANY, LIMITED

Entreprise entièrement canadienne, depuis 1929

DOMTAR PULP & PAPER LIMITED — DOMTAR NEWSPRINT LIMITED — DOMTAR PACKAGING LIMITED — DOMTAR CONSTRUCTION MATERIALS LTD. — DOMTAR CONSUMER PRODUCTS LTD. — DOMTAR CHEMICALS LIMITED

CBFT MONTRÉAL

RADIO-CANADA

vous présente chaque semaine
les grands auteurs
les grandes vedettes
et les grandes personnalités du Canada français

DIX ANS DE TÉLÉVISION AU SERVICE DU PUBLIC

La Vie Religieuse

LA JOURNEE DES JOURNALISTES

par Claude RYAN

ROME — (CCC) — Le samedi, 12 octobre, était inscrit au calendrier du concile comme devant être le jour de la première congrégation générale, ou séance plénière à huis-clos. Cela n'avait rien de spécialement réjouissant pour les journalistes qui s'attendaient à rester, pour la première fois, à la porte. Les Pères devaient commencer la longue procédure du vote en vue du choix des deux tiers des membres des dix commissions du concile (l'autre tiers est nommé directement pas le Pape).

Mais il était à peine dix heures du matin que l'on vit les Pères sortir lentement de Saint-Pierre. La séance, qui avait débuté à neuf heures par la messe, était déjà terminée. Les autorités du concile, estimant probablement que les Pères avaient besoin de quelque répit avant de se mettre à voter, avaient sans doute décidé de différer de quelques jours le début.

N'ayant plus à s'inquiéter de deviner ce qui se passait dans Saint-Pierre, les membres de la presse purent, l'esprit complètement dégagé, se diriger vers le rendez-vous qui les attendait, à onze heures, chez le Pape. Celui-ci avait tenu, dès les premiers jours du concile, à rencontrer les journalistes, comme il l'avait fait au lendemain de son couronnement quatre ans plus tôt.

Convoquée par exception, comme celle des diplomates la veille, dans la chapelle Sixtine, l'audience débuta, selon le mode habituel, par l'entrée, puis l'allocution du Pape.

C'est à dessein, dit le Pape, évoquant à nouveau la fresque du Jugement dernier de Michel-Ange, que nous vous avons réunis dans cette chapelle où chacun peut, en pensant au maître de toutes choses, réfléchir sur ses responsabilités. "Les vôtres sont très grandes: vous êtes au service de la vérité et vous orientez aujourd'hui les pensées, les sentiments et les émotions d'une large portion de l'humanité."

Il vous est possible, ajouta le Pape (en précisant malicieusement qu'il peut parler de tentations plutôt que de fautes réellement commises!), de vous laisser prendre plus par la rapidité que par l'exactitude, par le sensationnel que par la vérité objective. Cette manière de cacher ou de déformer la vérité est répréhensible dans tous les domaines, mais elle est particulièrement grave dans le domaine sacré de la religion.

"Nous vous demandons, continue Jean XXIII, de réaliser un effort spécial afin de comprendre et de faire comprendre à votre public le caractère premièrement religieux et spirituel de ces assises conciliaires". Le Pape sait qu'en maints milieux, il existe des *préjugés fortement enracinés* qui entretiennent dans le coeur des hommes des réticences, des incompréhensions et des malentendus à l'endroit de l'Eglise. "On attribue à l'Eglise des doctrines qu'elle ne professe pas; on la blâme pour des attitudes qu'elle pris en des circonstances historiques définies et, partant de ces attitudes, on passe à des conclusions de portée générale sans tenir compte du caractère contingent et particulier de ces attitudes". C'est pourquoi le Pape compte sur la presse pour établir un vrai contact entre la vie authentique de l'Eglise et l'opinion mondiale, pour présenter sous son vrai jour la pensée réelle de l'épiscopat et de l'Eglise universelle.

"Vous pouvez faire savoir aux hommes, enchaîne le Pape, qu'il n'y a ici aucune machination politique. Vous pouvez voir et faire connaître les vrais motifs qui inspirent l'action de l'Eglise dans le monde. Vous pouvez faire savoir aux hommes, enchaîne le Pape, qu'il n'y a ici aucune machination politique. Vous pouvez voir et faire connaître les vrais motifs qui inspirent l'action de l'Eglise dans le monde. Vous pouvez témoigner qu'elle n'a rien à cacher, qu'elle suit une voie droite sans dévier, qu'elle ne désire rien autant que la vérité, pour le bonheur des hommes et une fructueuse concorde entre les nations. Vous pouvez ainsi, tout en servant la vérité, contribuer à ce désarmement intérieur qui est une condition absolument nécessaire pour l'établissement d'une vraie paix sur la terre."

La fin du message pontifical et de l'audience se déroula dans l'atmosphère de chaleureuse réciprocité qui caractérise les rapports de Jean XXIII avec la presse.

Le Pape voulut terminer cette rencontre par une note personnalle. "Nous suivons avec encouragement et réconfort ce que vous écrivez sur la personne, le caractère et les initiatives apostoliques du Pape, mais rien de cela ne trouble la paix tranquille de notre âme . . . Nous vous réitérons, en l'appliquant à votre profession, un voeu que nous adressions il y a dix ans au peuple de France: gardez et diffusez, au sujet de notre humble personne l'image d'un prêtre devant Dieu et devant les hommes, d'un ami vrai et sincère de toutes les nations".

D'interminables acclamations, auxquelles le Pape dut mettre un terme pour donner sa bénédiction, fusèrent de toutes les parties de cet auditoire composé en bonne partie de non-catholiques.

Après la bénédiction, le Pape s'avança vers la gauche du trône, afin d'aller serrer la main de quelques invités spéciaux. De tous les coins de la salle, des personnes se précipitèrent en direction du Pape qui serra volontiers plusieurs mains additionnelles. Ce n'est qu'aidé de ces pittoresques gardes du Vatican, pas malicieux pour deux sous, que Jean XXIII put échapper à ce groupe enthousiaste qui le pressait de toute part et regagner ses appartements.

"Le Pape, disait un journaliste canadien au sortir de l'audience, a la cote d'amour des journalistes". C'est vrai. Autant ils discernent et détestent l'artifice et l'affectation, autant les journalistes aiment la bonté profonde, le réalisme sain, la robustesse spirituelle qui émanent d'un homme comme Jean XXIII. Ils apprécient d'autant plus ces qualités du Pape qu'ils ne les rencontrent pas tous les jours dans l'exercice de leur métier.

Le Laos deviendra sa patrie

Mlle Annette Trudeau, Oblate Missionnaire de Marie Immaculée et membre du Conseil Central, originaire de St-Jean d'Iberville, quittera incessamment le Canada pour le Laos où elle a été déléguée afin d'aider ses compagnes déjà rendues en ce pays de mission.

Dix Canadiennes y sont déjà: quelques-unes, infirmières, ont organisé des dispensaires, d'autres, institutrices, s'occupent de l'enseignement, propagent l'oeuvre catéchistique, ont organisé un ouvroir et un foyer de jeunes filles. D'autres encore font du service social, sont sacristines, ménagères, etc.

Une quarantaine de Laotiennes et de Méotes se sont agrégées à ces pionnières et vivent avec elles, le même idéal: répandre partout la Charité du Christ.

En cette région qui contient quelques millions d'habitants, le boudhisme était la religion d'Etat, les Chrétiens sont encore peu nombreux; mais plusieurs villages n'attendent que la lumière de l'exemple pour devenir catholiques, et c'est ce que les Oblates vont leur porter.

Pour répondre à la demande pressante de la Congrégation de la Propagande, à Rome, les Oblates Missionnaires de Marie-Immaculée, quoique jeunes encore, ont pris le risque d'accepter cette mission, constamment menacée par l'invasion communiste, afin de venir en aide à ce peuple; déjà plusieurs conversions se sont opérées et la religion catholique prend de l'extension auprès des Laotiens.

Cet Institut accepte et protège les Missionnaires laïques qui veulent donner quelques années de leur vie au profit des différents pays où les Oblates ont actuellement des équipes missionnaires. Si quelques jeunes filles, possédant une certaine personnalité, ont au coeur l'idéal d'un dévouement illimité pour ces régions nécessiteuses à tous points de vue, nous les engageons à communiquer avec

Les Oblates Missionnaires de Marie-Immaculée,
Maison Centrale,
Les Vieilles Forges
Comté St-Maurice, Qué.

Le comité exécutif d'ACA

Pour assurer un travail plus efficace et mieux partagé le nouveau président d'A.C.A., M. Gilles Marchand a procédé à la formation d'un exécutif. En font partie: Mme N. Turgeon, vice-présidente; M. et Mme J.-D. Ricard, conjointement secrétaires et Mme Th. Garceau, trésorière.

Libérés d'une réunion par mois les membres du comité pourront plus facilement visiter les sections dont ils sont responsables.

Comité du Lac Ayotte

Pour favoriser la bonne marche des activités qui se déroulent au Lac Ayotte, le comité diocésain d'A.C. a chargé un de ses membres pour organiser un groupe de personnes disponibles pour prendre en charge le Lac Ayotte.

Mme Clovis Marion est responsable de ce travail et elle aura avant longtemps des nouvelles à nous transmettre à ce sujet.

$ $ $ $ $ $ $ $ $ $

J'ACHETE

.01 — 1858 à 1939
.05 — 1858 à 1943 et 1948
.10 — 1858 à 1937 et 1948
.25 — 1858 à 1936
.50 — 1870 à 1939, 47, 48, 54
Dollar en argent — 1935 à 58

Pièces américaines jusqu'à 1935

J. F. GUILBAULT
C. P. 25 — L'ASSOMPTION
S.V.P. donnez détails

9551-10 oct.-4fs

Maison de l'Immaculée-Conception

LISTE DE NOS RETRAITES POUR LE PROCHAIN TRIMESTRE

Mois d'octobre

26 au 28 oct: Retraite conjugale pour couples de 1 à 20 ans de mariage. Paroisse Crabtree. Les inscriptions doivent se faire d'avance. Prédicateur: R. P. Gérard Gagnon, c.s.c.

29 au 1er nov.: Dames. Paroisses: St-Damien, Rawdon, Ste-Béatrix, St-Côme, St-Esprit, St-Théodore, St-Norbert. Prédicateur: R. P. G. Sylvestre, c.s.c.

Mois de novembre

2 au 4 nov.: Retraite conjugale pour couples de 1 à 15 ans de mariage. Les inscriptions doivent se faire d'avance. Prédicateur: R. P. Wilfrid Boulet, c.s.s.r.

9 au 11 nov.: Paroisses: Christ-Roi, Epiphanie, Mascouche. Prédicateur: R. P. Lucien Lapierre, s.v.

16 au 18 nov.: Retraite conjugale pour couples de 10 à 25 ans de mariage. Les inscriptions doivent se faire d'avance. Prédicateur: R. P. A. Gauvreau, p.m.é.

23 au 25 nov.: Fiancées. Les inscriptions doivent se faire d'avance. Prédicateur: R. P. G. Leclerc, m.s.c.

30 au 2 déc.: Dames. Paroisse St-Charles-Borromée. Prédicateur: R. P. Robert Moreau, c.s.s.r.

Il visitera dix pays

Le Révérend Père Louis-Marie Parent, o.m.i., fondateur de l'Institut des Oblates Missionnaires de Marie-Immaculée et des Voluntas Dei, partira sous peu pour une tournée dans différents pays de l'Europe, de l'Asie et de l'Afrique. Il visitera les membres de ces deux Instituts et rencontrera, de ces pays, les jeunes filles intéressées à exercer l'apostolat dans le monde par les moyens du siècle.

Une quarantaine de jeunes filles l'attendent en France, une dizaine en Allemagne et en Italie, une vingtaine dans trois pays d'Afrique et près de cinquante au Laos.

L'Institut des Oblates a été approuvé par Rome en février dernier. Son extension rapide prouve qu'il répond bien aux besoins de l'Eglise comme aux aspirations des jeunes filles désireuses de se donner à son service total, dans tous les milieux où le Christ a ses droits.

La Maison Centrale des Oblates Missionnaires de Marie-Immaculée est établie dans la banlieue des Trois-Rivières, soit aux Vieilles Forges, comté St-Maurice.

"Colis de Noël" du Missionnaire

—Partagez vos joies des Fêtes avec un Missionnaire!—

De nombreuses personnes aimeraient rendre plus joyeuses ou plus gaies les Fêtes d'un Missionnaire; mais elles ne savent pas comment faire . . .

Ceux qui désirent exercer une telle charité à l'endroit d'un Missionnaire du Vicariat Apostolique du Labrador n'ont qu'à écrire à 164 est, Fleury, à Montréal (Tél: DU 8-0924) et on leur fournira tous les renseignements voulus.

Voici un exemple qu'on pourrait imiter: Nous connaissons des familles, des amis de travail, des groupes d'employés, des équipes d'étudiants, qui acceptent volontiers de préparer une boite du Jour de l'An ou, si vous préférez, une boite de surprises à un missionnaire. Impossible de vous dire tout ce que renferment ces colis: décorations, tabac, bonbonnières, gâteaux aux fruits, fromages, fruits secs, noix, biscuits, (des denrées non périssables), ou toutes sortes de conserves, jouets qui pourront être distribués aux en-

(A suivre à la page 15)

CHEZ LES MONIALES DOMINICAINES DE BERTHIERVILLE

Cette photo a été prise lors de la bénédiction de la pierre angulaire de la future "église conventuelle" chez les Moniales de Berthier. On y remarque: M. le chanoine Eugène Dumontier, délégué de Monseigneur Jetté, Son Honneur le Maire Laferrière, de Berthier, Maître Paul Lachance, président du Comité Moutier, et M. le Curé Albert Bélanger, de Berthier. Malgré la température incertaine, plus d'un millier de personnes ont pris part à cette magnifique cérémonie dont la radio nous a apporté quelques échos. Maître Lachance a profité de cette occasion unique pour lancer la grande campagne de souscription en faveur du Monastère. (Photo Rondeau Enrg.)

CJLM
1350 KC
JOLIETTE

CARTES PROFESSIONNELLES

Tél. PL 6-4050
EXAMEN DE LA VUE
Dr G. H. LAFONTAINE, O.D.
OPTOMETRISTE
SUCCESSEUR DU Dr EMILE PREVOST, O.D.
100, rue St-Paul Joliette

Tél. PL 3-7427
674, St-Louis, Joliette
Omer Landreville
DIRECTEUR DE FUNÉRAILLES
Morgue Provinciale
SERVICE D'AMBULANCE

20 ANS DE PROGRES
TOUJOURS DE L'AVANT
MAGASIN CHEVRETTE
St-Félix de Valois
158, rue Principale Tél. 889-5841

Clinique Chiropratique Montcalm
Du lundi au samedi
Le soir: Lun. - Mer. - Ven.
746 MANSEAU
TEL. PL 3-9301
Dr M. N. LeScouarnec, D.C.
Domicile: PL 6-4342

PL 3-7604
Garage Jean-E. RIVEST
Spécialité: Enlignement de roues de tous genres
402, Forest
St-Paul de Joliette
(Butte à Malo)

Tél. PL 3-7661
Florian Parent
B.A., D.C.
CHIROPRATICIEN
582, Manseau, Joliette

L'ETOILE DU NORD
Echo Dynamique de la Région de Joliette

Tél. Bureau PL 6-6603
Dr Joffre Pouliot
D. D. S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
59, Bourget Sud, Joliette

Alfred Tessier et Luc Tessier
Courtiers en Assurances
Feu - Vie - Automobile
SUN LIFE OF CANADA
448, St-Viateur (Edifice du Dispensaire) Tél. PL 3-5595

OPTOMETRISTE
Dr MAURICE CHARETTE, O.D.
Examen de la vue
Bureau fermé à midi le samedi
Bureau ouvert le soir: Lundi - Merc. - Vend.
45 Place Bourget Sud, JOLIETTE Tél.: PL 3-9755

Mme EDMOND DUGAS
ASSURANCES GENERALES: FEU - VIE - ACCIDENTS, Etc.
Représentante des Caisses Populaires
Bureau de feu Edmond Dugas, Tél. PL 6-4490
108, St-Charles Borr. Sud, Joliette

Tél. Bureau: PL 6-6442 — Rés. PL 6-4275 B. P. 107
J.-A. BOISVERT
Courtier d'Assurance Agréé
ASSURANCES GENERALES
501, Notre-Dame, Joliette

698, St-Viateur, Tél. Bureau: PL 6-4434
Joliette, Qué. Rés. PL 6-4227
St-Georges & Lalonde
comptables publics
comptable agréé B. St-Georges
comptable public enrg L.-L. Lalonde

OPTOMETRISTE
Georges-E. JOLY, O.D.
SPECIALISTE DE LA VUE
126, St-Paul Tél. PL 3-5622 Joliette

Bur.: PL 6-8687
Rés. 112-322-4434
CLEMENT D. RATELLE, Ing. p.
Ingénieur conseil
Structure et mécanique — Usines d'épuration
169 rue Dugas, Joliette

Dr ROGER ADAM, O.D.
Optométriste, spécialiste de la vue
EXAMEN DE LA VUE
Heures de Bureau:
de 9 hres à 11.30 hres a.m. 1.30 hre à 5.00 hres p.m.
Vendredi soir: 7 hres à 9 hres
Bureau fermé à midi le samedi
9, Place BOURGET Nord Tél. PL 6-4910 JOLIETTE

AVIS PUBLIC

Soumission pour Egout dans le Village de Rawdon

PROVINCE DE QUEBEC
MUNICIPALITE DU VILLAGE
DE RAWDON
COMTE DE MONTCALM

Le Secrétaire-trésorier soussigné, recevra à l'Hôtel de Ville du Village de Rawdon, jusqu'à 5.00 heures de l'après-midi, H.N.E., le ou avant le 12 novembre 1962, des soumissions pour la réalisation d'un réseau d'égout sanitaire ainsi que tous les accessoires nécessaires à sa réalisation.

Les plans, devis, formules de soumission et renseignements nécessaires à la préparation de la dite soumission seront obtenus au bureau de Beaudry & Lavoie, Ingénieurs-conseils, 1632-34 rue Barré, Ville St-Laurent, Montréal 9, P.Q., en échange d'un dépôt de $50.00 en monnaie canadienne. Le dépôt sera remis à tout soumissionnaire qui rapportera ses plans en ordre dans un délai de 15 jours après l'ouverture des soumissions ou après l'adjudication du contrat.

La soumission se dressera sur la formule fournie par l'ingénieur et sera livrée au secrétaire municipal du Village de Rawdon, dans une enveloppe scellée contenant un chèque visé, tiré sur une banque à charte du Canada, égal à 10% ou plus du montant brut de la soumission et fait à l'ordre de la Corporation Municipale du Village de Rawdon.

Le conseil municipal tient toutefois à aviser les soumissionnaires, quel que soit celui qui sera choisi, advenant le cas, que les travaux ne pourront débuter qu'après que le règlement d'emprunt concernant ces travaux aura reçu l'approbation des électeurs municipaux concernés, par un referendum qui sera tenu subséquemment, car le prix du coût des travaux doit être connu des propriétaires intéressés avant d'être soumis à leur approbation, ainsi qu'après avoir reçu les approbations requises, du Ministère des Affaires Municipales, ainsi que de la Commission Municipale de Québec.

La Corporation municipale ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni la plus haute ni même aucune des soumissions, et se réserve le droit de les rejeter toutes, et ce sans obligation ou responsabilité vis-à-vis de quelque soumissionnaire qu'il soit.

Donné à Rawdon ce 10e jour d'octobre 1962.

Raymond Préville,
Secrétaire-trésorier.

9576-17 oct.-2fs.

PUBLIC NOTICE

Tenders for Sewers in the Village of Rawdon, Co. of Montcalm

PROVINCE OF QUEBEC
MUNICIPALITY OF THE
VILLAGE OF RAWDON
COUNTY OF MONTCALM.

The undersigned Secretary-treasurer, will receive at the City Hall of the Village of Rawdon, up till 5.00 o'clock p.m. E.S.T. on or before November the 12th, 1962 tenders for the realization of a sanitary sewer system and all accessories to its realization.

The plans, specifications and forms of tenders will be obtained at the office of the Consulting Ingineers Beaudry & Lavoie, 1632-34 Barré St. St-Laurent, Montreal 9, P.Q. in exchange of a deposit of $50.00 in canadian money. The said deposit will be remitted to all tendering party who will bring back the plans in good conditions in a delay of 15 days after the opening of the tenders or after the adjudication of the contract.

The tenders will have to be made on a form supplied by the Ingineer and will be delivered to the Municipal Secretary of the Village of Rawdon, in a sealed envelope containing an accepted cheque made out from a chartered Bank in Canada and equal to 10% or more of the gross amount of the tender and payable at the order of the Corporation of the Village of Rawdon.

However, the council notifies the tendering party, whoever will be chosen, if the case may be, that the works will only start after the loan by-Law will have received the approbation of the interested municipal electors, by a referendum which will be held subsequently, as the price of the work has to be known by the interested property-owners before being submitted to their approbation and also after having received the approbation of the Department of the Municipal Affairs and the Municipal Commission in Quebec.

The Manicipal Corporation does not bind itself to accept the lowest nor the highest nor any of the tenders and reserves the rights to reject them all, and this without obligations or without responsibility towards the tendering parties who he may be.

Given at Rawdon this 10th day of October 1962.

Raymond Préville, S. T.,
Village of Rawdon,
Co. of Montcalm.

9574-17 oct.-2fs.

Au Club Kiwanis

Causerie de M. Lucien Viau, contrôleur-adjoint de la Banque d'Expansion Industrielle

(Extraits)

Monsieur le président,
Messieurs,

Je tiens à remercier le Club Kiwanis de Joliette pour son aimable invitation de venir vous adresser la parole ce soir. Je suis particulièrement reconnaissant à votre président, M. Jacques Suzor, et à votre secrétaire, M. Lépine, pour avoir facilité les arrangements au sujet de cette causerie entre votre Club et la Banque d'expansion industrielle. Je me propose, au courant de cette causerie, de vous expliquer brièvement le rôle et la fonction de la Banque et l'aide qu'elle peut apporter dans les solutions des problèmes financiers auxquels les entreprises canadiennes doivent faire face. Plusieurs d'entre vous ont sans doute entendu parler de cette institution financière et je remarque entre autres ici la présence de gérants de banque qui sont familiers avec ce genre de problèmes.

La Banque d'expansion industrielle a été créée principalement pour venir en aide aux petites et moyennes entreprises qui ont besoin de crédit à long terme pour améliorer ou agrandir leurs immobilisations, acheter de la machinerie, de l'outillage, ou encore, accroître le fonds de roulement.

Etablissement de la Banque — Capitaux

Etablie en 1944, cette institution est une filiale de la Banque du Canada et ses administrateurs sont les mêmes que ceux qui dirigent cette dernière banque. Le gouverneur de la Banque du Canada est en même temps président de la Banque d'expansion industrielle. Le capital actions de cette institution qui était au début de $25 millions, a été porté à $50 millions le 13 juin 1961. La Banque est autorisée à prêter cinq fois le montant de son capital actions et de sa réserve, ce qui veut dire en d'autres termes que son pouvoir d'emprunt en ce moment est dans l'ordre de $400 millions. Depuis sa fondation jusqu'au 30 septembre 1961, la Banque a consenti des crédits pour plus de $270 millions représentant environ 6,000 prêts repartis entre 4,500 entreprises canadiennes.

But

Les prêts de la Banque ont généralement pour but de faciliter le développement ou la réorganisation d'entreprises existantes ainsi que le lancement de nouvelles entreprises. Ces prêts consistent normalement à suppléer les fonds nécéssaires à l'acquisition de nouvelles immobilisations, soit terrains, bâtisses, machinerie et, dans certains cas, pour l'amélioration du capital de roulement de l'entreprise.

Ceci, en somme, revient à dire que nous pouvons considérer des demandes de personnes ou des compagnies engagées dans des entreprises de tous genres y compris le commerce de détail et de gros, les hôtels et les motels, ainsi que les organismes qui se rattachent à l'industrie du tourisme tels que par exemple les monte-pentes et téléphériques. Les demandes provenant de cultivateurs, de pêcheurs, qui sont régies par d'autres législations, et de personnes engagées dans la construction de résidences privées ou de maisons appartements ne sont pas du ressort de notre Banque puisqu'il existe déjà une législation spéciale pour chacun de ces cas particuliers.

La Banque peut également garantir ou participer à des avances consenties par d'autres prêteurs, une banque à charte par exemple, elle peut également acheter des valeurs émises par une entreprise industrielle ou passer des contrats de souscriptions éventuelles à forfait. Elle peut, de plus, prêter de l'argent ou garantir des prêts à une personne quelconque, sous réserve d'un droit de racheter par cette personne, acquérir par achat ou autrement et detenir des biens mobiliers utilisés dans une entreprise industrielle ou destinés à l'être.

Procédure à suivre pour obtenir un prêt

Pour obtenir un prêt il y a certaines conditions essentielles que le demandeur doit établir à la satisfaction de la Banque. Ces conditions peuvent être résumées comme suit:

—Le projet doit être bien conçu et viable, c'est-à-dire qu'une entreprise pourra rembourser à même ses profits l'emprunt qu'elle désire contracter;

—Le montant de capital dans l'entreprise doit être suffisant;

—Les garanties offertes également doivent être de nature à protéger suffisamment la Banque;

—Enfin, l'emprunt ne peut être obtenu ailleurs à des termes et à des conditions raisonnables, tel que selon la Loi concernant les prêts aux petites entreprises, dont l'application est du ressort des banques à charte.

La Banque, normalement, ne doit pas avancer des capitaux pour financer des inventaires ou les comptes recevables. Ce genre de financement s'effectue normalement par des emprunts à courts termes qui sont du ressort des banques commerciales à charte ou encore à l'aide des conditions de paiements différés que les fournisseurs peuvent consentir. Néanmoins, dans le cas d'une entreprise dont le fonds de roulement fut réduit ou affecté par suite d'immobilisations entreprises au cours des dernières années ou encore lorsque les dettes à terme ne sont pas élevées en relation de la valeur nette des immobilisations, la Banque peut examiner toute demande d'emprunt ayant pour but de rétablir le capital de roulement. Il faut toutefois dans ce cas que le fournisseur démontre, à la satisfaction de la Banque, qu'il n'a pu obtenir ailleurs, c'est-à-dire à la banque commerciale à charte, un fonds de roulement additionnel pour financer ses opérations courantes.

La Banque possède maintenant des succursales dans toutes les provinces canadiennes, à l'exception de l'Ile du Price-Edouard dont les demandes relèvent des succursales du Nouveau-Brunswick. En fait, nous avons maintenant vingt-deux succursales de la Banque réparties à travers le Canada et dans certaines provinces, telles que le Québec, l'Ontario et l'Alberta, des bureaux régionaux ont également été ouverts dans certains centres en plus des succursales. Dans la province de Québec, la Banque a maintenant une succursale à Montréal et trois bureaux, soit l'un dans la ville de Québec, un aux Trois-Rivières et l'autre dans la ville d'Ottawa. Ces bureaux desservent chacun une partie de la province selon un territoire qui leur est propre. La succursale de Montréal est située dans l'édifice de la Banque du Canada, au 901, Carré Victoria et les demandes qui proviennent de votre région doivent être dirigées à ce bureau. Les renseignements peuvent vous être communiqués directement en prenant contact avec un officier de la Banque ou encore en écrivant directement à la succursale.

Après avoir analysé les documents et renseignements soumis, la Banque, si elle estime que le crédit

(A suivre à la page 16)

Gagnant d'un concours de vente d'appareils électriques

Plus de 400 personnes prenaient part à Montréal le 11 octobre au banquet offert par la Compagnie d'Electricité Shawinigan aux gagnants du concours de vente auquel ont participé cette année les marchands d'appareils électriques du territoire desservi par la compagnie.

Au cours de la période de 9 mois terminée le 15 août, ces marchands ont vendu ensemble pour $7,000,000 de gros appareils électro-ménagers, sans parler des autres appareils électriques, soit $900,000 de plus que pendant la période correspondante l'an dernier. En outre, les efforts conjugués de la Shawinigan et des marchands ont donné pour $2,000,000 de travaux aux entrepreneurs électriciens et pour $500,000 aux entrepreneurs en plomberie.

Voici les noms des cinq principaux gagnants du concours de vente d'appareils électro-ménagers parmi les trois classes de marchands qui y ont participé:

Classe "or": Roger Dion, Joliette, Albert Dubuc, Plessisville; Loranger Electric & T.V. Inc., Cap de la Madeleine; J.-L. Lafrenière, Maskinongé.

Classe "argent": Jos. Chamberland, Jersey Mills (Beauce); Boivin Meubles, Trois-Rivières; Paul Léger, St-Eustache; P.-E. Bonneville, Thetford Mines; Raymond Blanchette, Manseau.

Classe "bronze": Laurent Champagne, Ste-Eulalie (Nicolet); A. Boyer & Fils, Valleyfield; Bertrand Gaudreau, La Patrie; J.-A. Labbé, St-Odilon; Alcide Normandin, St-Luc de Vincennes.

Parmi les marchands d'appareils de cuisson commerciale, ont gagné les trois premiers prix MM. Roland Brisson, de Joliette; Georges Lecomte, de Valleyfield, et Jacques Canin, de Victoriaville.

Des études remarquables sur les applications industrielles de l'électricité et sur l'éclairage ont valu des prix spéciaux à MM. C.-E. Lamothe et Yvon Ducharme, de Trois-Rivières.

Lisez L'Etoile du Nord

AVANT LA CAUSERIE DU KIWANIS

S. H. le maire C.-A. Roussin a reçu à son bureau de l'hôtel de ville, M. Lucien Viau, qui était le conférencier du Club Kiwanis de Joliette, mercredi le 17 octobre dernier. Debout, dans l'ordre habituel, on voit: M. Viau, contrôleur-adjoint de la Banque d'Expansion Industrielle; M. Guy Bourbonnière, M. Frs Doray, M. Champlain Lépine et M. Jacques Désormiers, sec.-trés. de la Cité de Joliette.

Taux de location à court terme

LOUEZ UNE AUTO DE

MARCEL SANSREGRET

429 rue St-Thomas Joliette

TEL. PL 3-5261

(24 janv.-j.n.o.)

CARTES D'AFFAIRES

SALON DE COIFFURE

LUCIE MALO

103 Bourget N. Tél. PL 3-7990

2 COIFFEUSES D'EXPERIENCE
Mlle Lucie Malo — Mlle Th. Paré

Pour votre confort, notre salon est à l'air climatisé

Manicure — Epilation des sourcils
SPECIALITE: TEINTURE

MONTRE GLADSTONE
VENTE et SERVICE
Réparation la plus rapide à Joliette
Jouets et instruments de musique
Royaume du Cadeau Enrg.
49-A, Bourget, Joliette
Tél. PL 6-6032

2845-23 nov.-jno.

MALO MONUMENTS
DE TOUT GENRE
Inscription et Nettoyage
S'adresser à
411, St-Pierre Sud
(près du cimetière)
Tél. PL 6-6980 Joliette

8232-13 jan.-jno.

Antoine Fortin
CHIROPRATICIEN
Tél. PL 3-5454 Joliette
140, St-Chs-Borr. Sud

Dr J.-Ed. GERVAIS
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. PL 6-6509
435, Manseau, Joliette

Portes — Châssis en bois
Armoires, Meubles
Portes - Veneer
Meubles de Parterre
Gérard Poirier
477, DOLLARD
Tél. PL 6-6901
JOLIETTE
Portes — Châssis Aluminium
SHALWIN
Auvents en fibre de verre

1854-20 av.-jno.

SALON DE COIFFURE
Marguerite Pepin

Coiffure, permanente et teinture par des coiffeuses d'expérience seulement
9, Bourget Nord, Joliette
Tél. PL 6-6800

918-17 sept. jno.

Impressions de tous genres
Service rapide et courtois
Consultez l'imprimerie de L'Etoile du Nord

Colis de Noël...

(Suite de la page 14)

fants, ou bien encore un livre récent. Vous pourriez joindre à cette offrande les intentions de prières que vous désirez recommander au Missionnaire.

Partagez vos joies des Fêtes avec les Missionnaires! Si la chose est possible, dès maintenant, intéressez vos amis et connaissances au "Colis de Noël du Missionnaire". Vous pouvez être assuré de sa reconnaissance et par dessus tout, de la récompense promise par Dieu à votre action charitable. En leur nom, nous vous disons MERCI.

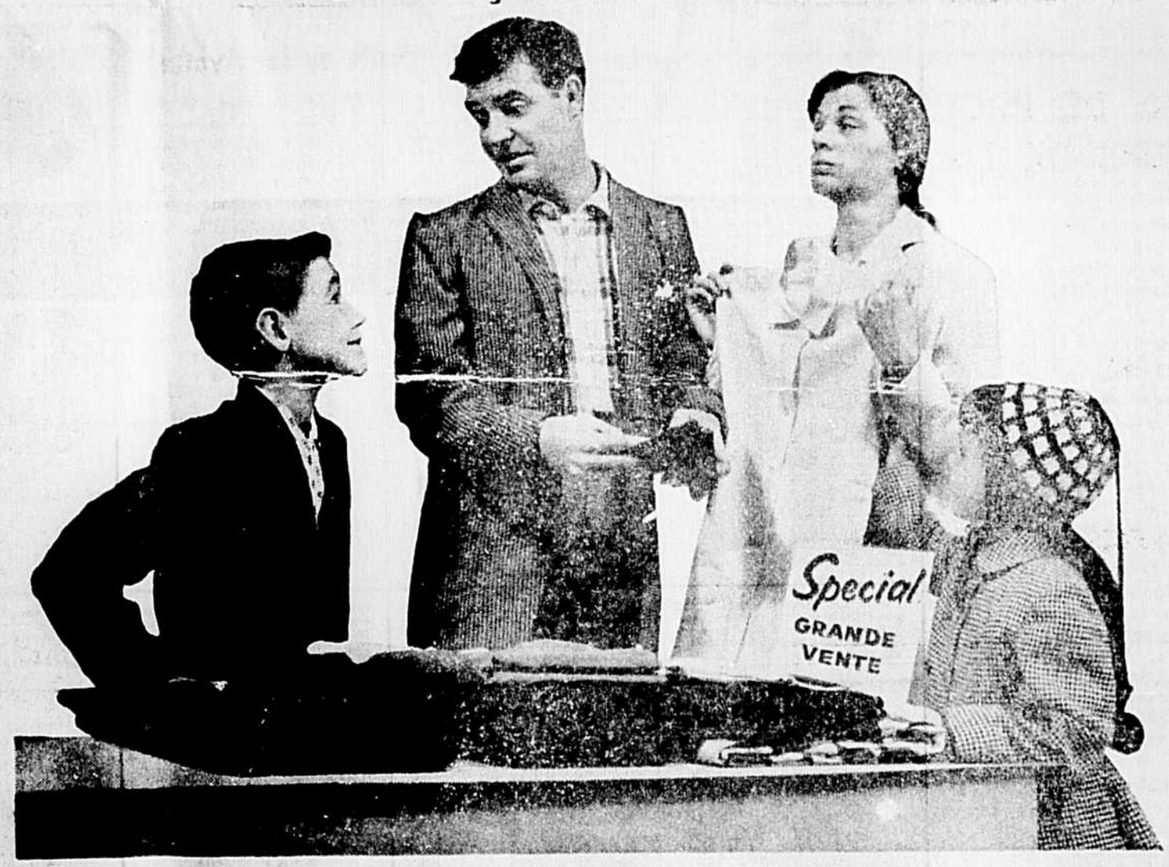
Adressez toute correspondance au :

Bureau des Missions
du Labrador,
164 est, Fleury,
Montréal, P. Q.
Tél: DU 8-0924.

EST-IL NORMAL DE GAGNER MOINS D'UN DOLLAR L'HEURE?

Quand plus d'un million de salariés n'ont pas d'autre protection que le SALAIRE MINIMUM, est-il normal, en 1962, que les Ordonnances prévoient encore des salaires de 52c, 56c et 64c l'heure?

NON! CE N'EST PAS HUMAIN
ÇA N'A PAS DE BON SENS



L'UNION NATIONALE, *le parti du peuple, prendra soin* d'abord *de ceux qui ont le plus besoin d'être aidés.*

L'UNION NATIONALE *portera le SALAIRE MINIMUM à* UN DOLLAR *L'HEURE.*

VOTEZ POUR LE BON SENS

VOTEZ U+1

UNION NATIONALE

Causerie de...

(Suite de la page 15)

mérite d'être considéré davantage, enverra un de ses officiers sur les lieux pour faire l'inspection des bâtiments, de la machinerie du demandeur et, au cours de cette visite, qui est généralement faite par un ingénieur industriel, l'on s'assure également de la compétence des administrateurs et de la capacité de l'entreprise à réaliser des profits. Il est possible qu'à la suite de cette visite et des observations de notre représentant que le demandeur trouvera à apporter certaines modifications au projet initial. Dans tous les cas, l'ingénieur industriel, qui est délégué pour compléter l'enquête, puisse largement dans son expérience des questions industrielles et plusieurs entreprises canadiennes ont tiré profit de cette visite du représentant de la Banque.

Dans tous les cas, l'emprunteur doit maintenir un montant suffisant d'assurance-incendie sur les immobilisations offertes en garantie et, parfois lorsque des garanties personnelles sont exigées, le transport d'assurance vie devient nécessaire. Lorsqu'il est convenu que l'emprunteur et la Banque doivent fournir chacun une partie des fonds nécessaires au financement du projet, l'emprunteur doit s'acquitter le premier de cette contribution. La Banque, par la suite, déboursera le crédit au fur et à mesure que les fonds seront requis pour le projet d'expansion. Advenant le cas où le coût du projet dépasserait les estimés, l'emprunteur devra prendre les dispositions nécessaires pour en financer l'excédant avant que la Banque ne fasse le dernier déboursé.

Remboursement

Le remboursement des prêts consentis par la Banque est établi selon les besoins de chaque client. L'on tient compte normalement des perspectives de profits d'une entreprise et l'on exige, en général, des versements mensuels ou trimestriels sur le capital. L'intérêt sur le solde du prêt est payable à intervalles réguliers qui sont généralement les mêmes que ceux des paiements de capital. La période de temps que la Banque alloue pour le remboursement d'un emprunt varie dans chaque cas mais l'expérience nous a démontré que la plupart des emprunts peuvent être remboursés dans une période variant entre sept à dix ans. Dans certains cas, toutefois, il peut y avoir lieu de fixer une période de remboursement plus longue tandis que dans d'autres cas, particulièrement lorsque l'emprunt ne sert qu'au financement d'outillage et d'équipement industriels, il est peut-être nécessaire d'exiger un remboursement plus rapide, peut-être cinq ou six ans. Un emprunteur peut, en tout temps, s'il le désire, rembourser son prêt par anticipation, c'est-à-dire avant la période d'échéance, moyennant le paiement d'un montant approprié dont il est convenu lorsque le prêt est consenti.

Statistiques

Chaque année, depuis 1945, la Banque publie un rapport de ses activités. Nous y trouvons, en plus, de nombreuses statistiques établissant le nombre, le volume et le genre de prêts consentis, un exposé détaillé du bilan de la Banque et du compte de pertes et profits en plus de la liste des administrateurs et des officiers qui dirigent les succursales et les bureaux régionaux. Une copie de ce rapport est envoyée à tous ceux qui en font la demande. Pour la période de douze mois terminée le 30 septembre 1961, le montant des crédits en vigueur s'élevait à $154,192,000, répartis entre 2,768 entreprises.

Nous entendons depuis quelque temps des commentaires de différentes sources établissant la nécessité pour les entreprises secondaires d'obtenir le crédit à long terme dont elles ont besoin pour pouvoir progresser et s'améliorer. La Banque d'expansion industrielle, par le truchement de ses différents bureaux, peut mettre à la disposition des propriétaires d'entreprises au Canada des sommes d'argent importantes pour leur permettre de financer des programmes d'expansion. Vous savez maintenant qu'en vertu des amendements qui furent apportés à notre Loi récemment, soit le 13 juillet 1961, la Banque peut prêter jusqu'à concurrence d'une somme équivalente à cinq fois son capital versé et son fonds de réserve, ce qui représenterait environ $375 millions à $400 millions de dollars. Nous cherchons continuellement à contribuer dans la plus large mesure possible à l'expansion des entreprises et afin de faciliter les négociations entre la Banque et les emprunteurs, de nouveaux bureaux régionaux sont ouverts lorsque les affaires le justifient.

Voilà, en résumé, messieurs, le travail que nous accomplissons à la Banque d'expansion industrielle pour faciliter le financement de petites et moyennes entreprises.

WOOLWORTH
IL Y EN A PRÈS DE CHEZ VOUS

$1 JOUR À 49

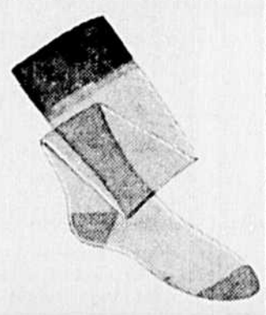
SATISFACTION GARANTIE WOOLWORTH ÉCHANGE OU ARGENT REMIS
Partout au Canada

Message à tous les gens économes: voici une vente que vous avez désirée . . . des valeurs immanquables! DATE DE LA VENTE

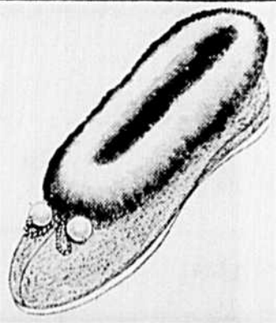
TOUS LES ARTICLES À DES PRIX ANORMALEMENT BAS! VENEZ DE BONNE HEURE POUR UN MEILLEUR CHOIX!

42 ARTICLES DÉSIRABLES COMME CADEAUX OU POUR VOUS

Bas de travail Penmans. 3 paires sous sac [illegible] 2 brins. Bon double plus [illegible] et plus durable. Prix régulier $1.99. **Prix de la vente $1.49.**

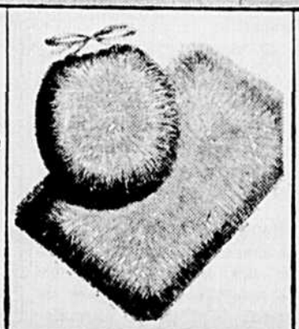


Bas de nylon. Quatre paires de bas de nylon maillés, sans couture, de première qualité. Dernières nuances en vogue. Prix régulier 4 paires $3.08. **Prix de la vente, 4 paires, $1.49.**



Pantoufles Eskimo pour dames. Pantoufles en cuir véritable pour dames avec garniture de toison assortie, aux couleurs pastel. Pointures 4 à 9. Prix régulier $1.99. **Prix de la vente $1.49.**

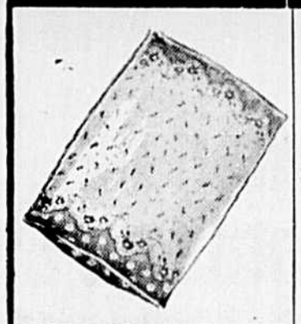
Bottillon de pluie. Modèle pour dames pratique pour la pluie à talon bas plat et bout pointu. Couleurs noir et brun. Pointures 4 à 9. **Prix de la vente $1.49.**



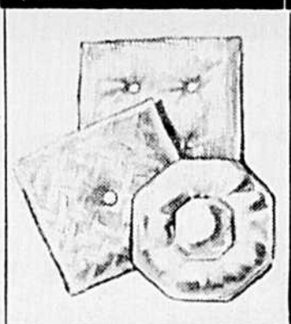
Garniture de salle de bain. [illegible] et descente de bain de 18 x 30 en [illegible] unies. Envers de caout-chouc lavable. Couleurs [illegible] Prix régulier $1.99. **Prix de la vente $1.49.**

Serviette de bain [illegible] de serviette de bain [illegible] Couleurs unies, motifs jacquards [illegible] Couleurs assorties aux salles de [illegible] Prix régulier $1.99. **Prix de la vente**

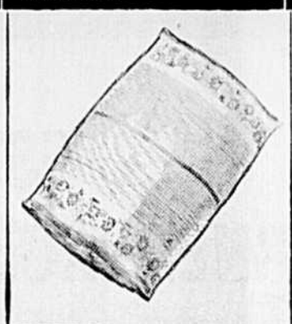
Tapis bouclé en coton. [illegible] Format [illegible] Qualité extra-[illegible] régulier $1.98. **Prix de la vente $1.49**



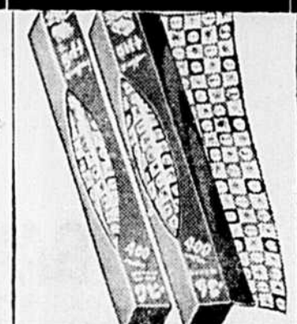
Oreiller Happy Home. Oreiller de plume **Lady Cheryl.** Format 20 x 26, frais et inodore, qualité supérieure. Prix régulier **$1.98. Prix de la vente $1.49.**



Coussins pimpants. Egayez votre foyer avec ces petits coussins pimpants rembourrés de kapok. Beau choix de couleurs et de formes. **Prix régulier $1.79. Prix de la vente $1.49.**



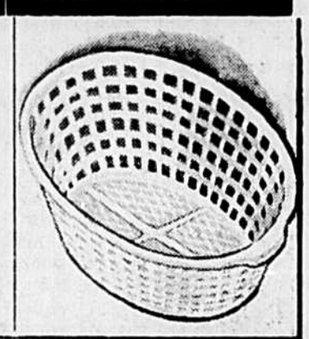
Oreiller en mousse. Oreiller en mousse Happy Home. Environ 19½ x 26. Non allergène, léger, mousse en flocons plus confortable. **Prix $1.49.**



Emballage à cadeaux de Noël. Rouleau de 400" emballage à cadeaux de belle qualité. Grand choix de scènes et de couleurs des fêtes. Achetez-en maintenant. Prix régulier 98¢. **Prix de la vente 2 pour $1.49.**

Emballage à cadeaux de Noël sous boîte. Grande offre de six rouleaux de 60" de long sur 20" large, motifs divers sous boîte attrayante. Valeur régulière 98¢. **Prix de la vente 2 pour $1.49**

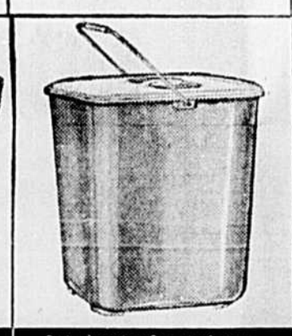
Simili peintures à l'huile encadrées. Excellentes pour votre foyer. Leur fini spécial leur donne l'apparence de peintures à l'huile. Format 16" x 20". Choix de 24 sujets. Prix régulier $1.99. **Prix de la vente $1.49.**



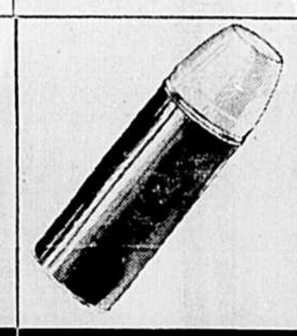
Panier à linge ovale. Panier ovale en plastique avec deux anses. 24 x 18½ x 10½ de profondeur. Bien fabriqué, léger et solide. Couleurs: turquoise, jaune et blanc. **Prix de la vente $1.49.**

Percolateur d'aluminium. Modèle de chaut[illegible] Poignées noires résistantes [illegible] Prix régulier $1.99. **Prix de la vente $1.49**

Série à pâtisserie, en aluminium. Série de qualité supérieure comprenant: moule à gâteau étagé, moule à gâteau carré, moule à pain, moule à gâteau rectangulaire petit moule et moule à muffins. **Toute série de 4 pièces $1.49.**

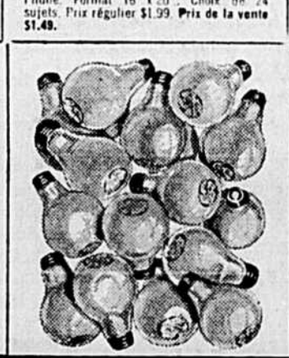


Panier à couches. Ce panier à couches en plastique d'une grande valeur peut être emporté dans la pouponnière ou dans la chambre d'un malade. Il est [illegible] inodore et résiste aux taches. Se vend habituellement $1.[illegible] **Prix de vente $1.49.**

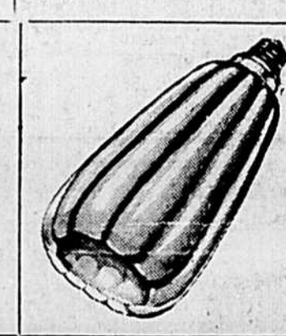


Bouteille isolante Supervac. Fabrication anglaise. Contenance 16 onces. Bonne fabrication solide idéale pour le travailleur ou l'écolier. Prix régulier 98¢. **Prix de la vente, 2 pour $1.49.**

Série de bols à mélanger. [illegible] de qualité bols à mélanger à [illegible] résistant à la chaleur. Un de chaque [illegible] Couleurs: blanc et vert. **Prix de la vente $1.49 la série.**

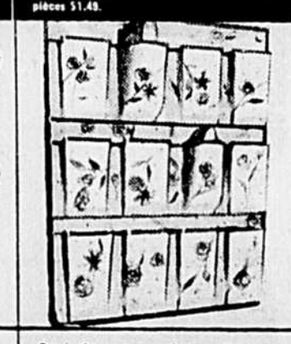


Aubaine d'ampoules électriques. [illegible] Grandeur [illegible] Prix de vente 6 — $1.49

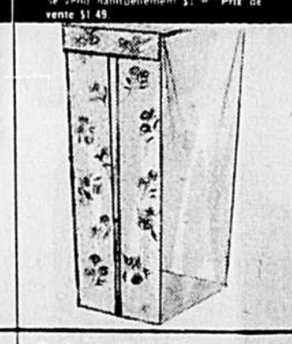


Lampe pratique. [illegible] pour $1.49

Briquets en boîte. Pour hommes et dames, voici un bel assortiment de briquets pratiques, du type anti-vent et ordinaire. Prix régulier 97¢ chacun. **Prix de la vente, 2 pour $1.49.**

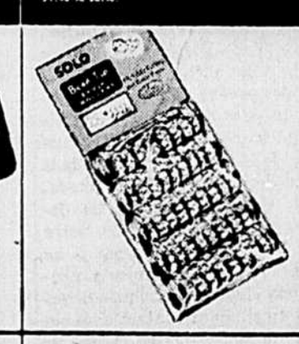


Sac à chaussures en plastique. Article en plastique Vinyl piqué, contenance 12 paires de chaussures. Protège contre la poussière, la saleté et l'humidité. Couleurs: imprimé turquoise et jaune. **Prix de la vente $1.49.**

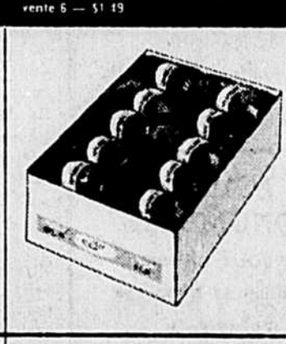


Grand sac à vêtements. Article en plastique Vinyl piqué de 54". Monture métallique anti-rouille avec deux crochets. Couleurs: imprimé turquoise et jaune. Assorti au sac à chaussures. **Prix de la vente $1.49.**

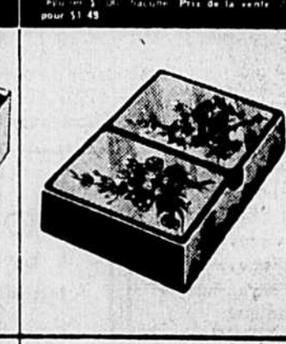
Dessus de planche à repasser, au silicone. Article en tricot spécial résistant aux taches et à la chaleur, idéal pour le repassage à la vapeur ou à sec. Adaptable à toutes les planches à repasser. **Prix de la vente $1.49.**



Série à coiffure. Excellente offre comprenant un rouleau brosse flexible et épingles. Scies souples et lisses. Prix régulier 59¢ chacune. **Prix de la vente, 3 pour $1.49.**



Laine de nylon 3 brins Angel. Qualité traitée. 175 verges au peloton. Pour tricoter des vêtements de bébé et d'enfant, ainsi que des chandails pour dames. Prix régulier 39c. **Prix de la vente, 5 pelotons $1.49.**



Jeu de cartes double. Jeu double, format bridge, plastifié, facile à tenir propre. Bon choix de sujets. Prix régulier **$1.98. Prix de la vente $1.49.**

Service à thé pour enfants. Fera la joie de [illegible] Choix de 3 services de 18 à [illegible] en polythène narcisse oiseau [illegible] et bâton. Prix régulier $1.98. **Prix de la vente $1.49**

Jouets de peluche avantageux. Magnifique choix de jouets, chats, chiens, agneaux, oursons, etc. de peluche. Valeur exceptionnelle. Cadeau idéal pour la fillette ou le garçonnet. Prix régulier $1.98. **Prix de la vente $1.49.**

Fixatif à cheveux Nestlé amélioré. Pour tenir en place les cheveux difficiles à coiffer. Gros bidon de 12 onces. Prix régulier 99¢. **Prix de la vente, 2 pour $1.49.**

Pâte dentifrice Colgate. Pâte dentifrice Colgate spéciale en format économique. Prix de 99¢. **Prix de la vente 2 pour $1.49.**

Combinaisons jupons pour dames. Jolie lingerie en tricot arnel en garniture de nylon et de dentelle, panneau opaque et bretelles réglables. Quatre numéros au choix. Prix régulier $1.98. **Prix de la vente $1.49.**

Couvertures de bébé. Couvertures de bébé sanforisées 36 x 50 en édredon de viscose et nylon. Deux motifs au choix. Prix régulier $1.99. **Prix de la vente $1.49.**

Cardigan chaud pour enfants. [illegible] bébés et enfants [illegible] couleurs et de styles [illegible] nylon et de myralaine traité [illegible] et 4 à 6X. Prix régulier $[illegible] **Prix de la vente $1.49.**

Culottes et pantalons pour enfants. Culottes en cordé Bedford et pantalons en velours côtelé. Bon choix. Articles de valeur supérieure. Tailles 1 à 3. Prix régulier $1.99. **Prix de la vente $1.49.**

Robes de bébé. Robes en arnel et coton pour bébé. Jolis cols Claudine et manches bouffantes. Couleurs unies et imprimés. Tailles: 12 à 18 mois. Prix régulier $1.59. **Prix de la vente $1.49.**

Pyjamas d'enfants. Pyjamas de flanellette de qualité pour garçonnets et fillettes. Modèles deux pièces en imprimé et motifs paisley sur fond clair. 3 à 6X. Prix régulier $1.98. **Prix de la vente $1.49.**

Pantalons de garçonnets. Pantalons de flanelle d'acétate fine et résine en coton et velours côtelé. Qualité supérieure au point de vue style et usage. Prix régulier $1.99. **Prix de la vente $1.49.**

Epargne spéciale! Chemises sport de garçonnets. Chemises sport en filet de rayonne à quadrilles divers. Tailles: petite, moyenne et grande. **Prix de la vente $1.49.**

Caleçons pour hommes. Modèles à taille élastique en imprimé de coton. Jolis imprimés fleuris. 4 rangées d'élastique et siège ample. Prix régulier 59¢ chacun. **Prix de la vente 2 pour $1.49.**

Rideaux "Happy Home" Rideaux droits en belle marquisette de rayonne. Blanc soutenu. Grandeur totale: 60" de large par paire, 72" de long. Prix régulier **$1.99. Prix de la vente: $1.49.**

VOTRE ARGENT VAUT PLUS CHEZ WOOLWORTH

Nouvelles de St-Gabriel de Brandon - Berthier

L'ETOILE DU NORD

Nouvelles de St-Gabriel de Brandon - Berthier

TROISIEME SECTION — JOLIETTE, MERCREDI LE 24 OCTOBRE 1962 — Page 17

ELLE GAGNE

L'heureuse gagnante d'une mante de fourrure, Mlle Claire Brissette, lors de la parade de modes organisée ces jours derniers par la Maison Champagne de St-Gabriel.

(Photo Corriveau)

Le travailleur gagne sa vie; le paresseux vole la sienne

Il est inconcevable que des hommes avec bon pied, bon oeil, dépendent continuellement de l'Etat pour subsister et ceci d'une façon permanente. Les politiciens ne se le cachent pas: il y a parmi ces gens un bon nombre de paresseux qui ont peur du travail; en conséquence, on tente de trouver une formule-solution pour les mettre à l'ouvrage et faire profiter à la collectivité, l'argent déboursé par millions. C'est entendu: il y aura toujours des invalides, des incapables, des "sans-talent", on les comprend et on les excuse, mais il n'en est pas de même pour ceux qui s'éloignent volontairement du labeur.

Le dictionnaire Larousse est clair. Le mot travail: nom masculin qu'on désigne pour effort ou application à faire quelque chose. L'Eglise ajoute que Dieu a sanctifié le travail et l'expérience a prouvé qu'il ennoblit, alors que l'inertie avilit et que l'oisiveté use plus que le travail.

De ces vérités, il découle que le premier but de l'homme doit être de gagner honorablement son pain à la sueur de son front et avec fierté. Des prophètes de bonheur exigent le travail pour tous et l'on compte sur le gouvernement pour tout régler. Or il arrive que nos élus ne sont pas des producteurs de miracles, d'autant plus qu'un miracle ne s'accomplit pas sans que l'individu concerné ait la foi... Il est donc nécessaire que le sens du devoir gouverne l'individu et non l'imperfection des lois et l'abus de leurs privilèges. Qu'on se rappelle que celui qui travaille ne peut indéfiniment payer des taxes pour voir "vacher" des voisins dont l'inertie et la paresse dominent la vie à l'âge où ils devraient être productifs.

L'assurance-chômage a été instituer pour aider le populo et Dieu le sait si celui-ci en abuse; ceci a un tel point qu'en certaines périodes les fonds sont insuffisants. Tout ceci se produisait dans une période de prospérité relative et l'on se demande ce qui arrivera si la récession actuelle se maintient?

La majorité de ces problèmes seraient réglés si chaque individu observait la grande loi du TRAVAIL: "Tu gagneras ton pain à la sueur de ton front" et j'ajouterais avec un sourire. En effet dès qu'une personne est mise à sa pension, vous le voyez s'ennuyer et dépérir, cependant que celui qui a l'opportunité de rester actif jusqu'à un âge avancé rayonne de santé.

Le meilleur exemple de santé morale et physique se trouve chez le cultivateur et le petit industriel qui ont monté un patrimoine sans compter les heures de travail et qui n'ont pas compté sur l'état pour leur apporter le diner. En un mot sans le dire, ils ont accompl la loi divine du travail et malgré leurs troubles, ils sont les rois de notre pays et que Dieu guide leurs fils dans ces mêmes sentiers, car les grandes villes sont remplies de troubles et d'insécurité parce qu'un trop grand nombre ont peur du labeur ou dépendent de l'Etat pour penser pour eux.

CLOVIS.

Mariage de Raymonde, fille de M. et Mme Augustin Demers de St-Charles de Mandeville, et Wilfrid Prescott, fils de M. et Mme Euclide Prescott, également de St-Charles, dont le mariage a été célébré samedi dernier. Réception à l'Hôtel St-Jean du même endroit. Nos félicitations.

(Photo Corriveau)

FAITES LIRE L'ETOILE A VOS AMIS

Partie de cartes

Partie de cartes de l'U.C.F.R., samedi soir le 27 octobre, à 8 heures au Collège du Sacré-Coeur, sous la présidence d'honneur de M. le Curé et du Maire de la paroisse. Entrée: $0.35. Bienvenue à tous.

Décès Sarrazin

Au cours de la semaine dernière est décédé et a été inhumé à l'église paroissiale de St-Gabriel, M. Gérard Sarrazin, bijoutier. Il était l'époux de Thérèse Baillargeon et père de deux enfants.

Nos condoléances à la famille.

Parade de Modes Automne et Hiver '63

Plus de trois cents personnes ont assisté au défilé semi-annuel présenté au Théâtre Brandon, le 10 octobre dernier par les maisons J.-M. Comeau et Champagne Fourrures en coopération avec les salons de coiffure Janin et Denis, la bijouterie Roch Armstrong et le Studio Jacques.

Au début de la soirée, Mlle Nicole Piette, qui agissait comme hôtesse, a fait la présentation des maisons qui participaient au défilé, et de la commentatrice Edith Lambert qui encore cette année, a su faire d'intéressants commentaires sur les modes présentées.

La façon magnifique avec laquelle les mannequins ont présenté leurs numéros, a semblé épater l'auditoire qui n'a pas ménagé ses applaudissements. L'équipe de mannequins était formée par: Francine Comeau, Diane Rocheleau, Claude Tellier, Luce Comeau, Jacline Bruneau, Louise Rocheleau, Danielle Myre, Colette Beausoleil, Nicole Malo, Thérèse et Yolande Hubert; Raymond Hénault, J.-Luc Desrochers, Ronald et Christian Comeau.

Les textes de la Maison Comeau étaient de Mmes Jacques Lauzon et Yvan Comeau, et ceux de Champagne Fourrure étaient de Mme Gilles Champagne.

Les personnes en charge de l'habillage des mannequins étaient Mlles Francine et Nicole Beauparlant, Mlle Perrault et Mme Gilles Champagne. Gérard Roy qui était en charge de l'éclairage, a accompli un travail parfait dans cette importante fonction.

Plusieurs prix de présence ont été distribués au cours de la soirée, de plus Mlle Claire Brissette a été l'heureuse gagnante d'une étole de fourrure, don de Champagne Fourrure et M. Roméo Paquette, le gagnant d'un imposant bon d'achat de J.-M. Comeau.

Les organisateurs s'excusent pour le retard au début de la parade; ils espèrent que cette soirée a su plaire à l'assistance et remercient tous ceux qui ont contribué à son grands succès.

La décoration de fleurs était l'oeuvre de M. Jacques Corriveau, photographe, fleuriste, et les bijoux étaient fournis par la bijouterie Roch Armstrong.

Les mannequins ont présenté d'intéressantes créations de coiffure des Salons Janin et du Salon Denis.

Après la parade de modes, un succulent buffet-froit fut servi au restaurant Bruno Myre.

Yolande porte un chic manteau de fourrure de la Maison Champagne Fourrures.

Louise Rocheleau porte un joli deux pièces et porte à sa main un chic manteau de la maison J. M. Comeau.

Chaque Obligation d'Epargne de $100 en vaudra $172.50

Les milliers de Canadiens qui achèteront des Obligations d'Epargne du Canada au cours de la 17e campagne annuelle auront une occasion unique d'effectuer un placement de tout repos qui leur rapportera un rendement moyen de 5.11 p. 100.

En effet, non seulement une Obligation d'Epargne de $100. vaut toujours $100., mais elle permet à son détenteur d'accumuler $72.50 en intérêts s'il la conserve jusqu'à échéance, dans 14 ans.

Le taux moyen d'intérêt de 5.11 p. 100 s'établit comme suit: 4½ p. 100 pour chacune des trois premières années; 5 p. 100 pour chacune des trois années subséquentes et 5½ p. 100 pour chacune des huit dernières années.

Comme par les années passées, les Obligations d'Epargne sont émises en coupures de $50., $100., $500., $1,000. et $5,000 et tout Canadien, majeur ou mineur, peut en acheter jusqu'à concurrence de $10,000., soit au comptant ou par versements à la banque ou chez un courtier, soit selon le plan maintenant bien connu des retenues sur le salaire.

Depuis 1946, les Obligations d'Epargne ont constitué un facteur important de financement au niveau du gouvernement fédéral. De plus, elles ont permis à de nombreux Canadiens de s'acheter une propriété, de poursuivre des études, de se payer un voyage longtemps désiré ou d'ajouter à sa caisse de retraite. Ces Obligations d'Epargne ont donc servi à la nation dans son ensemble et aux individus en particulier.

Initiation à St-Félix

Les 27 et 28 octobre, c'est-à-dire samedi soir et dimanche prochain dans l'après-midi aura lieu une initiation à l'endroit habituel à St-Félix de Valois. L'officier conférant sera Monsieur Raymond Roberge du district 19 sous la présidence du Grand Chevalier Michel Denis du Conseil 4220.

Le premier degré sera conféré samedi soir, le 27 octobre et le 2ème et le 3ème dimanche après-midi, le 28 octobre.

Assemblée Lacordaire

Dimanche soir dernier, le 21 octobre, à l'école du Sacré-Coeur avait lieu l'assemblée mensuelle des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc sous la présidence de notre dévoué aumônier, M. le curé J.-A. Désy.

La soirée débuta comme à l'habitude par la prière pour la conversion d'un buveur, puis par le tirage du prix de présence de $5. donné par Roger Comtois, gagne par Mme Roch Roberge. On a passé ensuite à l'initiation de 10 nouveaux membres à qui nous offrons nos sincères félicitations.

La culture physique, dirigée par M. Raymond Hénault sut dérider l'auditoire tout en démontrant la force de l'homme, ce dont on ne saurait mettre en doute.

L'orchestre de M. Dubeau mit fin à la soirée et chacun retourna chez eux bien satisfait de ses dernières heures du dimanche.

Le Comité.

Conférence de presse

"Conférence de presse", télévisée au réseau français de Radio-Canada, le mardi à 10h.30 du soir, consacrera ses deux prochaines émissions (les 30 octobre et 6 novembre) à l'actualité la plus brûlante de l'heure: la politique provinciale.

Le chef de l'Union nationale, M. Daniel Johnson, donnera la "Conférence de presse" du mardi, 30 octobre, tandis que le premier ministre du Québec et chef du Parti libéral, M. Jean Lesage, sera l'invité à l'émission du 6 novembre.

Pierre de Bellefeuille sera l'animateur de ces deux *Conférences de presse* que réalisera Robert Séguin.

Ste-Emmélie de l'Energie

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

FERMIERES

Le 11 octobre avait lieu la réunion du cercle des Fermières. La réunion débuta par la prière et l'appel des présences et le rapport de l'année, pour ensuite passer à la nomination des nouvelles directrices.

Présidente, Mme Léandre Arbour; vice-présidente, Mme Alban Provost; bibliothécaire, Mme Paul-Emile Durand; conseillères, Mmes Roger Brault, Lucien Durand, Adrien Beaudry; secrétaire, Mme Donat Mailloux.

Félicitations aux nouvelles élues et merci aux Dames sortant de charge. Bienvenue à toutes les dames et demoiselles qui veulent faire partie du Cercle des Fermières et faites-vous un devoir d'assister nombreuses aux réunions le 2e jeudi du mois. On vous réserve des surprises.

Au revoir, au 8 novembre au collège Sacré-Coeur.

* * *

BAPTEME

Le 21 octobre, à M. et Mme Donatien Desrosiers (Madeleine Robert) une fille baptisée Marie, Pauline, Martine. Parrain et marraine, M. et Mme Marcel Labelle (Pauline Robert), oncle et tante de l'enfant.

Avez-vous une question à poser sur L'Assurance-chomage ou le Placement

Nous publions ici des questions sur l'assurance-chômage et le placement, ainsi que les réponses données par la Commission d'assurance-chômage.

Si quelque point vous semble obscur, n'hésitez pas à nous adresser votre question. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses qui vous intéresseront sans doute:

....Q.—La Commission d'assurance-chômage vient de m'informer qu'il me faut rembourser une somme égale aux prestations que j'ai touchées et auxquelles je n'avais pas droit. Qu'arrive-t-il si je refuse de payer?

R.—La Commission peut adresser à votre employeur une demande formelle à des tierces personnes. Votre employeur sera alors tenu de retenir une partie de votre salaire pour fins de remboursement de la dette; la Commission peut encore obtenir un jugement auprès de la Cour de l'Echiquier qui demande au huissier d'exécuter la sentence comportant la saisie et la vente des biens.

Q.—Quel est le sort de l'employeur qui refuse de se conformer à l'ordre contenu dans la demande formelle à des tierces personnes relativement à un employé en particulier?

R.—La Commission peut faire appel à la Cour de l'Echiquier contre l'employeur en vue de percevoir le montant dû et l'employeur peut par la suite exercer son droit contre l'employé.

Nouvelles Paroissiales

Messes du dimanche: A 7 h., 8 h.30, 10 h. et 11 h.30. — Jours de semaine: 6 h.30, 7 h., 7 h.30.

Tous les 1ers vendredis du mois: Messe solennelle à 7 hres. — Le soir, confessions à 8 h.30. Exercice à 9 h.15. Messe à 10 h.

Communion: La communion est distribuée avant et après chaque messe.

Confession: Samedi et veille de fête d'obligation et du 1er vendredi du mois, à 3 h. et 7 h.30, à l'église. — Le dimanche en matinée, à la sacristie.

Prière et chapelet: Tous les jours à 4 h. Du 20 juin au 1er octobre à 7 h.30.

Chapelet et Salut du S. S., le dimanche à 3 heures.

Baptêmes: Tous les jours de 3 h. à 5 heures.

Malades: A n'importe quelle heure du jour; maladie grave, à toute heure, jour et nuit. — En cas de mort subite, appelez toujours un prêtre.

Congrégations: 1er dimanche: S. N. J.; 2e dimanche: Enfants de Marie; 3e dimanche: Tertiaires; 4e

* * *

Mercredi, le 24 oct.: Fête de S. Raphaël, archange.

* * *

Vendredi, le 26: Fête de N.-D. des Ecoles. A 11 hres, messe pour tous les écoliers.

* * *

Samedi, le 27: A l'Ecole du Sacré-Coeur, à 8 hres, partie de cartes au profit de l'U.C.F.F. Bienvenue.

Ce soir à 8 hres, devant l'église, départ pour la nuit de prière à la chapelle N.-D. de Lourdes. Directrice: Mlle Eugénie Comtois.

* * *

N.B. — Les marguilliers, ayant décidé de faire rembourrer les agenouilloirs de l'église, demandent des soumissions à cet effet. Veuillez vous informer des conditions au presbytère.

* * *

S.V.P. — Payer votre Union de Prières durant octobre.

* * *

PROPAGATION DE LA FOI

"Propager la foi dans le monde, voilà un problème de la plus haute importance et par son origine et par son but; ce but c'est l'établissement du Règne de Dieu et la diffusion du Saint Evangile pour que toutes les nations, indistinctement, puissent jouir des fruits de la Rédemption et participer à la richesse inépuisable de la grâce dont le sang de Jésus-Christ est source éternelle et divine.

Cette oeuvre exige la volontaire et unanime coopération missionnaire de toute l'Eglise, des prêtres et des fidèles".

Répondons aujourd'hui avec zèle et amour à cette invitation du Souverain Pontife Jean XXIII.

BRANDON TRANSPORT INC.

St-Gabriel de Brandon — Tél. 835-2324

NOUVEL HORAIRE D'AUTOBUS

SAMEDI PASSEZ LA SOIREE A MONTREAL

Départs de St-Gabriel	Départs de Montréal
7.30 A.M.	9.45 A.M.
1.15 P.M.	5.30 P.M.
5.30 P.M.	12.00 minuit

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, DEMANDEZ UN HORAIRE

Pourquoi ne pas profiter de la saison du hockey et des spectacles? Prenez l'autobus, aucun frais de stationnement, aucun risque au volant et au retour si vous êtes fatigués, vous pouvez dormir au lieu de prendre le volant.

6214-17 oct.-2fs.

"ILS ONT DU TALENT..... MAIS PAS D'ARGENT"

Souscrivons généreusement au Prêt d'Honneur

DU 22 OCTOBRE AU 5 NOVEMBRE

VOTONS DESROCHERS — VOTONS LIBERAL — VOTONS DESROCHERS — VOTONS LIBERAL — VOTONS DESROCHERS

A l'Ecole Marie Charlotte, dimanche le 28 octobre prochain, à 2.30 de l'après-midi

Maurice DESROCHERS vous dira POURQUOI

IL EST CANDIDAT

LIBERAL

JUSQU'AU BOUT

• • •

Orateurs: **Dr René Préville**

Pierre Gagnon

etc

••••

POURQUOI?

—Pour obtenir une victoire décisive.

—Pour être maitres chez nous avec Jean Lesage.

—Pour que l'Association Libérale du comté continue d'exister.

Maîtres Chez Nous à Joliette avec Maurice Desrochers

POURQUOI?

—Pour sauvegarder vos intérêts les plus chers.

—Pour que Jean Lesage poursuive son oeuvre avec le député qu'il NOUS FAUT.

—Pour que les profits et impôts des compagnies d'électricité soient mis à votre disposition.

Maîtres Chez Nous dans le Québec avec Jean LESAGE

••••

POURQUOI VOTER MAURICE DESROCHERS?

PARCE QU'IL EST:

- LE MEILLEUR CANDIDAT,
- L'HOMME NECESSAIRE AU COMTE,
- D'ASPIRATIONS PLUS ELEVEES,
- CAPABLE DE REALISATIONS PLUS GRANDES.

POURQUOI?

PARCE QU'IL SAURA SE FAIRE ENTENDRE.
PARCE QUE SON ELOQUENCE NATURELLE SAURA REPLACER NOTRE COMTE A SON NIVEAU D'AUTREFOIS

VOTONS DESROCHERS — VOTONS LIBERAL — VOTONS DESROCHERS — VOTONS LIBERAL — VOTONS DESROCHERS

(Annonce publiée et payée par l'Organisation libérale de Maurice Desrochers)

Avec les hommages de la
Municipalité - Crabtree
Denis Cadieux Roch LaSalle Maire Guy Théroux
Georges A. Hétu et ses Gervais DesRochers
Armand Marchand Conseillers Paul Thibodeau
"La Joie de Vivre Chez-nous"
Jean-Denis Payette, Secrétaire — Tél. 754-2402
9 mai-jno.

SPORTIF MUNICIPAL SOCIAL

Joie de vivre à Crabtree

avec René Gauthier

RELIGIEUX CULTUREL FRATERNEL

La Cité de Crabtree reçoit la Westminster

A l'occasion de la remise officielle par la Westminster Paper Co., de deux terrains en face de l'église qui devront servir de parc, à gauche le maire Roch LaSalle s'entretient avec M. Max Bailey de Crabtree qui vint d'être transféré à Westminster, B. C. Au centre, M. Charles Bentall, premier directeur de la compagnie, remet au maire le transfer des deux terrains. A droite, au nom de la population, le maire LaSalle souhaite la bienvenue au nouveau gérant à Crabtree, M. Paul Rodger.

ROCH LASALLE APPUIE OFFICIELLEMENT LE CANDIDAT "UN" MAURICE MAJEAU

Le Maire Roch LaSalle qui avait manifesté le désir de poser sa candidature comme représentant de l'Union Nationale dans le comté de Joliette accorde son appui à Me Maurice Majeau qui a été choisi candidat officiel pour l'UN. Roch a retiré sa candidature pour éviter une scission et dans le but principal de faire l'unité afin de redonner le comté de Joliette à l'Union Nationale. L'expérience du jeu de l'adversaire qui est tellement confondu ayant deux candidats prouvait la nécessité de s'entendre et prouve par le fait même aux adversaires qu'on peut faire l'unité dans le parti. Maurice Majeau n'est pas un inconnu pour Roch puisqu'il y a à peine deux mois le Conseil du Village devant la démission de M. Arthur Lépine, engageait sur recommandation du Maire Roch LaSalle au poste d'aviseur légal pour la municipalité M. Maurice Majeau. La prochaine campagne électorale demande une collaboration étroite et c'est pourquoi Roch qui possède une grande influence à travers le comté devait apporter sa collaboration à l'UN et servir un parti qui nous a royalement traité dans le passé et qui promet beaucoup pour l'avenir.

• • •

EDITORIAL

ROCH LASALLE VEUT CONTINUER A VOUS SERVIR

L'enthousiasme et la confiance que Crabtre a faite à Roch durant deux semaines n'a pas été sans effet à l'annonce qu'il se retirait en faveur de Maurice Majeau. Le travail de Roch durant cinq ans à la tête du Conseil prouve bien son désir de servir ses concitoyens et si ce désir s'est porté à la grandeur du comté ce n'est pas devant l'éventualité de se rallier à un autre candidat qu'il aurait fallu tout laisser tomber. Avec l'assurance d'une étroite collaboration avec le candidat officiel Roch pourra continuer un travail qui fait l'orgueil de sa municipalité. Roch LaSalle veut continuer à servir Crabtree sans considération et l'on doit se rallier autour de lui et du candidat Maurice Majeau. Dans le passé notre municipalité s'est vu octroyer pour plus de $1,200,000.00 en travaux et subventions et différents services et notre appui justifiait pleinement le travail accompli. Aujourd'hui nous devons nous rendre à l'évidence qu'il faut continuer à collaborer tous ensemble autour de Roch afin de l'aider à continuer un travail qui nous permet de prendre avantage des réalisations qui ont été apportées sous sa direction. L'avenir nous promet des jours encore meilleurs puisque notre Maire est encore plus près du parti qu'auparavant puisqu'il est considéré comme la clef du succès dans l'unité du parti.

• • •

DEJEUNER-COMMUNION DES CHEVALIERS DE COLOMB

Dimanche avant-midi à la salle du club avait lieu le déjeuner-communion mensuel des Chevaliers de Colomb du Conseil 4729 Crabtree. A cette occasion le conférencier était Frère Georges Coutlée, député de district. A la table d'honneur l'entouraient Frère Olivier Brouillette, Grand Chevalier, Frère "Bob" Chayer, député Grand Chevalier, Frère Jean-Paul Lépine ex grand chevalier ainsi que le Maire de Crabtree Frère Roch LaSalle. A cette conférence Frère Georges Coutlée passa en revue les grandes lignes de conduite de l'Ordre établi à la dernière convention ainsi qu'à la grande journée Colombienne qui sera bientôt tenus et dont l'élaboration a déjà été faite. Cette année le programme est pointé vers "L'aide à l'Amérique Latine" et ce problème doit nous tenir à coeur en ces jours difficiles où l'on voit l'infiltration communites devenir de plus en plus grande. Les graves événements de cette semaine sur la scène mondiale et spécialement cubaine sont une preuve qu'il faut apporter notre concours à notre Ordre afin de combattre la subversion et la pauvreté en Amérique Latine. Après un brillant exposé le Député de District fut remercié par le Grand-Chevalier qui à l'occasion de ce déjeuner s'est mérité l'admiration des dames présentes en disant qu'elles étaient des rayons de soleil dans ce matin fort nuageux. Espérons qu'il y aura assez de dames aux prochains déjeuners afin que même le ciel s'éclaircisse. L'on a procédé à cette occasion au tirage du club des cent et l'heureux récipiendaire et nouveau président est M. Florus Payette qui s'est mérité $100.00 et l'on a aussi procédé au tirage des billets pour la journée Colombienne au profit de l'Amérique Latine. Les dix gagnants qui ont été choisis seront avisés par la poste cette semaine. L'organisation de ce tirage était sous la direction de M. Julien Généreux et s'est avéré un franc succès. La somme de $1,158.00 a été recueillie à cette fin et l'on doit féliciter tous ceux qui ont collaboré à cette initiative. Comme on le sait la moitié de cette somme reste au Conseil local pour ses oeuvres. L'organisation des déjeuners-communions du Conseil 4729 est très bien réussie et l'on doit en remercier et féliciter les frères chevaliers qui en sont responsables: Donat Perreault, Jean Vermet, Léo Venne, Adrien Perreault et d'autres. Le prochain déjeuner aura lieu à Ste-Marie le troisième dimanche de novembr.

• • •

TRAVAUX ET CHARGEMENT DE RUE

Crabtree continue à progresser et grâce à l'appui du gouvernement l'on est actuellement en train de charger quelques nouvelles rues. Les travaux sont actuellement effectués sur la 14ème Rue, la 11ème Rue, ainsi que la 3ème et la 4ème Avenues. Le commissaire de la Voirie, G.-A. Hétu, continue son magnifique travail.

• • •

CRABTREE AURA SON CLUB DE HOCKEY JUNIOR

La semaine dernière avait lieu à l'aréna de Joliette une première assemblée pour la formation d'une ligue de hockey junior qui comprendrait les clubs suivants: Joliette, St - Félix, L'Assomption, Ste-Elisabeth et Crabtree. L'assemblée était dirigée par le nouveau directeur des sports à Joliette, M. Rochon. Nous pouvons dire qu'il existe cette année une grande amélioration dans le but de faire du hockey à l'aréna de Joliette et je crois que ceci sera le point primordial qui pourrait aider vraiment le hockey dans la région et spécialement à Joliette. Crabtree était très bien représenté à cette assemblée par M. Paul Ménard, prés., des Loisirs, M. Guy Parent, M. J.-Robert Lapointe et M. René Gauthier. Les joueurs du club étaient représentés par Yvon Boulard. Le gérant, Etienne Racette était absent à cause de son travail. Une deuxième assemblée sera tenue mardi de cette semaine afin de procéder définitivement. En résumé, la ligue serait formée de cinq clubs et la saison débuterait dans la semaine du 11 novembre. L'âge est qu'il faut avoir moins de 20 ans avant le 1er août. Cependant trois joueurs de 21 sont pour cette année accordés. Les premières joutes seront jouées à Joliette sur une base de 50-50 avec aucun minimum ainsi que les éliminatoires. L'Assomption et Crabtree possédant une aréna disputeront leurs joutes à domicile. La direction de la ligue serait formée de M. Rochon et des cinq gérants des équipes.

• • •

LES JUNIOR A L'ENTRAINEMENT

Avec l'annonce de la formation d'une ligue Junior les joueurs se sont mis sérieusement à l'entrainement samedi soir à Joliette. Quelque vingt-cinq jeunes se sont rapportés à l'instructeur Etienne Racette qui dans les prochaines semaines tentera de former une équipe redoutable qui pourra faire honneur à Crabtree. Tous ceux qui sont intéressés à faire partie de l'équipe et qui sont d'âge junior doivent s'adresser à Etienne Racette ou Yvon Boulard dès cette semaine afin de compléter le plus rapidement l'équipe puisqu'il faut faire parvenir avant la première joute les contrats signés par les joueurs en uniforme. L'entraînement sera ce que chacun des joueurs en présence.

St-Jean-de-Matha

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

Mardi, le 9 octobre dernier, se tenait l'assemblée régulière du cercle U.C.F.R., de St-Jean de Matha.

A cette occasion, nous avions le plaisir d'accueillir notre nouveau vicaire, M. l'abbé Yvon Bélair. Nous sommes heureuses de le voir s'intéresser à notre mouvement, et nous espérons le revoir souvent parmi nous.

Sur sa suggestion, nous formons des équipes pour l'étude des sujets sociaux et religieux. Cette nouvelle formule semble plaire beaucoup à nos membres, et on décide de l'adopter désormais.

Divers comités sont maintenant en marche, notamment les suivants: comités d'éducation, d'arts ménagers, de loisirs, d'accueil, d'entr'aide et de publicité. Nous souhaitons aux responsables beaucoup d'ardeur et nous demandons à chacune des membres une grande collaboration, afin de mener à bien le beau programme que nous nous sommes tracé.

Avant de commencer la "partie technique", on sert le café accompagné d'un délicieux goûter, offert bénévolement, toujours, et à tour de rôle, par quelques-unes de nos cordons-bleus.

Mmes Lionel Rondeau et Roger Bibeau demandent ensuite à deux dames de prêter leur concours, afin de démontrer "la bonne manière de prendre des mesures".

Comme la soirée est déjà avancée, on se quitte, mais en promettant d'être un peu moins bavardes le mois prochain.

N.B.: Nous aurons le mois prochain un cours de chapeaux qui nous sera donné par des dames qui ont déjà suivi ledit cours. Venez nombreuses: nous aurons tout ce qu'il faut à cet effet . . .

Mme Muguette Perreault, publiciste

Cherchez-vous un emploi ?

Les positions suivantes sont présentement offertes aux candidats compétents. Les travailleurs qualifiés peuvent solliciter par l'intermédiaire de notre bureau les emplois vacants énumérés ci-après. Ces vacances figurent sur la liste parce qu'aucun candidat possédant les qualités voulues n'est inscrit à notre bureau pour ces emplois. Les personnes qui ne sont déjà inscrites pour les emplois visés peuvent se renseigner au guichet des informations au sujet de toute vacance sur les lieux.

DANS LA REGION DE JOLIETTE

Hommes
Vendeur à commission
Aide-fermier
Presseur (valet service)
Contremaitre d'usine
Faiseur de patrons en bois
Livreurs (bicyclette)
Briqueteurs

Femmes
Filles de table.
Domestiques
Couturières industrielles

Pour plus de détails, adressez-vous au Bureau National de Placement, Commission d'Assurance-Chômage, 389, rue Notre-Dame, Joliette, PL 6-4582.

ENCOURAGEZ nos annonceurs

ST-FELIX DE VALOIS

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

RETRAITE PAROISSIALE

La retraite paroissiale commencera dimanche prochain le 28 octobre à l'heure des messes.

• • •

HEURE SOLAIRE

Samedi prochain le 27 octobre à minuit il faudra reculer votre horloge d'une heure.

• • •

MESSES DE 5 HEURES

Il n'y aura plus de messe à 5 heures de l'après-midi dimanche prochain le 28 octobre et les dimanches qui suivront. Les messes auront lieu à 7.30, 8.30, 10 heures la grand'messe, et 11.30.

• • •

LACORDAIRES

Cette année l'initiation Lacordaire aura lieu un samedi soir au lieu d'un dimanche, soit samedi soir le 3 novembre après les exercises de la retraite.

• • •

DECES DUCHARME

A Ste-Elisabeth vendredi dernier avait lieu les funérailles de Monsieur Albert Ducharme. Le défunt était le père de Monsieur Charlemagne Ducharme et de Madame Azellus Fréchette de notre village.

Nous prions M. Charlemagne et ses enfants, M. et Mme Azellus Fréchette et leurs enfants ainsi que toute la famille en deuil d'accepter les plus sincères sympathies de la population de St-Félix.

• • •

DECES DUBEAU

La semaine dernière est décédé à Joliette Monsieur François-Xavier Dubeau. Les funérailles ont eu lieu à Joliette et l'inhumation dans notre cimetière paroissial après le chant d'un Libera. Le défunt habitait notre paroisse il y a plusieurs années.

• • •

NAISSANCE RIVEST

M. et Mme Paul Rivest, née Mimi Emery annoncent la naissance de Joseph, Albertin, Michel, né le 15 septembre à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette et baptisé le 22 septembre à St-Félix de Valois par l'abbé Bruno Brault. Parrain et marraine M. et Mme Albertin Loyer (Aline Rivest) oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Pierre Loyer (Jeannette Rivest) tante.

Sincères félicitations aux heureux parents.

• • •

MARIAGE LAPORTE-CHAPUT

Samedi, le 27 octobre, à 10h. en la Cathédrale de Joliette aura lieu le mariage de René Laporte de St-Félix, fils de feu Albert Laporte et de Florence Houle à Mlle Gisèle Chaput, fille de M. et Mme Rodolphe Chaput de Joliette. Réception à la salle chez Paul à St-Félix. Banquet servi par MM. Benny & Frères, propriétaires de Joliette Barbecue.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux futurs époux.

• • •

PROMPT RETABLISSEMENT

A Mesdames Paul Emery et Camilien Boisclair de la part de leur époux et tous leurs parents et amis.

• • •

DECES ALBERIC COUTU

A St-Cléophas lundi, le 15 octobre est décédé Monsieur Albéric Coutu, époux de feu Anna Lavoie à l'âge de 76 ans et 2 mois. Il laisse dans le deuil 3 garçons, une fille et 22 petits-enfants. Ses garçons: Emilien, Alfred et Wilfrid, tous de St-Félix. Sa fille, Madame Albertin Gravel (Anita) de St-Cléophas. Son gendre, Albertin Gravel. Ses belles-filles Mesdames Emilien, Alfred et Wilfrid Coutu. Une soeur Mme veuve Alphonse Geoffroy (Zénaïde) de Joliette. Ses belles-soeurs: Madame veuve Omer Coutu (Eugénie) de Joliette, Madame veuve Pierre Coutu (Marie) de Ste-Elisabeth, Madame veuve Moïse Lavoie (Rose-Anna) des Trois-Rivières, Mme veuve Ferdinand Lefebvre (Diana) de St-Léon, plusieurs cousins et cousines.

Les funérailles ont eu lieu jeudi, le 19 octobre, en l'église paroissiale de St-Félix sous la direction de la Maison J.-A. Coutu Enr. de St-Félix et l'inhumation dans le cimetière paroissial. Nous prions la famille en deuil d'accepter nos plus sincères sympathies.

• • •

AUX INTERESSES

Un garage fini chaud pour 2 places, s'adresser à Albert Houde, 889-5820.

Roger Chevalier a des lapins géants de Flandres de tout âge à vendre. Tél. 889-2376.

Consultez toujours les annonces classées de L'Etoile du Nord

T.V. service Tél. 754-2713
MICHEL HOULE
Diplômé de l'Institut Teccart
Réparation de Télévision — Radio — Hi-Fi
— Installation d'Antenne —
57, 8e Rue, Crabtree Mills

METROPOLE
MARCHE BERTRAND PAYETTE
35 — 8e Ave. Crabtree Mills
Timbres Fleur de Lys | TEL. 754-2464 Epicier-Boucher | Fruits & Légumes
"C'est un plaisir de vous servir"
9 mai-jno.

RESTAURANT JEANNOT
Jean Lachambre, prop.
SPECIALITES
Bar-B-Q — Spaghetti — Club
Revues — Journaux — Magazines
"Dégustez dans la Joie"
Tél. 754-2775 Crabtree Mills
9 mai-jno.

"Ce qu'il y a de mieux chez Généreux"
MERCERIE MICHEL GENEREUX
Confection pour Hommes
Chemises de marque Forsyth
Satisfaction garantie
"La Joie de vous bien habiller"
14, 8e Rue, Crabtree Mills Tél. 754-2421
9 mai-jno.

MARCEL DESMARAIS
Huile à Chauffage FINA
411 rue Laval Joliette

J'ai le plaisir de vous annoncer que je suis maintenant à votre disposition après un repos prolongé.
Je tiens à remercier tous et chacun pour les bonnes paroles d'encouragements et les souhaits d'un prompt rétablissement.
Je vous invite à continuer d'acheter les FAMEUX PRODUITS FINA, et à les faire connaitre auprès de vos parents et amis.
Ils sont tellement différents.
SIGNALEZ PL 3-9494
HONNETETE — COURTOISIE — SERVICE
9588-17 oct.-2fs

Connaissez-vous...
SIGNALEZ PL 3-9962 pour informations
Service Téléphonique Assuré
Nouveau service téléphonique à la disposition des professionnels et des hommes d'affaires de Joliette
24 HEURES PAR JOUR ET 7 JOURS PAR SEMAINE
STA, abréviation d'un service qui saura régler efficacement un problème de l'homme d'affaires ou du professionnel occupé. Notre Service Téléphonique Assuré équivaudra pour vous au travail d'une réceptionniste à votre service vingt-quatre heures par jour, sept jours par semaine!
Voici comment STA peut vous être utile: lorsque vous quittez votre bureau d'affaires, vous avertissez notre service qui se branche immédiatement sur votre ligne téléphonique. Quelle que soit la durée de votre absence, STA enregistrera tous vos appels, prendra tous vos messages et vous les communiquera à l'endroit et au moment que vous désirez. Votre clientèle sera plus satisfaite et votre travail moins pénible.
UN APPEL SANS REPONSE EST UNE CHOSE A EVITER A VOS CLIENTS
— STA — prendra pour vous les appels ou livrera à vos clients le message que vous désirerez. S-T-A évitera bien des déceptions à vos clients et vous gardera leur clientèle.

Pourquoi continuer à subir l'esclavage de multiples appels téléphoniques ou obliger les membres de votre famille à recevoir vos communications durant vos repas, vos loisirs ou vos activités sociales et professionnelles? Les réceptionnistes de STA vous assureront un meilleur service qu'un simple appareil enregistreur et il vous en coûtera beaucoup moins.. STA est sûr, économique, rapide et courtois. Appelez immédiatement notre service pour prendre connaissance des nombreux autres avantages qu'il comporte et vous constaterez que STA est la réponse à votre problème.
N. B. — OFFRE D'INTRODUCTION: UN MOIS DE SERVICE GRATUIT
S ERVICE ANSREGRET | T ELEPHONIQUE OCATION | A SSURE UTO
Marcel Sansregret, prop.
429 ST-THOMAS JOLIETTE MONTREAL — 861-6269 3-9962 — 6-9019

UNE AUTRE SAISON DE CURLING

Dimanche dernier, vers 1.30 h., avait lieu la cérémonie inaugurant les activités au club de curling de Joliette. Quelques membres du bureau de direction du club de golf s'étaient joints aux premiers balayeurs. On remarquait aussi la présence de plusieurs commanditaires de tournois.

Nouvelle entente entre la Cité et le Séminaire prévue par M. J. P. Rochon

A sa séance régulière de lundi dernier, les membres du Conseil Municipal ont pris connaissance d'un projet préparé par M. J.-P. Rochon, directeur de la Commission Sportive, prévoyant une nouvelle entente entre les autorités municipales et son département pour l'usage du Centre Récréatif au cours de la prochaine saison. On trouvera les détails de ce nouveau projet dans une autre page de ce journal.

Le Séminaire pourrait ainsi disposer de trente heures environ par semaine en dehors des activités régulières réservées aux étudiants, ceci permettant aux citoyens intéressés de se servir des locaux et des jeux disponibles. Le coût hebdomadaire de telles opérations pour verser le salaire aux moniteurs et monitrices du Séminaire ou de l'extérieur se chiffrerait à $230., ce qui ferait un montant total de $6,900. pour les trente semaines.

Pour cette année, un montant de $3,000. pourrait être versé aux autorités du Séminaire à titre de location de tous les locaux servant à la récréation: les piscines, vestiaires, gymnase, douches, tir-à-l'arc, etc. De plus, ceux qui seraient abonnés pourraient bénéficier d'une vingtaine de soirées tant à l'auditorium qu'à la salle audio-visuel. Par contre, notre Commission Sportive pourrait mettre à la disposition du Séminaire ses locaux récréatifs, tels l'Aréna et le Stade, à titre gratuit.

Il faut aussi prendre en considération le fait que la Cité verse déjà certains octrois au Séminaire pour la bibliothèque et l'électricité. Tout compte fait, il est probable que le projet d'entente soumis par le Directeur de la Commission Sportive sera accepté de part et d'autre pour le bénéfice de notre jeunesse et des adultes également.

Ligue Laurentienne de Hockey

Tous les clubs qui désirent se joindre au club St-Félix de Valois pour faire partie de la Ligue Laurentienne de hockey, sont priés de s'adresser immédiatement à Florian Lasalle, St-Félix de Valois, Tél: 889-5928. La Ligue Laurentienne de hockey doit à tout prix continuer à opérer la saison prochaine car les amateurs seraient grandement désappointés. C'est une ligue d'ailleurs qui a obtenu les plus grands succès dans le passé. Donc nous invitons les paroisses environnantes soit St-Gabriel, Ste-Elisabeth, Berthier, pour n'en mentionner que quelques-unes, à se joindre immédiatement au club St-Félix en téléphonant ou en rencontrant le sportif Florian Lasalle, Tél: 889-5928.

Vive la Ligue Laurentienne de hockey.

Résolution adoptée au Conseil Municipal, lundi soir dernier, au sujet des piscines

A titre de Président de la Commission Sportive et à la suite des démarches faites pour aménager dans la ville de Joliette une ou des piscines extérieures, selon les besoins de la population, je veux, ce soir, présenter la résolution suivante:

ATTENDU qu'il importe de ne pas retarder l'acceptation du règlement actuellement pendant devant le Conseil relativement aux travaux d'hiver;

ATTENDU que les barboteuses des parcs De Lanaudière et Lajoie, dans leur état actuel, manquent aux principes élémentaires d'hygiène, que les locaux affectés au déhabillage des enfants sont inadéquats;

ATTENDU que la construction d'une piscine semi-olympique de 25 mètres ne serait pas suffisante pour les besoins actuels;

ATTENDU que l'urbaniste-conseil engagé pour soumettre un plan directeur à la Cité devra nécessairement inclure dans son rapport des recommandations pour l'aménagement de lieux de loisirs et par conséquent de piscines;

ATTENDU qu'une décision précipitée du Conseil pourrait aller à l'encontre des recommandations de ce rapport de l'urbaniste-conseil et constituer ainsi une dépense inconsidérée des deniers publics;

JE PROPOSE, après rapport du Directeur de la Commission Sportive et discussion avec le Directeur général des Services:

QUE le Conseil de la Cité de Joliette reconnait la nécessité de l'aménagement d'une ou de piscines dans les limites de la Cité, selon les besoins de la population, mais à cause des raisons citées plus haut;

QUE les barboteuses actuelles soient peinturées de façon à éviter toutes fuites d'eau;

QUE les locaux de déshabillage soient également peinturés;

QUE des ordres soient donnés au personnel du Service d'Entretien des parcs de changer l'eau de ces barboteuses chaque nuit;

QUE les montants soient prévus au budget de 1963 pour ces dépenses;

QUE le Directeur de la Commission Sportive, en collaboration avec la Commission, et selon les recommandations du plan directeur établi par l'urbaniste-conseil, soit chargé d'étudier ce problème pour aménager dans le plus bref délai et à l'endroit le plus convenable, une ou des piscines dans notre Cité;

QUE le même Directeur, en collaboration avec la Commission Sportive, continue les démarches entreprises auprès de la Commission Scolaire pour que des piscines soient prévues dans l'aménagement projeté de parcs-écoles à proximité de nos écoles régionales;

QUE les services techniques soient chargés de fournir tous les renseignements à cet efffet et de préparer des plans en conséquence.

CURLING Section féminine

Notre saison a débuté sur un bon pied. Mercredi dernier, le 17 octobre, 57 dames et demoiselles ont assisté à notre coquetel d'ouverture.

Grâce à l'enthousiasme de chacune, nous commençons la saison par un bonspiel. La première partie d'ouverture a lieu dimanche, le 21 octobre, pour se terminer dimanche, le 4 novembre.

Les nouvelles ont démontré des aptitudes remarquables et les anciennes n'ont rien perdu de leur "pep" habituel. Tout s'est déroulé à merveille.

Avec votre appui régulier, nous ferons de notre saison de curling un vrai succès.

Merci et bonne chance à toutes, anciennes et nouvelles.

Mme C.-D. Sylvestre, sec.

Joliette et Ste-Marie... toujours invincibles

Les Pistolets de Joliette et les Chevaliers Bleus de Ste-Marie restent les deux clubs de la ligue Inter-collégiale à ne pas avoir subi de défaite cette saison. Ces deux équipes sont seules en tête de la ligue. En effet les Pistolets ont triomphé dimanche dernier du Rigaud par le compte de 25 à 19. Cependant ils ont eu à lutter durement pour s'assurer cette victoire. Rémi Lesage fut sans contredit l'étoile de la joute. Rémi a réussi 3 des 4 touchés pour Joliette et il a gagné 53 verges au sol. Bien que le terrain était détrempé à Rigaud, les amateurs ont assisté à quelques beaux jeux au sol de la part des deux équipes. Guillaume Richard, Raymond Bonin et Jean Gagnon ont brillé d'un vif éclat en complétant de nombreuses passes. C'est ce dernier, Jean Gagnon qui a marqué le premier touché pour le Joliette.

L'esprit sportif qui anime Rigaud a fait qu'il a été le premier club à donner autant d'opposition aux Pistolets depuis le début de cette présente saison. En effet, le Rigaud a même pris les devants au 3ème quart. Cependant les Pistolets ont transformé cette défaite en un éclatant triomphe en enregistrant 2 touchés à la fin du 3ème quart et au début du 4ème quart. Julien Coutu, blessé à deux reprises au cour de la joute, n'a pu enregistrer de points.

Dimanche prochain, le Grasset se rendra à Joliette. Les connaisseurs prévoient une victoire facile pour les Pistolets. Rendez-vous donc au séminaire, dimanche le 28.

AU CLUB COURCEL

Photo prise le 15 octobre après une heureuse excursion de chasse où MM. Charles et André Ste-Marie de Ste-Elisabeth ont capturé un orignal dont la tête repose sur le véhicule ci-dessus. En avant M. Pierre Ste-Marie, fils d'André.

Football au Séminaire

Une victoire échappe aux Colibris

Dimanche dernier, les Colibris, équipe junior de football du Séminaire de Joliette, qui s'alignent dans une ligue intercollégiale, recevaient la visite des Oiseaux Bleus du Collège Ste-Marie de Montréal. Ces derniers ont triomphé de leurs confrères oiseaux par le pointage de 48-19.

L'automne est la saison du football. Mais dimanche, c'en était trop: le terrain mouillé et par suite glissant rendait les courses plus périlleuses et beaucoup moins efficaces. Mais les Colibris ne tentent pas d'imputer leur défaite aux conditions atmosphériques et à l'état du terrain, car les mêmes inconvénients jouaient aussi contre les Bleus.

De joute en joute, l'offensive Colibris progresse énormément, sous la direction du capitaine Richard Fafard. Dimanche, le travail offensif était très louable mais l'attaque adversaire était plus ordonnée et plus profitable. La différence des points accumulés l'indique assez bien.

Pour les Colibris, parmi les joueurs qui se sont le plus distingués, on remarque Lucien Rivest, ailier qui a enregistré deux touchés, Richard Fafard, quart-arrière, qui a préparé de magnifiques passes et fait d'importants gains au sol. Michel, demi, une recrue qui à lui seul a gagné près de cent verges au sol, J.-M. Ferland, sec.-intérieur sur la défensive, qui a attiré l'attention par de nombreux plaqués.

M. Généreux, instructeur de l'équipe, fait régner la gaieté tout au cours de la joute et ainsi encouragés, les joueurs redoublent d'ardeur. Dimanche, les Oiseaux Bleus se sont fichés de cette ardeur, mais leur expérience a beaucoup influencé le résultat final.

M. Jean-Paul Rochon, directeur des Loisirs pour la Cité de Joliette, a effectué le botté d'ouverture.

ACADEMIE DE QUILLES

CHRONIQUE O'KEEFE

Télé-Quilles Labatt

Gerry Clarke et Claude Arpin demeurent champions. Pour la première fois depuis le début du Télé-Quilles Labatt, l'équipe qui s'est fait battre à la première partie est revenue à la charge et a remporté le match en gagnant les deux autres parties, mais non sans difficultés, car l'équipe M. Arpin et B. Nadeau a lutté jusqu'à la dernière minute. D'ailleurs voici les parties jouées pour l'équipe victorieuse: 182 - 203 - 194, pour un triple de 579 et pour les perdants 206 - 165 - 173 pour un total de 544. La semaine prochaine l'équipe No 7, composée de Gilles Masson et Jean-Guy Rainville, sera opposée à l'équipe gagnante, un très beau match en vue. Le public est invité à assister à ces rencontres à 7h.30 le dimanche soir, à la salle Académie des Quilles, R. O'Rourke, pro.

Bonne chance aux équipes en lice. Le Télé Quilles Labatt est un hommage de Bob Marion, l'ami du quilleur.

La direction

Ligue des 4 Saisons

Sur les allées 1 et 2: L'équipe de Maurice Lasalle Inc., dirigée par R. O'Rourke 482, M. Lauzon 464 et C. Choquette, 429, a blanchi 7 à 0 l'équipe qui détenait la première place de la ligue, celle de Gérard Piette et par le fait même recule cette dernière équipe au troisième rang. Pour l'équipe perdante, aucun joueur n'a pu rouler un triple au-dessus de 400. C'est une chose qui se voit durant une saison, mais ils se promettent de reprendre le terrain perdu.

Sur les allées 3 et 4: L'équipe de Rolland Bazinet l'a emporté de justesse 4 à 3 sur l'équipe de René Ratelle pour prendre possession de la première place de la ligue. Pour les gagnants, R. Cloutier 397 et R. Bonin 383. Pour les perdants J.-Y. Raynauld 468 et C. Arpin 467 se sont le plus signalés pour prendre les 3 points de leur équipe.

Sur les allées 5 et 6: L'équipe de Fernand Martin (brûleur à l'huile) a lui aussi remporté la victoire de justesse 4 à 3 au dépens de l'équipe de Donat Piette, mais sa victoire est très méritée étant donné qu'il jouait avec un "dummy". Pour l'équipe victorieuse, M. Marcotte, 465 et F. Martin 369. Pour les perdants, H. Desmarais 476 et R. Laquerre 370.

"BIG SIX"

C. Arpin	164
R. O'Rourke	154
H. DesMarais	150
R. Cloutier	148
G. Masson	147
G. Chaput	147

EQUIPES

Rolland Bazinet	28 pts
Maurice Lasalle Inc.	26 pts
Gérard Piette	26 pts
Donat Piette	22 pts
René Ratelle	12 pts
F. Martin, brul. à l'huile	12 pts

BALLON-BALAI

Lors de la séance de balayage de lundi dernier, les Chevaliers O'Keefe ont nettement terrorisé les bijoutiers de Gaby Dénommé. En effet, les Chevaliers cambriolèrent les buts adverses à cinq reprises. Kid Héneault donna tout d'abord l'exemple aux siens à la première période en comptant avec l'aide de Michel Hétu. Puis ce fut au tour de Pierre-Paul Perreault, ancien porte-couleurs des Canadiens de Molson, d'enregistrer le but qui devait faire pencher la balance du côté de la O'Keefe. Jean-Pierre Piché et Yvon Bergeron l'assistèrent dans cette tâche. Gaston Guilbault tira lui aussi son épingle du jeu en donnant une avance de trois points à son équipe dès le deuxième engagement. A la reprise des hostilités, Michel Pelletier fit sentir sa première présence sur la glace en déjouant Bernard pour le quatrième but de son équipe. Et dans la période finale, le Kid Héneault trompa une fois de plus la vigilance du cerbère de la bijouterie. Ce qui permit à Réjean Boisclair de célébrer sa première joute dans les buts de la O'Keefe, par un blanchissage. Il faut toutefois dire que les bijoutiers n'ont obtenu que deux faibles lancers vers les buts de leurs adversaires.

Par cette victoire, les Chevaliers de la O'Keefe firent penser aux Bolides de l'Hôtel Joliette qu'ils ne seront pas seuls sur la glace lundi prochain.

Jean-Guy Héneault fut le héros des siens avec deux buts et une assistance. Ce vétéran donne l'exemple aux jeunes de son club qui en sont à leur première expérience dans la ligue. Gaby Drainville sut diriger adroitement ses étoiles vers la victoire. Les Chevaliers sont confiants de pouvoir percer la défensive des Bolides qui seront leurs prochains adversaires.

Les à-côtés de la joute

Raymond Lepage, l'enfant terrible du Windsor passe autant de temps sur le banc des punitions que sur la glace. — Pierre Brodeur qui vaut aux yeux de son "coach" une fortune fut banni de la partie par l'arbitre pour avoir protesté trop violemment contre une de ses décisions. — Aucun acheteur n'a approché Jos Bernard pour obtenir les services de Pierre (Mahovlich) Brodeur. — Robert Rondeau, malgré la défaite des siens, a joué une belle partie et cela sous ses épaulettes de carton. — Tito Houle a fait revivre à ses anciens coéquipiers, les bolides, les beaux jours de Brownsburg. — Plusieurs joueurs de la O'Keefe imitent Mireault dans l'art d'effectuer un lancer.

En attendant la prochaine victoire de la O'Kefe, disons donc en choeur: O'Keefe fait bon les voir jouer, ces Chevaliers.

Chevaliers O'Keefe

RECEPTIONS

DE TOUS GENRES

- BANQUETS
- MARIAGES
- ANNIVERSAIRES

INVITATION PARTICULIERE
A TOUS LES CLUBS SOCIAUX

Le Chalet du

CLUB DE GOLF DE JOLIETTE

EST L'ENDROIT TOUT DESIGNE

PL 3-7459

M. André Gauthier, gérant

À CÔTÉS DU SPORT Dow

PAR ANDRÉ LAVALLÉE

Autrefois, on se plaignait avec raison que l'aréna n'étant pas chauffée, il était souvent insupportable de demeurer dans l'immeuble pour un spectacle d'hiver à titre de client. Pour le joueur de hockey et le simple patineur, la rapidité des mouvements faisait vite oublier le froid et l'humidité. C'était différent pour les gens d'estrades.

Aujourd'hui, il arrive que cette même aréna est chauffée (même si par mesure d'économie ou négligence ou je ne sais pourquoi, on se sert rarement du système). Il doit probablement y avoir un degré de chaleur maximum à observer par respect pour la glace. L'an dernier — et on semble recommencer cette année, — les spectateurs ne jouissaient pas du confort qu'ils attendaient d'un système de chauffage. Ce qu'on disait: "C'est comme avant". Ce n'est pas une cuisine, mais de là à conserver un tel degré d'humidité, il y a exagération. Pour la satisfaction de tous, il faudrait peut-être allumer les "fournaux" avant l'arrivée de la foule pour en chasser l'humidité inhérente à une patinoire intérieure ou du moins en diminuer l'intensité.

Mais il arrive aussi qu'après ces plaintes de jadis et les améliorations apportées à l'immeuble administré depuis peu par un directeur compétent il n'y ait pas de ligue comme auparavant. Les ligues Senior et Laurentienne n'existent plus et pourtant leur popularité ne fléchissait pas.

Ce n'est pas fatiguant de tenter d'intéresser des personnes dévouées à organiser des ligues. Plusieurs ont déjà fait leurs marques, mais rien ne les empêche de se reprendre. Il en faut.

Faudrait-il conclure qu'on n'est jamais content à Joliette: on décriait sur l'aréna trop froide mais on s'en servait, et maintenant, on ne joue plus quand le local offre une foule de commodités.

Il est regrettable qu'après avoir consacré une partie du budget aux réparations de l'aréna, la Cité voit que son effort n'est pas apprécié. A date, il n'y a que des ligues mineures. Et on vient d'organiser une ligue junior.

CARNET MONDAIN

—Les Cardinaux de St-Louis de la ligue de Ballon-Balai ont été invités à présenter une exhibition au Concile.

—Le pharmacien Jacques Lafond a gagné un lapin à un récent barn dance.

—La table du foyer au chalet des Archers samedi ressemblait un peu à la place du marché: on y voyait lapins, cochons, poules, que Jacques H. offrait en tirage. Il n'a pas encore su ce que les gagnants ont fait de leur prix.

—André Gagnon: Fonds Mutuel Général Ltée 6-6523. Il a une nouvelle à vous apprendre.

Le hockey du dimanche fonctionne à merveille. En plus des réguliers de l'an dernier, il ne faut pas oublier le plus régulier des réguliers: Claude Lasalle, le percepteur à la source. Il ne manque jamais un dimanche, ce que tous ne lui pardonnent pas. Ce n'est pas n'importe qui qui ferait ce qu'il fait.

Le 21, c'était le retour de la panthère Paul Prud'homme, homme aux nerfs d'acier.

Le publiciste de la ligue de Quilles Centrale doit se dévouer beaucoup. Cette ligue comprend trois sections. Simple suggestion: à cause du grand nombre de participants aux joutes de la ligue, il serait sans doute moins onéreux et tout aussi intéressant de présenter aux lecteurs des journaux un rapport plus concis et quand même complet.

A mon avis, et sans minimiser le mérite des améliorations effectuées au club des Archers, et qui offrent un meilleur aspect au terrain, il serait préférable que, dans les conditions actuelles, l'on songe bien plus à agrandir l'immeuble qu'à construire une île et planter des roches.

Il arrive qu'à l'occasion de certaines soirées privées ou de réceptions après mariage, on interdise (très poliment) l'entrée aux membres et leurs invités qui se trouvent ainsi privés d'un droit acheté par une action.

Ce devient plus piquant à cause de la distance parcourue avec sa voiture ou dans une auto-taxi. Le bien du club peut passer avant l'intérêt particulier; mais comme nombre d'actionnaires opinent, afin de ne pas paralyser les activités du chalet, je crois qu'il aurait été plus urgent d'augmenter la superficie intérieure du chalet, compte tenu évidemment des réserves bancaires, quitte à différer la date du premier coup de pelle quand les provisions justifieraient pareils déboursés.

Les travaux de terrassement déjà faits, de côté pratique douteux dans le moment, ne perdent pas de leur utilité, mais n'apportent à peu près rien de lucratif à l'association (si l'on excepte les personnes enflammées par la disposition de la poussière de pierre et la présence d'un cours d'eau). Et ça ne tire pas mieux quand la cible est entourée d'eau.

Il faut garder l'intérêt que les membres portent au club. En leur laissant la porte ouverte, comme il convient. "Maitre chez soi".

Le tournoi provincial mixte de petites quilles Carling institué l'année dernière commencera ses activités le 5 novembre. Pour informations on peut communiquer avec les salles de quilles, qui fourniront les règlements et les conditions d'éligibilité, et tous les renseignements nécessaires.

Sur la "cédule" de la ligue de ballon-balai de Joliette, on relève 41 erreurs, sur quatre pages.

CLUB DES ARCHERS

Le Jeu de Golf à l'intérieur. Bien oui. Le chalet des archers s'est procuré un jeu de golf "9 in 1", tel qu'annoncé dans un journal de lundi. Un bon moyen d'éliminer le "putting" et de passer de bons moments. L'intérêt de ce jeu nouveau est très particulier. On se sert de bâtons et balles de golf, comme sur un vrai terrain. Rendez-vous au chalet des archers. L'affaire en vaut la peine. Le golf tout l'hiver, pour la première fois à Joliette.

Lors de la joute d'étoiles disputée mercredi soir dernier, Hôtel Joliette, finaliste de l'an dernier, l'a emporté 1-0, sur un but de Bernard Demers.

On m'a demandé pourquoi je n'écrivais rien sur les Yankees, la ligue Nationale de hockey, le football majeur, etc. Parce que ce n'est pas l'affaire d'un journal hebdomadaire d'intérêt surtout local.

APPARTEMENTS A LOUER

1, 2, 3, OU 4 PIECES, MEUBLES, CHAUFFES
EAU CHAUDE FOURNIE

Tél. PL 3-5136

9542-10 oct.-jno.

Tél. PL 6-6001 **644 rue St-Thomas**

PLOMBERIE
COUVERTURE
CHAUFFAGE
BRULEURS à L'HUILE Entretien Réparation

Latendresse & Pauzé
Enrg.
JOLIETTE

Les Loisirs dans la Cité

Projet d'opération par la Municipalité du Centre Récréatif du Séminaire

HEURES DISPONIBLES: chaque semaine le séminaire peut disposer de trente (30) heures, hors des activités régulières, mises à la disposition des étudiants, pour permettre aux contribuables de se servir des locaux et appareils disponibles, pour fin de récréation municipale.

HORAIRE: du lundi au vendredi: de 4.45 hres p.m. à 6.15 hres p.m.; de 8.00 hres p.m. à 11.00 hres p.m.

Samedi: de 9.00 hres a.m. à 4.00 hres p.m.

Auditorium: 20 fois dans la saison pour spectacles ou "ciné-club".

OPERATION: salaire et personnel — Employés du Séminaire:

1 moniteur en charge: taux fixe	$ 40.00
3 moniteurs: 10 hres à $1.50	$ 45.00
2 piscines: 14 hres à $1.50	$ 42.00
1 entretien et contrôle. taux fixe	$ 30.00
TOTAL	$157.00
Employés hors du Séminaire:	
1 moniteur de 4.15 hres à 6.15; 10 hres à $1.00	$ 10.00
1 monitrice de 4.15 hres à 6.15: 10 hres à $1.00	$ 10.00
2 moniteurs samedi: 7 hres à $1.00	$ 14.00
2 monitrices samedi: 7 hres à $1.00	$ 14.00
Spécialiste à l'occasion selon le cas	$ 25.00
TOTAL	$ 73.00
Total: Séminaire et extérieur	$230.00

DUREE DES OPERATIONS: 30 semaines: $230.00×30: $6,900.-00.

LOCATION DES LOCAUX:

Pour cette année un montant de $3,000.00 pourrait être versé au Séminaire à titre de location de tous les locaux disponibles pour récréation, ceci comprendrait: gymnase, piscine, vestiaires, douches, tir à l'arc ainsi que les appareils servant à ces locaux. De plus les abonnés pourraient bénéficier d'une vingtaine de soirées tant à l'auditorium qu'à la salle audio-visuelle.

D'un autre côté la Cité de Joliette pourrait mettre à la disposition du Séminaire ses propres locaux de récréation, tels l'aréna et le stade de balle dure, selon un programme tracé à l'avance, ceci à titre gratuit.

En considérant les divers octrois que la Ville verse déjà au Séminaire, bibliothèque et électricité, cette somme pourrait être suffisante et raisonnable parce que considérant aussi que le Séminaire en opérant lui-même son centre récréatif, peut faire un bénéfice, nous devrions combler un peu ce revenu, lequel il est en droit de s'attendre, en se basant sur les chiffres de l'an passé et sur l'augmentation qu'il voulait imposer aux membres cette année.

C'est pour cette raison que le Service de la Récréation pense que l'occasion est excellente, avant l'ouverture des activités au Séminaire, pour vous faire la suggestion du projet plus haut mentionné.

Ce projet à mon sens ne peut qu'être profitable aux contribuables. Ils pourraient se récréer au Séminaire dans un des plus beaux centres récréatifs de la province. Le coût pourrait être non pas supérieur à celui que les membres déboursaient l'an dernier, mais même diminué. Nous pourrions nous permettre cette diminution, grâce au nombre accru d'abonnés que ces prix réduits attireront.

Voici les prix que je vous suggère en comparaison de ceux de l'an dernier:

	L'an dernier	Maint.
Famille	$15.00	$12.00
Adulte	$ 7.50	$ 6.00
Etudiant	$ 5.00	$ 3.00
Enfant moins de 16 ans		$ 1.00

L'an dernier avec seulement 598 membres, le Séminaire accuse une recette brute de $5,455.00, donc l'affaire peut être rentable, et avec un programme adéquat et une bonne publicité je crois que nous pourrions presque tripler ces chiffres.

Je crois les autorités du Séminaire bien disposées à ce projet, et la Municipalité en l'acceptant aussi assurerait aux contribuables un bien-être physique et moral, lequel, je crois, ils sont en droit de s'attendre.

En résumé voici le coût total de l'entreprise:

Opération	$6,900.00
Location	$3,000.00
TOTAL	$9,900.00

Ceci n'est qu'un premier pas pour l'organisation d'un système de loisirs dans la Ville de Joliette, et je crois ce projet nécessaire à l'accomplissement d'un programme bien balancé.

J'espère que ce projet recevra de votre part toute l'attention qu'il mérite, et je suis à votre entière disposition pour le mener à bonne fin.

Bien à vous,

Jean-Paul ROCHON

LA MORT D'UN ORIGNAL

Deux joliettains n'ont pas regretté de s'être rendus au Lac St-Jean pour chasser l'orignal. MM. Robert Rivest, pompier, et Roméo Gaudreault, propriétaire d'un service d'autobus, affichent une mine réjouie à leur arrivée à Joliette où ils se sont empressés de faire perpétuer leur prise par une photographie. Les heureux chasseurs s'étaient rendus en haut de la rivière Mistassini pour s'approprier une bête de 11 ans qui leur offre 600 livres de viande. La capture eut lieu lundi le 8 à 5.30 h. P.M., à environ 450 milles de Joliette.

(Photo L'Etoile du Nord)

Une contre-proposition présentée par la Direction du Séminaire

Un projet d'entente avait été soumis au Conseil Municipal, la semaine dernière, pour l'usage du Centre Récréatif du Séminaire. Ce projet avait été présenté au Conseil par M. J. P. Rochon, directeur de la Commission Sportive, et il avait semblé très intéressant pour la Cité. Cependant, certains membres du Conseil avaient voulu savoir ce qu'il en coûterait pour l'usage de la piscine, le dimanche soir, par les adultes.

Lundi soir dernier, 22 octobre, M. Rochon, notre Directeur des Sports s'est présenté de nouveau devant le Conseil siégeant en séance d'ajournement. Celui-ci a fait remarquer que le premier projet avait été quelque peu modifié et que la réservation de la piscine le dimanche soir exigerait de la Cité un surplus de $1,290. Le salaire du personnel déjà engagé s'élève à $8,000. Les non-abonnés à la piscine ont donné un revenu de $1,180, la saison dernière: ce qui fait que la Direction du Séminaire a tenu à garder cet item sous son contrôle. Le salaire et la location prévue constituaient un montant total de $8,710. Le nouveau projet exigerait un montant total de $10,000., d'où la différence citée précédemment de $1,290. Dans cette entente, il est toujours prévu que les élèves du Séminaire ont l'usage de l'Aréna et du Stade aux heures fixées et désignées dans le prochain contrat à intervenir. Au cours de l'échange d'idées et des suggestions, on a fait remarquer que la conclusion parue dans des journaux d'une municipalisation probable de tous les loisirs aurait nui au succès des négociations du premier projet d'entente. L'échevin Bertrand Malo a abondé dans le même sens et a tenu à se disculper d'une demarque faite par notre représentant à l'effet qu'il aurait lui-même remis cette copie de projet aux journaux. Tel n'était pas le cas, et M. Bertrand Malo a ajouté qu'on devrait toujours attendre que les négociations soient terminées avant d'en publier les modalités.

LIGUE DU RENDEZ-VOUS

Position des équipes:

	Quilles	pts
Maurice Tabah	11,248	28
Chalut Transp. Inc.	11,805	27
Château Windsor	10,988	26
Livraison Spéciale	10,992	18
Beaudry Sport	10,135	18
Bonin Asphalte	7,889	9

Détails de la joute

Sur les allées 1 et 2, l'équipe de Chalut Transport Inc., a remporté une victoire de 5-2 contre l'équipe de Maurice Tabah. Gérard St-Amour s'est mérité les honneurs.

Sur les allées 3-4, l'équipe de Beaudry Sport a vaincu l'équipe de Bonin Asphalte 7-0.

Sur les allées 5 et 6, l'équipe de Château Windsor a blanchi l'équipe de Livraison Spéciale 7-0. Mme Fernande Arnault et Réal Perreault se sont mérités les honneurs.

Record de la semaine:

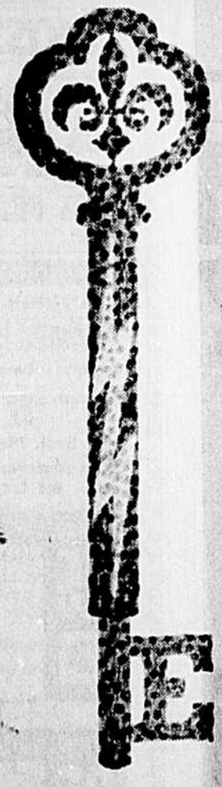
Gérard St-Amour a roulé un simple de 208 et un triple de 513; Mme Desrochers a roulé un simple de 158 et Mme Fernande Arnault un triple de 382.

Record de la saison:

Le plus haut simple chez les hommes: Luc Gadoury, 208. Le plus haut triple: Luc Gadoury, 626.

Le plus haut simple, chez les femmes: André Chaput, 187. Le plus haut triple: Lucile Boucher, 402.

André Sicard, publiciste.



Le plus grand réservoir d'électricité au monde est **chez nous** – au Québec.

C'est l'électricité qui éclaire nos foyers et nos fermes.

C'est aussi l'électricité qui est la source d'énergie des usines, créatrices d'emplois.

Il nous faut être complètement propriétaires de cette source d'énergie pour la gérer au meilleur intérêt du Québec.

Seul le Parti libéral du Québec s'engage à nationaliser les onze compagnies privées d'électricité, dès la prochaine session, pour nous donner **la clé du royaume.**

LE PARTI LIBÉRAL DU QUÉBEC

Sous les LIBÉRAUX, on **nationalise** l'électricité et le gaz en 1944, au profit du peuple.
Sous l'Union Nationale, on **dénationalise** le gaz en 1957, au profit des amis . . .

Loisirs St-Jean-Baptiste

Samedi le 13 octobre avait lieu à l'Ecole Mgr Papineau, la première soirée récréative de l'année 1962-63, organisée par les Loisirs St-Jean-Baptiste.

Durant la soirée, il y eu remise des trophées aux gagnants du tournoi de tennis paroissial qui était sous l'habile direction de Mlle Louise Beauséjour qui a su redonner à ce sport la place qui lui revient. Nous profitons de l'occasion pour remercier Mlle Beauséjour de sa coopération aux Loisirs St-Jean-Baptiste.

Les trophées ont été remis à: Alain Préville, champion Sénior; Jocelyne Hébert, championne Sénior; Pierre DeGrandpré, champion Junior; Madeleine Savignac, championne Junior.

La soirée récréative était sous la direction de l'orchestre "The Four Stars", et ces soirées se répéteront à tous les deux samedis. Qu'on se le dise et venez en foule à notre prochaine soirée le 27 octobre à 8 heures p.m. Entrée 50c. seulement.

Nous désirons informer les paroissiens que le comité des Loisirs St-Jean-Baptiste est toujours prêt à vous aider à organiser vos loisirs et il est toujours prêt à coopérer dans tous les domaines.

Pour mentionner que quelques-unes des activités qui sont en bonne voie d'organisation, mentionnons le ping-pong, sous la direction de Pierre Roy; les différents clubs de hockey: Bantam, Pee-Wee et Mosquito, sous la direction de Alain Rondeau. Des cours de chapeaux, sous la direction d'un professeur qualifié et aussi des cours d'émaux sur cuivre seront donnés au commencement du mois de novembre.

Nous pouvons organiser plusieurs cours tel que, ciné-club, couture, etc., et aussi plusieurs jeux intérieurs et extérieurs pour tous les âges, mais pour ce faire nous désirons la coopération de tous les paroissiens et nous profitons de l'occasion pour vous inviter tous et chacun à notre assemblée générale qui aura lieu le 23 octobre prochain, à l'Ecole Mgr Papineau, à 8 hres p.m.

Bienvenue à tous.

LOISIRS ST-JEAN-BAPTISTE,
L. Gauthier, président.

Félicitations

M. MAURICE FORGET
qui vient d'être promu garde-chasse de la région.

Salle de Quilles Baby

— Ligue Centrale Enrg. —

Gilles Masson totalise un triple de 587. Roger Corriveau passe en deuxième place du Big Six. Les Mousses se font blanchir 7 à 0 par les employés de G. Guertin Ltée. Mme Aline Villemure se signale avec un triple de 424. Les joueurs de Rémi Thériault de St-Jacques, figurent très bien dans la ligue. L'équipe de Marion T.V. sera à surveiller d'ici la fin de la saison.

Section A

Cette semaine l'équipe Desroches de St-Jacques, a triomphé de Chouinard également de St-Jacques par 7 à 0 alors que B. Pauzé avec 153; M. Desroches, 148 et 147 se sont distingués pour les vainqueurs. Pour les perdants, la recrue André Chouinard s'est encore mis en évidence en réussissant des parties de 159, 166 et 107.

Les employés de Guertin Ltée ont eu raison des Mousses du Christ-Roi par 7 à 0. Julien Rivest s'est mis en évidence en totalisant un triple de 445, de même que G. Adam, 165; B. Asselin, 161, et Ch. Dalphond, 159. Chez les Mousses, G. Lavallée a réussi des parties de 159, 164, 146 et O. Forget 141.

Dans un autre match, les joueurs H. Tanguay avec 493; B. Brunelle, 483 et R. Dussault avec 143 et 147 ont uni leurs efforts pour aider le club Marion T.V. à blanchir Louis Desrochers Fils, par 7 à 0. Chez les perdants, le grand héros fut Lucien Bonin avec une partie de 172 soit son plus haut simple dans la ligue Centrale Enrg et les joueurs C. Lafortune, 415 et M. Caron, 169.

Le club Donat Boulard Enrg. a remporté une victoire de 5 à 2 sur Gaétan Robitaille, grâce à la magnifique tenue des joueurs F. Masse 426; L. Gadoury 418 et B. Florent 165. Chez les vaincus, Gaétan a réussi 384 et G. Ducharme 170.

Dans un autre match qui fut très contesté le club Roger Coutu Merceries l'a emporté de justesse par 4 à 3 sur celui de Meunerie Coop. Le capitaine M. Ducharme a réussi un triple de 449; Roger Coutu une partie de 184 et L. Ducharme 145. Pour les gars de Meunerie Coop., R. Ratelle s'est fait valoir avec un triple de 430; M. Dudemaine 153 et Pierre Lambert 145.

Le Marché Thériault de St-Jacques a triomphé de Gordon Battah Ltd par 4 à 3. Rémi Thériault s'est distingué avec un triple de 406 de même que A. Pauzé avec 142 et B. Houle avec 128 et 122. Chez l'equipe perdante, Paul Bigeault a réussi un triple de 472 et J.G. Gélinas 463.

Section B

Le club P.H. Lépine l'a emporté 4 à 3 sur Royaume du Cadeau alors que le capitaine P.H. Lépine a réussi une partie de 170 et J.Y. Raynauld 153. Pour les perdants, D. Valois s'est distingué avec 193, 143 et 137 et F. Trottier a réussi un triple de 389.

Inspiré par la tenue sensationnelle du joueur G. Masson avec 199, 186, 202 ainsi que (Ti-Phonse) Guilbeault 414, le club Bijouterie Perreault a vaincu Notre-Dame de Lourdes par 7 à 0 pour ainsi rester en première place de la ligue. Chez les gars de Lourdes, Dorius Laporte a réussi 143 et D. Gariépy 155.

Les joueurs B. Lafrance avec 161, 178, 135 et Rol. Ferland 349 ont conduit les Sourds-Muets à une victoire de 5 à 2 sur le Marché Idéal. G. Chevalier a réussi 125 et D. Boucher 315 pour les perdants.

Le club P.H. Desmarais Fruits est resté en 5e place de la ligue grâce à la victoire de 5 à 2 remportée au dépend de Karam Fruits. Denis Laporte a réussi un triple de 431; B. Marcotte 392 et N. Blais 379. Chez les vaincus, les meilleurs furent J.P. Lafleur 158, 135, 168; J. Auger 412 et M. Karam avec des parties de 150 et 140.

En remportant une victoire de 4 à 3 sur Gérard Louis Merceries, le club de Bob Labatt 50 est monté en 2ème place de la ligue et à 6 points des meneurs. Le club Bijouterie Perreault, J.-G. Généreux, s'est encore distingué avec 462, de même que J.G. Lachapelle 450, J. Laporte 144 et M. St-Cyr 140. Chez les perdants, Louis Wise a réussi des parties de 153, 151, 188; R. Corriveau un triple de 488 et Adam Wasman 415.

Le club St-Félix a essuyé sa 3e défaite consécutive par 5 à 2 contre Tabah Merceries. Les joueurs qui se sont distingués furent André Chaput 458; E. Ryk 457 et R. Tellier 444. Pour St-Félix les meilleurs furent E. Vincent 422; W. Pelland 402 et J.C. Fisette 149.

Section C

L'équipe de Mlle F. Lafond a remporté une victoire de 5 à 2 sur celle de Mme L. Bonin alors que Mlle M. Dalcourt a réussi 126; Mlle C. Allard 118 et Mlle G. Gagnon 116. Chez l'équipe perdante les meilleures furent Mme Lucien Bonin avec un triple de 383; Mme Larry Turcotte une partie 104, et Mme Margot Blanchard 122.

Mme L. Perreault avec 369; Mme C. Marion 340 et Mme G. Riel 119 ont aidé l'équipe de Mme H. Lavallée à triompher de celle de Mme R. Dussault par 5 à 2. Mme L. Venne fut la meilleure chez l'équipe perdante avec des parties de 130, 105 et 105.

Dans un autre match disputé entre les équipes de Mlle A. Perreault et Mme D. Lachapelle celle-ci l'a emporté de justesse par 4 à 3 alors que Mlle F. Forest a totalisé un triple de 363; Mme Doris Lachapelle une partie de 130 et Mlle L. Marcotte 128. Chez les perdantes Mlle A. Perreault et Mme Grace Segall ont totalisé chacune un triple de 317 et Mme Nina Régent une partie de 115.

L'équipe Louis Desrochers Fils a blanchi celle de Mlle N. Michaud par 7 à 0. Mlle L. Thibodeau a réussi des parties de 114, 125, 91 et Mlle H. Bourgeois un triple de 305. Pour l'équipe perdante Mlle N. Michaud a réussi 101 et Mme B. Gervais 281.

L'équipe de S. Prud'homme a triomphé de celle de Mme N. Salvail par 5 à 2 pour s'approcher à un point de la 2ème place de la ligue détenue par l'équipe de Mme D. Lachapelle. Les meilleures furent Mme N. Prud'homme 331; Mme L. Robitaille 313 et Mme N. Dudemaine 300. Chez les vaincues, Mme N. Salvail a réussi 110; Mme L. Lasalle 109; Mme C. Boulanger un triple de 298.

L'équipe de Mme A. Villemure a totalisé un triple de 1,626 contre 1,501 pour leur adversaire celle de Mme F. Dalphond pour l'emporter 5 à 2. La capitaine de l'équipe Gagnante Mme A. Villemure s'est distinguée avec des parties de 145, 152 et 127 de même que Mme C. Veillette avec 387 et Mme L. Léveillé 330. Chez les perdantes la meilleure fut Mme A. Paré avec un triple de 290.

BIG SIX

Section A	
H. Tanguay	162
R. Brunelle	152
J. Rivest	149
P. Bigeault	147
Ray. Ratelle	145
G. Lambert	145
R. Houle	143
Ray. Gauthier	141
P. Dalphond	140
L. Gadoury	140
Section B	
R. Cloutier	148
R. Corriveau	146
E. Risk	146
G. Chaput	143
G. Masson	142
L. Wise	141
A. Chaput	141
R. Tellier	140
D. Laporte	139
B. Lafrance	139
Section C	
Mme L. Perreault	132
Mme A. Villemure	121
Mlle F. Forest	120
Mme C. Veillette	117
Mlle L. Thibodeau	110
Mlle M. Riopel	109
Mme N. Prud'homme	106
Mme P. Ducharme	106
Mme Shaprensky	102
Mme L. Robitaille	102

La peau d'orignal vaut $5.00

Grâce à une entente conclue entre le ministère provincial de la Chasse et des Pêcheries et la division des Affaires indiennes du ministère fédéral de la Citoyenneté et de l'Immigration, une peau d'orignal rapportera à son chasseur $5.00 et une peau de chevreuil $2.50 si, après l'avoir préalablement salée et dûment enveloppée dans un sac de jute ou mise dans une boite, il la retourne, en ayant soin d'inscrire ses nom et adresse, à:

Division des Affaires indiennes,
a/s M. Bonaventure Boucher,
tanneur,
St-Pascal,
Cté de Kamouraska, P.Q.

M. Boucher fait office d'intermédiaire entre le chasseur et la division des Affaires indiennes qui payera les frais de transport. Le chasseur recevra son chèque directement de la division des Affaires indiennes.

(A suivre à la page 23)

AU TIRAGE DES MARCHANDS UNIS

Le tirage de vendredi dernier s'est déroulé à la Bijouterie C. Caron & Fils, 37 Bourget nord. Ci-haut, M. Ayotte, client à la bijouterie, M. Lucien Caron, propriétaire de cette maison remettant le chèque de $100. aux gagnants M. et Mme René E. Giroux, 343 rue Flamand et M. Patrick Coutu, m.h.b., maître horloger-bijoutier chez C. Caron & Fils. La nouvelle gagnante est Mme Gérard Grenier de St-Liguori. Elle viendra chercher son $100. vendredi soir à la Bijouterie A. Lechasseur, 51 Place Bourget Sud. Ce tirage est une commandite des Marchands Unis de Joliette affichant l'enseigne chanceuse du Fer à Cheval.

Avez-vous goûté?

Seagram's ★★★ Three Star
CANADIAN RYE WHISKY
JOSEPH E. SEAGRAM & SONS LTD.
MONTREAL, QUEBEC

le rye de qualité à un prix populaire

DEUX SYSTÈMES DE CHAUFFAGE DIGNES DE CONFIANCE!

La nature fait bien ce qu'elle fait... mais, pour chauffer les maisons, rien n'égale le chauffage à l'huile Esso

Avec Esso, vous avez la certitude d'avoir ce qu'il y a de mieux; l'huile à chauffage la meilleure et la plus économique, le service le plus efficace, le plus sûr. Dès aujourd'hui, appelez votre agent Esso Imperial... et profitez désormais des merveilles du chauffage Esso.

F. MOREL	JOLIETTE
MAURICE LASALLE	JOLIETTE
W. G. PATENAUDE	ST-LIN
E. DESROCHERS	ST-GABRIEL DE BRANDON

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

AGENT ESSO IMPERIAL

CHAMBRES A LOUER

GRANDES CHAMBRES, RUE HELENE BOULE

Usage du poêle et du frigidaire

Tél. PL 3-5136

9543-10 oct.-jno.

PEINTURE D'AUTO

G. DENOMME

167 ST-CHARLES NORD • • • JOLIETTE

LETTRAGE · ENSEIGNE Neon

LES PLUS BEAUX CADEAUX DE NOEL SONT ...

GRATUITS

avec les NOUVEAUX TIMBRES DOMINO!

Gratis avec chaque achat au DOMINION

Choisissez MAINTENANT parmi les 700 cadeaux offerts dans le NOUVEAU CATALOGUE DE TIMBRES DOMINO

TOMATES de CHOIX "Aylmer" - Spécial ! 2/.49	4 boites 20 oz	89	
JUS de TOMATE LIBBY'S Surchoix (Boite de 48 oz 33	2 boites 20 oz	31¢	
CEREALES pour BEBES "Heinz" - Assorties (Pqt 16 oz 45¢)	Paquet 8 oz	25¢	
SPAGHETTI-MACARONI Coudes - Rigatoni "Gattuso"	2 pqts 16 oz	45¢	
SAUCE à SPAGHETTI Aux Tomates	2 btes 15 oz	39	
Détergent Breeze Blue 12¢ de rabais	Format Géant	85	
PATE DENTIFRICE "Pepsodent" 10¢ de rabais	Tube Géant	55¢	
SHORTENING Domestic 3¢ rabais (2½ lb - 10¢ de rabais 83¢)	Paquet 1 lb	33¢	
FEVES au LARD Clark's sauce tomate - Spéc. (5 btes 15 oz 1.00)	6 boites 15 oz	1.00	
BISCUITS CHOCOLATS "Cadbury" Assortis - Spécial !	Paquet 8 oz	39¢	

Spéciaux de VIANDES DOMINION!

FESSE DE JAMBON "A l'ancienne" Hygrade — lb 55

CUISSE ou POITRINE De Poulet — Frais coupé — lb 59

VIANDES froides assortis Pain de Poulet — Viande et Olive Macaroni et Fromage — 2 pqts 6 oz 49

SAUCISSE FUMEE "Hygrade" — lb 53

ALIMENTS CONGELES DE QUALITE

JUS D'ORANGE HORSEY Frais congelé, 6 btes dans carton . Epargnez 18¢	Spécial	6/99¢
POIS FRAIS CONGELES "York"	2 paquets 12 oz	39¢
LEGUMES MELANGES "York" - Frais congelés	2 paquets 11 oz	39¢
FRAMBOISES ROUGES Sarcheix - Congelées	Paquet 15 oz	39¢

Prix en vigueur jusqu'à samedi, 27 octobre.
504, Boul. Manseau, Joliette, Qué.
Nous réservons le droit de limiter les quantités !

ENCYCLOPEDIE ILLUSTREE DU BRICOLEUR
D'après Mécanique Populaire
Offre de lancement : Vol. No 1 59¢
Vol. 2 à 18 Chacun 1.29
DOMINION STORES Limited

Spéciaux de FRUITS ET LÉGUMES!

Pommes McINTOSH
No 1 du Québec
Sac 10 lbs 59 — Boite 20 lbs 99

CITROUILLES
Petite 19 — Moyenne 29 — Grosse 39

PAMPLEMOUSSES 10/59
No 1 de Floride, sucrées, juteuses

DATTES FRAICHES sac 16 oz 45
Avec noyaux

PLUS DE $2500. PRIX EN ARGENT CHAQUE SEMAINE

Domino - Jeu sensationnel à la télévision chaque jour entre 1:30 et 2:30 p.m. CFTM-TV Canal 10 Montréal

GRAND PRIX DE $1,000.
Mme Georgette Renaud, 334, Notre-Dame, Granby
PRIX DE $100.
M. Roland Jobin, 2665, Cuvillier, Montréal
Mme M. Doyle, 675, 50e avenue, Lachine
Mme B. Séguin, 6297, Chambord, Montréal
Mme Diana Bélanger, 2601, Davidson, Montréal

TIMBRES DOMINO GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de ORANGES Sud Africaine sucrée juteuse sac 2 doz. Se termine mardi le 30 Oct. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de DETERGENT Liquide DOMINO Grosseur assorti Se termine mardi le 30 Oct. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de Porc-épaule (Picnic) Pak Bte 1½ lb 1.23 Se termine mardi le 30 Oct. au Dominion

TIMBRES DOMINO EN SURPLUS — 25 — Avec coupon et achat de CAFE "Country Club" Mouture tout usage Boite 1 lb 95¢ Se termine mardi le 30 Oct. au Dominion

SALLE DE QUILLES JOLIETTE INC.

Ligue des Joyeux Copains

"Dans la belle province . . . y en a pas de meilleur"

A 7.30 hres les Troubadours de F. Masse ont plumé les Hirondelles de A.A. Ladouceur 7 à 0, pour passer en première position. Toute l'équipe des Troubadours a bien joué. Chez les perdants, A.A. Ladouceur et sa belle boule, a roulé un triple de 520, dont un simple de 207, félicitations.

Les Alouettes de O. Forget ont gagné 5 à 2 contre les Joyeux Pinsons de R. Forget. T. Pauzé, R. Cloutier et O. Forget ont roulé des triples de 400 et plus chez les gagnants. Chez les perdants, J.Y. Lafortune a roulé un triple de 389 et R. Forget un simple de 207, pour un triple de 507.

Les Feux Follets de G. Bourque ont pris feu, et ont gagné 5 points contre les Vive la Joie de J. Y. Raynauld. Malgré ces 5 points, ils demeurent en dernière position. R. Coutu a roulé un triple de 501 pour les gagnants et J.Y. Raynauld un de 458 pour les perdants.

Les Etincelles de R. Breault ont gagné 4 à 3 contre les Gai Lurons de R. Gauthier. N. Valois et B. Breault ont roulé des triples de 454 et 401 chez les gagnants. Chez les perdants, V. Malo et R. Gauthier ont fait bonne figure.

Meilleures moyennes :

Femmes:

N. Valois	147
M. Valois	143
G. Charbonneau	132
T. Pauzé	125
M. Desmarais	121

Hommes:

A.A. Ladouceur	171
R. Forget	166
R. Cloutier	154
J.Y. Raynauld	148
F. Masse	147

Classement des équipes :

	pts
Troubadours	26
Gai Lurons	26
Etincelles	25
Hirondelles	23
Alouettes	22
Joyeux Pinsons	18
Vive la Joie	16
Feux Follets	12

* * *

A 9.30 hres, les Castors de G. Robitaille gagnent 5 à 2 contre les Mouches de G. Arpin, qui demeurent en tête du classement. G. Sylvestre roule des triples de 400 et plus bien à l'aise. Chez les perdants, G. Masson a un simple de 199 et N. Prud'homme, un triple de 398.

Les Papillons de A. Breault "volent" 5 points aux Chats de G. Lavallée, qui n'en ont gagné que 2. Y. Arbour a un triple de 386 pour les gagnants.

Les Abeilles de H. Ricard, (avec les nouveaux mariés), ont gagné 5 à 2 contre les Araignées de B. Breault. Jusqu'à S. Beaudry qui saute pour faire des marques.

Les Ecureuils de C. Jetté ont grugé les Souris, en les battant 7 à 0. Toute l'équipe a bien joué et C. B. s'est permis une partie de 200. Chez les perdants, P. Beaupied, malgré un "handicap sérieux" a roulé 422.

Meilleures moyennes:

Femmes:

G. Sylvestre	146
R. Beaupied	139
G. Demers	133
L. Malo	126
N. Prud'homme	125

Hommes:

H. Ricard	149
G. Masson	149
P. Beaupied	140
G. Arpin	140
G. Robitaille	137

Classement des équipes:

	pts
Mouches	28
Castoirs	27
Abeilles	26
Araignées	23
Chats	21
Ecureuil	20
Papillons	11
Souris	5

LIGUE DES JOYEUX COPAINS

A 7.30 hres, les Gai Lurons de R. Gauthier gagnent 5 à 2 contre les Troubadours de F. Masse, et prennent la première position du classement. R. Gauthier a roulé un triple de 563. Chez les perdants, F. Masse, un triple de 493, dont une partie de 209.

Les Etincelles de R. Breault gagnent la deuxième position en gagnant 5 à 2 contre les Hirondelles de A.A. Ladouceur. N. Valois et R. Breault ont brillé chez les gagnants, G. Charbonneau et A.A. Ladouceur, chez les perdants.

Les Alouettes de O. Forget ont gagné 5 à 2 contre les Feux Follets de G. Bourque. Mme C. Bourgeois et Mme Coutu ont bien joué. Chez les perdants, R. Cloutier et O. Forget ont fait leur part.

Les Vive la Joie de J.Y. Raynauld gagnent 5 à 2 contre les Joyeux Pinsons de R. Forget qui ont tout de même bien joué. M. Valois et J.Y. Raynauld ont brillé chez les gagnants.

Meilleures moyennes:

Femmes:

N. Valois	147
M. Valois	142
G. Charbonneau	133
T. Pauzé	124
M. Desmarais	122

Hommes:

R. Forget	168
A.A. Ladouceur	168
F. Masse	151
R. Cloutier	150
R. Gauthier	150

Classement des équipes:

	pts
Gai Lurons	31
Etincelles	30
Troubadours	28
Alouettes	27
Hirondelle	25
Vive la Joie	21
Joyeux Pinsons	20
Feux Follets	14

* * *

A 9.30 heures, les Ecureuil de C. Jetté ont lavé les Abeilles 7 à 0. R. Beaupied a roulé un triple de 500 et chez les perdants, H. Ricard, un triple 440.

Les Araignées de B. Breault gagnent 4 à 3 et par une quille, contre les Souris de Y. Boyer. G. Charette et B. Breault ont roulé des 400.

Les Mouches de G. Arpin demeurent en tête en gagnant 4 à 3 contre les Papillons de A. Breault. Y. Arbour s'est permis une partie de 202.

Les Chats perdent 3 à 4 contre les Castors de G. Robitaille. Le capitaine des Chats, G. Lavallée à qui nous souhaitons meilleure santé, est à l'hôpital. Le Castor Robitaille a besoin de pratique.

Meilleures moyennes:

Femmes:

G. Sylvestre	146
R. Beaupied	146
G. Demers	131
C. Bacon	128
N. Prud'homme	123

Classement des équipes:

	pts
Mouches	32
Castors	31
Ecureuils	27
Araignées	27
Abeilles	26
Chats	24
Papillons	14
Souris	8

Sur ce, à la semaine prochaine, et n'oubliez pas que bien qu'on joue plus ou moins bien aux quilles, il faut garder le sourire.

C. Bacon, pub.

TOURNOI DE QUILLES CARLING

Un montant global de $20,000.00 sera distribué en prix pendant la saison 1962-63 du "Tournoi provincial mixte de petites quilles Carling". Cette compétition, unique en son genre au pays, commencera ses activités le 5 novembre prochain et touchera la presque totalité des centres de quilles de la province de Québec.

Le nouveau point d'intérêt du tournoi Carling se situe sur les finales provinciales. Une nouvelle méthode de distribution des prix en argent sera alors adoptée, augmentant de beaucoup l'intérêt suscité lors de la rencontre de l'an dernier. On sait que cet événement fut considéré comme le plus important de l'année au domaine des sports à participation populaire.

Fixée au 4 mai prochain, la finale provinciale du tournoi permettra à des équipes venues de toutes les parties de la province de remporter l'un des vingt prix individuels de la compétition.

L'amélioration apportée à la distribution des prix en argent de ce tournoi augmente considérablement l'intérêt des participants. L'an dernier le premier prix était de $2,500.00 et le second de $1,500.-00; cette année, on a inscrit vingt prix allant de $2,000 à $100.00.

L'ensemble des prix offerts comprend un trophée mensuel décerné à chaque membre de l'équipe championne de chacun des centres de quilles y participant.

Lorsqu'il nous a communiqué cette intéressante nouvelle, M. René Malo, agent Carling de Joliette, mentionnait que cette année encore le tournoi sera ouvert à tous les quilleurs appartenant à des ligues mixtes régulières et que leur participation se fera encore, selon leurs cédules établies, dans chacun de leurs centres de quilles respectifs.

Les établissements intéressés feront connaitre le nom de leurs gagnants, dans un rapport mensuel. Chacun des quilleurs concernés sera automatiquement inscrit aux éliminatoires, préparatoires aux séries de championnat.

Les champions des 35 districts de la province de Québec se rencontreront ensuite le 4 mai dans les finales provinciales, à Montréal, et tenteront de se mériter une part des prix en argent qui seront alors distribués. La quantité de concurrents de chacun des districts sera directement proportionnelle au nombre des centres de quilles dont les membres seront inscrits au tournoi.

Afin d'améliorer le contrôle local du tournoi et de mettre en application ses règlements de façon plus équitable et plus efficace, M. Jean Benoit, de "Promotion des quilles Enr." dirige cette année encore le tournoi provincial de petites quilles.

Le système exclusif de handicap conçu par Promotion des Quilles Enr." pour Carling sera de nouveau mis en application. Ce système est basé sur la moyenne de chacun des participants, au cours de la saison. Grâce à cette formule, les novices ont tout autant de chance que les experts de toucher une partie des prix offerts.

On s'attend à ce que la presque totalité des centres de quilles de la province de Québec participent de nouveau au tournoi Carling 1962-63. Cette organisation est considérée comme le plus important événement sportif à participation populaire au Canada.

La peau d'orignal...

(Suite de la page 22)

D'après les autorités en matière de conservation de la faune, cette entente a pour but de fournir aux indiens une matière première qui sert à la confection des mocassins, parkas et autres vêtements et qui assure pour une part leur subsistance. L'indien, tout en se procurant des peaux à bon compte, n'aura plus à se livrer à une chasse abusive de l'orignal pour assurer sa survie économique. Les autorités croient d'autre part que le chasseur sportif sera heureux d'obtenir de l'argent tout en contribuant à freiner la chasse commerciale de l'orignal.

Cette mesure de conservation intelligente aura l'heur, croit-on, de plaire à toutes les parties intéressées.

Poursuite de l'Assurance-Chômage

Le 12 octobre 1962, l'honorable Juge Guy Guibault, siégeant à la cour des Sessions de la Paix, a trouvé un individu coupable d'avoir obtenu sous de fausses représentations, des prestations d'assurance-chômage au bureau local de Joliette.

Dans le cas, il s'agit d'un résident de Joliette qui avait fait six (6) fausses déclarations. Le juge Guibault l'a condamné à $75.00 d'amende plus les frais ou à défaut de paiement à 30 jours de prison.

Il est bien entendu qu'en plus de payer l'amende, le prévenu devra rembourser à la Commission les montants obtenus par fraude.

ON SE SOUHAITE: BONNE CHANCE

Après l'assemblée de samedi soir dernier, une réunion intime avait lieu chez M. et Mme Georges-Etienne Durand au cours de laquelle cette photo fut prise. Le Ministre René Hamel souhaite bonne chance à deux candidats libéraux: M. Gaston Lambert pour Joliette et M. Gérard Martin, pour le comté de Montcalm.

Faites lire L'Etoile à vos amis

Voulez-vous économiser sur le matériel IH qu'il vous faudra l'an prochain?

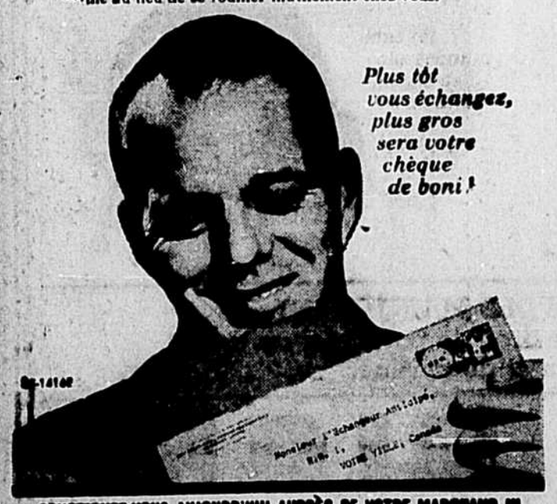
ÉCHANGEZ MAINTENANT

et recevez une grosse

PRIME COMPTANT

pour échange anticipé, le jour où vous conclurez l'affaire

ECHANGER DE BONNE HEURE chez IH vous rapportera une bonne économie, remise en argent comptant, et une bonne affaire. Concluez l'affaire *maintenant*, vous recevrez la prime la plus grosse. Aucun versement exigé: la machine reprise est généralement suffisante pour vous donner droit à la prime d'échange anticipé. Cette belle affaire vous rapporte aujourd'hui la prime en argent et quand vous en aurez besoin, les meilleures machines agricoles qui soient. Allez remiser vos vieilles machines sur le terrain de votre marchand IH; elles vous rapporteront une prime au lieu de se rouiller inutilement chez vous.



RENSEIGNEZ-VOUS AUJOURD'HUI AUPRÈS DE VOTRE MARCHAND IH

INTERNATIONAL HARVESTER

AVIS D'APPEL DE SOUMISSIONS

La Corporation de la Paroisse de St-Charles-Borromée recevra au bureau du Conseiller Juridique de la Municipalité, Me Jacques Dugas, 363, rue Notre-Dame, Joliette, jusqu'à 5.30 hres le p.m. (heure normale de l'Est), vendredi le 2 novembre 1962, les soumissions de prix pour la construction d'un système d'égouts, d'aqueduc et de drainage.

La formule de soumission sera scellée dans une enveloppe qui, elle-même, sera incluse avec tous les autres documents requis aux "Instructions aux Soumissionnaires" dans une grande enveloppe adressée à la Corporation de la Paroisse de St-Charles-Borromée et portant la mention: "Soumission pour la construction d'un système d'égouts, d'aqueduc et de drainage".

Les soumissions doivent être faites sur la formule préparée par l'ingénieur et accompagnées d'un bon de soumission ou d'un chèque certifié par une banque à charte canadienne, à l'ordre de la Corporation de la Paroisse de St-Charles-Borromée, au montant de $25,000.00.

Toute soumission ne répondant pas aux exigences spécifiées de la formule de soumission et des Instructions aux Soumissionnaires, ne sera pas considérée.

Les soumissionnaires peuvent compulser plans, devis et documents de soumission au bureau des ingénieurs-conseils: Lorrain, Tourigny, Dubuc & Gérin-Lajoie, 4070 ouest, rue Jean-Talon, Montréal, P.Q., Tél. RE 1-3556 ainsi qu'au bureau de: Me Jacques Dugas, 363, rue Notre-Dame, Joliette, P.Q., Tél. PL 3-7495, peuvent se les procurer sur dépôt de $30.00 fait par chèque certifié à l'ordre de la Corporation Municipale. Ce montant n'est pas remboursable.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions. Seuls les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans le Comté de Joliette sont invités à soumissionner.

Maurice Majeau, c.r.

candidat officiel de

L'UNION NATIONALE

dans le comté de Joliette

Le 14 novembre prochain, le comté de JOLIETTE élira un député de L'UNION NATIONALE

PARCE QUE:

IL VEUT PAYER MOINS D'IMPOTS

exemption aux célibataires portée à $2,000.00
gens mariés, exemption portée à $4,000.00
Dix-neuf nouvelles taxes ont été imposées. Plus de cinquante promesses ont été violées. C'en est trop.

IL VEUT LA REPRISE DE TRAVAUX

à l'année longue, voirie, constructions, travaux publics divers, etc., garantie contre le chômage.

IL VEUT SAUVEGARDER L'INFLUENCE

des comtés ruraux menacée par l'administration Lesage qui veut faire disparaître une vingtaine de comtés ruraux.

IL VEUT UNE ADMINISTRATION

progressive, mais saine qui ne risquera pas de conduire la province à la faillite.

A la Chambre des Communes, à Ottawa, M. Thompson, leader créditiste, a déclaré qu'en deux ans seulement d'administration, le gouvernement Lesage a augmenté davantage la dette que pendant 92 années d'administrations précédentes. Et cette déclaration n'a pas été démentie.

L'électorat aura à juger l'Administration Lesage d'après ses deux années d'administration. La question de l'électricité sera décidée par un referendum. Ne soyons pas dupes du gouvernement actuel qui veut jeter un écran de fumée sur son administration.

Pour une politique de BON SENS, VOTONS UNION NATIONALE

Pour informations supplémentaires, s'adresser au Comité central, 328 ST-VIATEUR, à Joliette, Tél. PL 3-7681

(Ann. publiée par l'Org. de l'Union Nationale)

CHRONIQUE SYNDICALE

La C.S.N. réclame une meilleure protection du droit d'association

Monsieur Marcel Pépin, Secrétaire général de la Confédération des Syndicats Nationaux, présentait la semaine dernière au 40e Congrès de cette Centrale Syndicale, une étude approfondie des lacunes qui existent encore dans notre législation ouvrière. Le rapport du bureau confédéral de la C.S.N. réclame tout d'abord une meilleure protection du droit d'association:

"La bataille pour la pleine reconnaissance du droit d'association dans notre province n'est pas encore gagnée. Ce droit, qui est reconnu en principe par nos lois, est constamment battu en brèche par des *employeurs retardataires* qui profitent des lacunes de notre législation et de l'incurie ou de la mauvaise foi de certains administrateurs irresponsables pour priver les travailleurs des avantages de l'organisation syndicale.

Les congédiements abusifs et la création "d'unions de compagnie" restent les deux grands moyens utilisés pour prévenir la formation de syndicats libres. Si on ajoute à ces deux éléments le fait que notre Commission de Relations Ouvrières n'a pas encore trouvé son équilibre et est paralysée par une procédure trop lourde et des rouages mal ajustés, il y a tout ce qu'il faut pour imprimer un caractère aléatoire au droit d'association des salariés."

La rapport du bureau confédéral de la C.S.N. énumère ensuite une longue série de mesures à prendre en vue d'améliorer les travaux de la Commission de Relations Ouvrières et d'assurer aux travailleurs une protection plus efficace à leur droit d'association.

NOUVELLES SYNDICALES

● 20ième ANNIVERSAIRE DU SYNDICAT DE L'IMPRIMERIE :

Le Syndicat National des Employés en Imprimerie de Joliette Inc. qui groupe les employés de la Cie Canadienne de Papeterie de Joliette, fêtera prochainement son vingtième anniversaire de fondation.

L'assemblée de fondation eut lieu le 13 novembre 1942, à laquelle assistaient une quarantaine de personnes, employés de la Cie Canadienne de Papeterie et de l'Action Populaire.

Le confrère Emile Ducharme avait fait le travail de préparation de cette assemblée.

Le premier comité exécutif fut composé de Confrères Emile Ducharme, président; M. Philippe Latour, vice-président; Mlle Blanche Dugré, trésorière; Mlle Georgette Thellen, archiviste; M. Eugène Parent, sentinelle. L'installation des officiers fut faite par M. le chanoine Wilfrid Caillé, aujourd'hui curé à l'Epiphanie.

Vingt an après, un contrat de travail est en vigueur jusqu'au 1er juin 1964 et les relations entre la Cie et le syndicat sont des plus cordiales.

Vingt ans après, le syndicat est dirigé par un comité exécutif très dynamique composé de M. Charles Henri comme président; M. Léo Bellemare, agent d'affaires; Mlle Jocelyne Perreault, secrétaire; M. Eddy Nadeau, trésorier; M. Armand-Paul Marcil, vice-président; Mlle Pauline Deserres, vice-présidente; M. Jean-Guy Dénommé, M. Claude Robert, M. Roger Vincent, Mlle Colette Lépine, Mlle Rachel Lépine et M. Gérard Laprade, comme directeurs.

Une grande soirée récréative aura lieu au Restaurant Kambo le 24 novembre prochain pour commémorer cet anniversaire.

Meilleurs voeux à ce vaillant syndicat à l'occasion de son vingtième anniversaire de fondation et souhaits que les bonnes relations ouvrières-patronales qui existent à la Cie Canadienne de Papeterie puissent se continuer pour au moins un autre vingt ans sous l'habile direction de M. Raoul Charette.

* * *

● NOMINATION DE M. NOEL LACAS :

Au cours du dernier congrès annuel de la Confédération des Syndicats Nationaux, tenu à Montréal, au cours de la semaine dernière, confrère Noel Lacas, organisateur du Conseil Central des Syndicats Nationaux de Joliette, fut nommé à deux postes syndicaux importants.

Il fut d'abord nommé représentant du Syndicat des Soudeurs et Travailleurs du Fer (C.S.N.), syndicat groupant les chaudronniers, érecteurs, greeurs, soudeurs, travailleurs du fer, de toute la province de Québec, pour la région de Joliette.

Il fut aussi nommé membre du Comité de Chômage et de Placement de la Confédération des Syndicats Nationaux. — Nos félicitations.

VENDEUR DEMANDE

On demande un vendeur d'automobile avec expérience. Devra être actif et travaillant.

S'adresser le soir entre 7 et 9 hres à:

1139 ST-ANTOINE

PL 6-4223

8576-4 Juil.-Jno.

St-Alphonse

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES DE MME A. TURGEON

Le 19 octobre est décédée en cette paroisse à l'âge de 39 ans, Mme Alphonse Turgeon, née Laurette Lareau, épouse de M. Alphonse Turgeon.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son mari, 7 enfants, dont 3 fils: Léo, Claude, Guy, et 4 filles; Cécile, Diane, Louise, Ginette; sa mère: Mme Alfred Lareau; ses frères: M. Gérard Lareau, N.-D. des Bois; M. Raoul Lareau, Ste-Thérèse; M. Germain Lareau, N.-D. des Bois; M. Lucien Lareau, N.-D. des Bois; M. J.-Paul Lareau, N.-D. des Bois; ses soeurs: Mme Dollard Grondin (Rita) Gumbay; Mme Hervé Collette (Fernande) Maine; Mme Rolal Demers (Lucille) Mégantic; Mlle Jacqueline Lareau, Montréal; ses beaux-parents: M. et Mme Turgeon; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Léo Turgeon, St-Alphonse; M. Emile Gadoury, Sherbrooke; Mme Eugène Beaudoin, Sherbrooke; M. Georges Gadoury, Sherbrooke; M. Léo-Paul Turgeon, N.-D. des Bois.

Le service a été chanté lundi, le 22, en l'église paroissiale par M. le curé Albert Laporte assisté de M. l'abbé Edmond Parent, curé de Ste-Béatrix et l'abbé Marcel Gravel, comme diacre et sous-diacre.

A la famille en deuil, L'Etoile du Nord présente ses sincère sympathies.

* * *

DECES ARBOUR

Le 21 octobre, est décédé en cette paroisse, à l'âge de 17 ans, 5 mois et 21 jours, M. Raymond Arbour, fils adoptif de M. et Mme Albert Fleury.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents adoptifs, son père et sa belle-mère, M. et Mme Henri Arbour; ses grands-pères, M. Joseph Arbour de St-Côme et M. Côme Venne; 1 demi-frère: Mario; 4 demi-soeurs: Suzanne, Lucette, Francine et Céline.

Le service a été chanté le 24 en l'église paroissiale par M. le curé Albert Laporte.

L'Etoile du Nord présente ses sincères sympathies à la famille éprouvée.

* * *

NAISSANCES

A St-Alphonse, le 21 octobre, a été baptisé Joseph, Roger, Luc Morrissette, né le 14, enfant de M. Emile Morrissette et de Fernande Rivest. La parrain a été M. Roger Morrissette de Montréal et la marraine Mme Roger Morrissette (Jeanne Beaulieu).

A St-Alphonse, le 21 octobre, a été baptisée Marie, Christiane, Sylvie, Carroll, née le 14, enfant de M. Clifford Carroll et de Madeleine Venne. Le parrain a été M. Donatien Venne de Ste-Marceline et la marraine Mme Donatien Venne (Lucie Loyer).

Saint-Cléophas

(DE NOTRE CORRESPONDANT)

DECES COUTU

A St-Cléophas le 15 octobre, à l'âge de 76 ans est décédé M. Alberic Coutu, époux de feu Anna Lavoie, demeurant chez son gendre et autrefois de St-Félix de Valois. Il laisse 4 enfants: M. et Mme Emilien Coutu (Marie-Rose Sylvestre) de St-Félix; M. et Mme Albertin Gravel (Anita Coutu) de St-Cléophas; M. et Mme Alfred Coutu, Yvonne Rainville, M. et Mme Wilfrid Coutu (Aline Charron) de St-Félix. Une soeur, Mme Alphonse Geoffroy de Joliette, quatre belles-soeurs: Mme Omer Coutu de Joliette, Mme Pierre Coutu de Ste-Elisabeth; Mme Moïse Lavoie, Trois-Rivières; Mme Ferdinant Lefebvre de St-Léon. Plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines et 26 petits-enfants. Les funérailles auxquelles assistaient de nombreux parents et amis ont eu lieu jeudi le 18 octobre en l'église St-Félix. M. le curé Gariépy fit la levée du corps et chanta le service, assisté de diacre et sous-diacre. L'inhumation au cimetière du même endroit Nos condoléances à la famille.

* * *

VISITE DE PAROISSE

Trois familles se sont additionnées aux anciennes cette année. Ce sont celles de M. et Mme Claude Piette, M. et Mme Louis Rainville et M. et Mme Robert Rondeau. A ces familles nous souhaitons paix et bonheur au milieu de nous.

* * *

DAMES DE STE-ANNE

Mme Léopold Joly devient la présidente de cette congrégation qui réunit le plus grand nombre de dames de la paroisse. Félicitations et fructueux apostolat.

* * *

SOUPER ANNUEL

Grâce à la bienveillance de Monsieur le curé Gariépy de St-Félix nous aurons notre souper aux fèves au lard à la salle paroissiale de St-Félix. La sympathie des gens de St-Félix et l'espace vital de leur salle nous permettent d'espérer le plus grand succès pour notre souper.

* * *

JUVENAT DES STS-ANGES DE BERTHIER

Leur directeur, le Père Luc-Emile Foisy, s.c.n., a fait à notre paroisse le don d'ornements sacerdotaux et nous a vendu à des conditions de faveur des prie-Dieu pour notre église. Nos marguilliers le remercient bien sincèrement. Aux heures de prières dominicales nos enfants de choeur seront meux installés et notre culte liturgique plus complet.

* * *

A TRAVERS LES BRANCHES

Les rumeurs passent mieux maintenant que les feuilles des arbres sont tombées. La plus distincte de ces rumeurs vient de Georges-Albert Ducharme qui organiserait pour le début de l'an prochain une séance comique cette fois encadrée de chansons populaires 1900. Nous souhaitons que dame rumeur dise vrai et que ce projet se concrétise pour notre plus grande joie.

Aujourd'hui ou jamais

MAITRES CHEZ NOUS

Assemblées de...

GASTON LAMBERT

Candidat libéral officiel dans Joliette

SAMEDI, 27 octobre	ST-JEAN DE MATHA
DIMANCHE, 28 octobre	ST-AMBROISE
LUNDI, 29 octobre	STE-BEATRIX
MARDI, 30 octobre	NOTRE-DAME de LOURDES
MERCREDI, 31 octobre	N.-DAME des PRAIRIES
JEUDI, 1er novembre	ST-PAUL

TOUTES LES ASSEMBLEES ONT LIEU A 8.30 HEURES P.M.

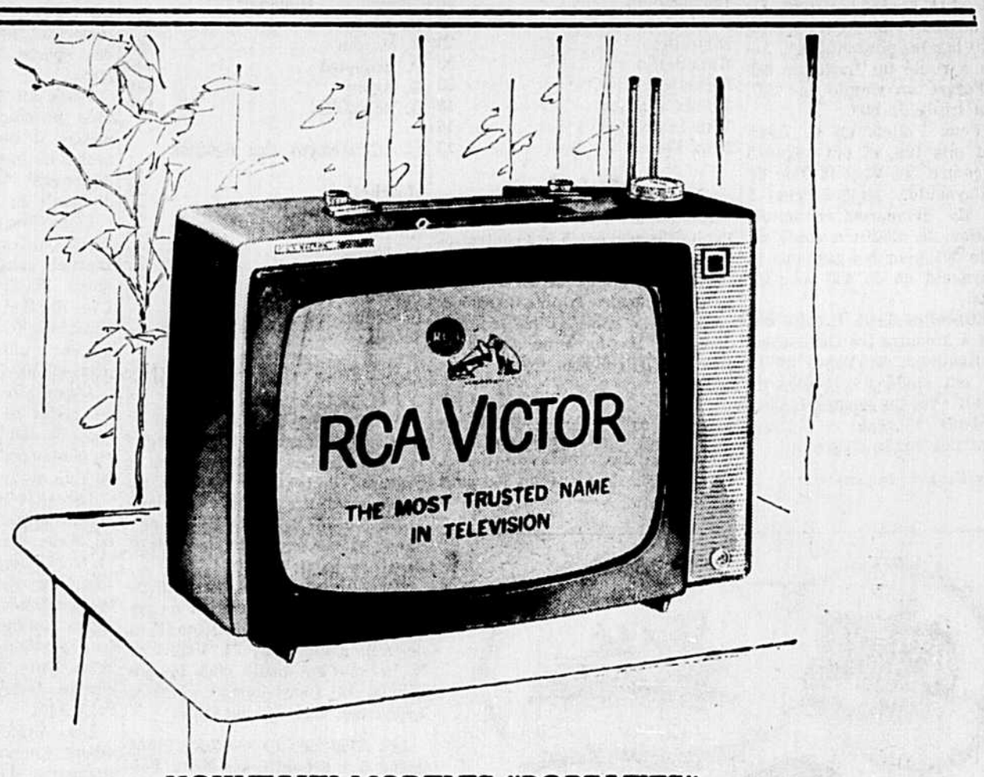
Qui veut LESAGE vote LAMBERT

(annonce publiée par l'organisation du parti libéral)

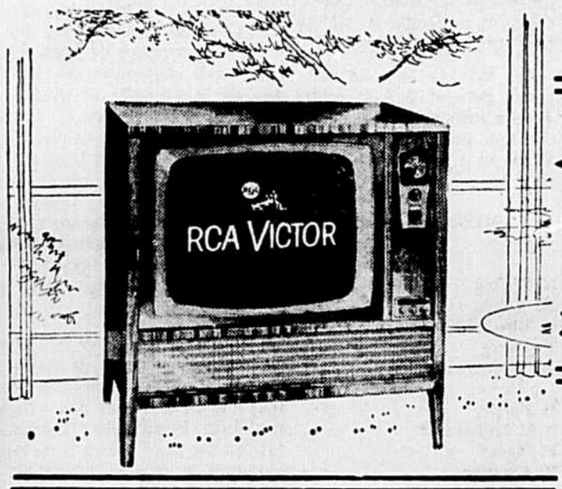
2605

"FESTIVAL 63"

RCA VICTOR chez Roger Dion



NOUVEAUX MODELES "PORTATIFS"



Prix à partir de **175.00**

Le "NIAGARA" Console 23"

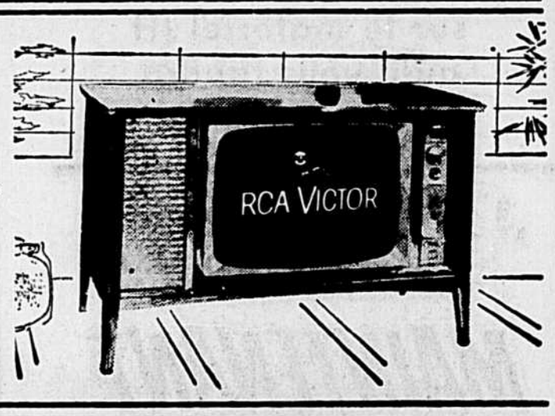
"NIAGARA" Console 23" New-Vista. Meuble compact agréablement proportionné et muni du châssis "New Vista Spécial". Fini Noyer. Dimensions: Hauteur 33⅜", Largeur 32¼", Profondeur 15½".

349.00 100.00 all. **249.00**

Le "BRONTE" Console 23"

"BRONTE" Console 23" New-Vista. Superbe console basse contemporaine qui s'harmonisera avantageusement avec vos autres meubles. 2 haut-parleurs. Fini Noyer ou Acajou. Dimensions: Hauteur 30¼", Largeur 40⅛", Profondeur 17".

369.00 100.00 all. **269.00**



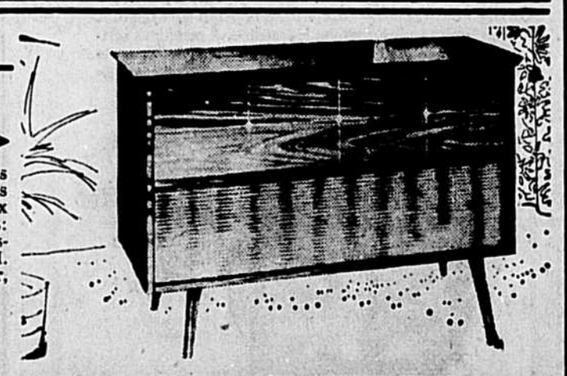
Modèle "CONSOLE" 23"

Modèle Console 23" New-Vista. Un exemple distinctif du style contemporain de console RCA Victor. 2 haut-parleurs Hi-Fi. Fini Noyer ou Acajou. Dimensions: Hauteur 33⅛", Largeur 31¼", Profondeur 16¼".

219.00 all. éch.

Modèle "MATINEE" Stéréo

MODELE "MATINEE", Console Stéréo compacte d'un style très attrayant. Radio FM, AM. Mécanisme Automatique de disques BSRUA 16, avec cartouche Ronette et pointe à diamant. Deux haut-parleurs de 6½" et 2" whizzers". Fini Noyer. Dimensions: Hauteur 29 7/8". Largeur 37½". Profondeur 15". Disponible aussi comme MODELE "DUETTE", No. SHC-860 avec Radio AM. Mécanisme automatique de disques BSRUA 14, pointe saphir, deux haut-parleurs de 6" et deux "whizzers".



Grand Spécial **165.00**

EPARGNEZ — ACHETEZ DES MAINTENANT

Chaque achat de $20.00 vous donne droit de participer au tirage d'un mobilier de salon et de cuisine.

ROGER DION

"LE CHAMPION DES BAS PRIX"

Coin Ste-Anne et Boucher PL 3-3926